

COMPTES PUBLICS DU CANADA 1997-1998

Services professionnels et spéciaux

SOMMAIRE

	<i>Page</i>
Agriculture et Agroalimentaire	3
Patrimoine canadien	3
Citoyenneté et Immigration	5
Environnement	6
Finances	7
Pêches et Océans	8
Affaires étrangères et Commerce international	10
Gouverneur général	11
Santé	11
Développement des ressources humaines	13
Affaires indiennes et du Nord canadien	15
Industrie	16
Justice	20
Défense nationale	22
Revenu national	26
Ressources naturelles	27
Parlement	29
Conseil privé	29
Travaux publics et Services gouvernementaux	30
Solliciteur général	35
Transports	38
Conseil du Trésor	39
Anciens combattants	39

Services professionnels et spéciaux

L'état qui suit présente le montant total dépensé en 1997-1998 pour chaque genre de services professionnels et spéciaux. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque genre de services, une liste détaillée, s'il y a lieu, de l'ensemble de tous les versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) à un particulier ou à une organisation totalisant 100 000 \$ ou plus. Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 5 du volume II (partie II) des Comptes publics du Canada de 1997-1998 présente le montant total dépensé pour chaque genre de services professionnels et spéciaux, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	90 305 780		Warren Shepell Consultants Corp Toronto Ont		204 146
Ministère	90 305 780		Autres services	38 875 834	
Services de comptabilité	207 483		AlSCO Uniforms and Linen Services Edmonton Alb		122 974
Services d'agences de recouvrement	31 664		Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		181 119
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 306 931		Cameron and Sons Kelowna C-B		121 000
Travaux publics et Services gouvernementaux Vancouver C-B		622 585	Canadian Co-operative Assoc Ottawa Ont		123 620
Services de santé et de bien-être	13 614		Commission canadienne du lait Ottawa Ont		354 772
Services d'informatique	7 776 327		Canadian Linen Supply Co Ltd Windsor Ont		251 789
ABL Associates Inc Nepean Ont		233 587	Cantest Ltd Vancouver C-B		1 562 156
Ajja Information Technology Ottawa Ont		148 849	Complete Janitorial Services Emeryville Ont		107 708
CGI Information Systems and Management Ottawa Ont		235 025	Environnement Hull Qué		100 063
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		145 089	Environnement Saskatoon Sask		104 670
Domus Software Ltd Ottawa Ont		209 968	Excell Human Resources Ottawa Ont		218 809
Exocom Applications Solutions Ottawa Ont		214 647	External Affairs Ottawa Ont		1 943 562
Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		204 924	Fondation des Gouverneurs St Hyacinthe Qué		1 189 468
ISM Information Systems Management Corporation Winnipeg Man		148 643	Santé Ottawa Ont		119 000
LGS Group Inc Ottawa Ont		148 188	Industrie Ottawa Ont		107 438
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		130 266	Janitor Janitorial Services Ltd Gloucester Ont		354 929
Price Waterhouse Ottawa Ont		137 258	Maxxam Analytics Inc Mississauga Ont		201 772
SHL Systemhouse Inc Winnipeg Man		1 249 175	Maxxam Analytique Lachine Qué		162 731
Statistique Canada Ottawa Ont		1 898 021	Mendelson Films Ltd Etobicoke Ont		3 700 642
TTS Meridian Systems Inc Willowdale Ont		119 896	Novamann International Lachine Qué		1 342 053
Services juridiques	757 407		Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		1 602 575
Gowling Strathy & Henderson Ottawa Ont		124 109	Parcs Canada Québec Qué		100 000
Services de protection	1 047 854		Travaux publics et Services gouvernementaux: Hull Qué		9 509 501
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		199 564	Ottawa Ont		6 733 251
Corps canadien des commissionnaires : Calgary Alb		115 289	Revenu national Ottawa Ont		855 259
Montréal Qué		251 512	Statistique Canada Ottawa Ont		1 432 009
Ottawa Ont		100 739	Conseil du Trésor Ottawa Ont		1 048 653
Pinkertons of Canada Ltd Gloucester Ont		137 280	University of Guelph Guelph Ont		293 093
Services scientifiques	2 832 245		PATRIMOINE CANADIEN	112 944 238	
Cantest Ltd Vancouver C-B		190 379	Ministère	76 904 068	
Santé Ottawa Ont		126 950	<i>Programme des services de gestion ministériels</i>	<i>14 320 974</i>	
Norwest Labs Edmonton Alb		148 018	Services de comptabilité	16 442	
Novamann International Lachine Qué		155 000	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	105 180	
Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		141 805	Services d'informatique	1 217 780	
University of Manitoba Winnipeg Man		110 951	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		867 246
Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	11 301		Services juridiques	28 670	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 140 137		Services de protection	182 628	
SAP Canada Inc North York Ont		142 800	Services scientifiques	31 292	
Autres services professionnels	33 304 983		Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	181 014	
Ajja Information Technology Ottawa Ont		170 617	Enseignement et formation--Fonctionnaires	725 796	
Amita Corp Gloucester Ont		103 846	Autres services professionnels	3 933 689	
Angus Reid Group Winnipeg Man		167 833	SAP Canada Inc North York Ont		171 037
Cantest Ltd Vancouver C-B		274 074	Conseil du Trésor Ottawa Ont		532 409
Cargill Investor Services Ltd Londres Angleterre		571 667	Autres services	7 898 483	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		605 711	SHL Systemhouse Ottawa Ont		3 591 354
Cumberland County Solls & Crop Nappan N-É		209 669	<i>Programme de l'identité canadienne</i>	<i>12 895 604</i>	
Farm Credit Corporation Regina Sask		250 163	Services de comptabilité	30 563	
Intersol Consulting Assoc Ltd Ottawa Ont		157 665	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	264	
JR Laboratories Inc Burnaby C-B		999 461	Services d'informatique	58 584	
LGS Group Inc Ottawa Ont		397 031	Services juridiques	263 738	
Maxxam Analytics Inc Mississauga Ont		102 307	Telefilm Canada Montréal Qué		163 525
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		175 019	Services de protection	3 225	
Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		980 922			
Ontario Agri-Food Research Harrow Ont		187 548			
Progestic Ottawa Ont		203 625			
Travaux publics et Services gouvernementaux : Edmonton Alb		180 704			
Ottawa Ont		2 838 471			
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		1 604 720			
Thomsen Corporation Ottawa Ont		107 500			
Unisys Canada Inc Toronto Ont		117 961			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services scientifiques	75 529		Bureau d'information du Canada	2 760 754	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	25		Services de comptabilité Conseils et vérification Canada Ottawa Ont	270 538	267 310
Enseignement et formation--Fonctionnaires	428 108		Services d'informatique	242 570	
Autres services professionnels Cultural Industries Development Fund Montréal Qué Scott Thornley Toronto Ont	7 735 825	450 000 393 216	Services juridiques Mr Richard Mongeau Montréal Qué	159 843	159 843
Autres services Royal York Toronto Ont Office of the Secretary to the Governor General Ottawa Ont Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont	4 299 743	107 598 193 000 228 500	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	3 960	
Programme Parcs Canada	49 687 490		Enseignement et formation--Fonctionnaires	61 991	
Services de comptabilité	69 460		Autres services professionnels Bureau de la traduction Ottawa Ont Citoyenneté et Immigration Hull Qué Patrimoine canadien Hull Qué Commission de la capitale nationale Ottawa Ont	1 262 783	160 389 265 867 433 445 225 000
Services d'agences de recouvrement	33 695		Autres services Excel Ottawa Ont	759 069	394 579
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	14 316 604		Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	2 907 793	
Aspen Cove Enterprises Gander T-N		323 540	Services d'informatique APG Ottawa Ltd Ottawa Ont Ridge Falls House Ottawa Ont	734 334	290 510 261 376
Genivar Groupe Conseil Québec Qué		134 301	Services juridiques	21 406	
Gibbons Hampton Architects Ltd St John's T-N		113 050	Services de protection Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué	136 365	136 365
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		9 692 383	Enseignement et formation--Fonctionnaires	208 943	
Rocois Construction inc Ange-Gardien Qué		190 000	Autres services professionnels Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué	1 169 806	469 240
Stern Engineering Sault-Ste-Marie Ont		120 518	Gerald W Scott Ottawa Ont		100 000
St Louis Amyot Côté Leahy architectes Beauport Qué		134 520	Autres services	636 939	
Totten Sims Hubicki Associates Whitby Ont		100 609	Archives nationales du Canada	6 790 913	
Viking Fire Protection Darmouth N-É		366 700	Services de comptabilité	67 900	
Services d'informatique	176 210		Services d'agences de recouvrement	39	
Services juridiques	149 889		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	65 159	
Services de protection Corps canadien des commissionnaires : Halifax N-É Ottawa Ont St John's T-N	1 920 717	299 868 139 068 208 735	Services d'informatique FreeBalance Inc Ottawa Ont	661 477	159 234
Services scientifiques	1 780 785		Services de protection Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont	1 186 512	1 186 512
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	400		Services scientifiques	2 650	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 239 060		Enseignement et formation--Fonctionnaires	367 649	
Autres services professionnels BCP Montreal Montréal Qué Coopers & Lybrand Ottawa Ont Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont	12 472 970	392 509 155 985 104 710	Autres services professionnels M & A Resources Group Ottawa Ont Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué	1 563 199	177 767 117 150
Autres services Agra Earth & Environment Calgary Alb Aklak Air Inuvik TN-O Baddeck Lions Museum Baddeck N-É Banff General Construction Banff Alb Canadian Helicopters Inuvik TN-O Corporation for the development of Grosse-Île Montmagny Qué Ministère des transports Québec Qué Diners Club Enroute Québec Qué Guenthers Landscaping Banff Alb Halifax Citadel Regimental Association Halifax N-É The World Conservation Union Gland Suisse UNESCO Paris France	17 527 700	100 335 198 743 143 971 109 941 151 943 193 854 104 151 139 162 120 000 364 838 262 045 157 737	Tippet-Richardson Ltd Ottawa Ont Taylor Manufacturing Industries Toronto Ont	525 779 121 754	
			Autres services Patrimoine canadien Hull Qué Ottawa-Carleton Association for Persons with Development Disability Ottawa Ont	2 876 328	132 628 168 006

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Commission des champs de bataille nationaux	642 044		Hazell And Associates Toronto Ont		194 797
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 797		Industrie Ottawa Ont		138 000
Services d'informatique	16 000		KPMG Montréal Qué		400 757
Services juridiques	27 922		Meridien Consulting Associates Ltd Toronto Ont		168 266
Services de protection	179 657		Optima Ottawa Ont		135 884
Services scientifiques	76 342		Commission de la fonction publique Ottawa Ont		836 733
Enseignement et formation--Fonctionnaires	645		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		841 576
Autres services professionnels	318 810		Right Management Consultants Mississauga Ont		184 523
Autres services	18 871		Ronald Capelle And Associates Toronto Ont		228 375
Office national du film	2 581 149		Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		101 274
Services de comptabilité	1 643		Watson Wyatt World Wide Ottawa Ont		171 432
Services d'informatique	248 011	248 011	Autres services	1 866 042	
Services juridiques	26 378		C L A Personnel Ottawa Ont		104 082
Services de protection	225 343		Finances Ottawa Ont		417 077
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		225 343	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		416 557
Enseignement et formation--Fonctionnaires	341 056		Condition féminine--Bureau de la coordonnatrice	1 461 670	
Autres services professionnels	1 098 326		Services d'informatique	4 471	
Business Information Technology Mississauga Ont		368 721	Services de protection	8 487	
Autres services	640 392		Enseignement et formation--Fonctionnaires	45 727	
Bibliothèque nationale	3 234 058		Autres services professionnels	1 077 351	
Services de comptabilité	14 893		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		137 993
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	27 929		Société Gamma Inc Ottawa Ont		167 018
Services d'informatique	791 679	260 701	Autres services	325 634	
Kleins Consulting Ottawa Ont		143 941	Biblio RPL Ltée Montréal Qué		125 495
Marinbridge Corporation Ltd Ottawa Ont			CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	85 327 831	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	147 844		Ministère	78 571 036	
Autres services professionnels	679 981		Services de comptabilité	256 009	
Autres services	1 571 732	299 579	Développement des ressources humaines Ottawa Ont		156 865
TPSGC-SGTI Ottawa Ont		235 183	Services d'agences de recouvrement	102 046	
University Microfilms International Detroit É-U		112 883	Services de santé et de bien-être	43 940 191	
University of Toronto Library Toronto Ont			Alberta Justice Edmonton Alb		147 227
Commission de la fonction publique	15 661 789		C-B Corps of Commissionnaires Vancouver C-B		459 066
Services de comptabilité	8 500		Burns International Security Hamilton Ont		140 845
Services d'informatique	1 872 017	141 925	Capital City Savings and Credit Edmonton Alb		23 315 508
Iota Information Management Ltd Ottawa Ont		110 288	Celebrity Inn Mississauga Ont		2 478 786
LGS Group Inc Ottawa Ont		486 349	Ville de Vancouver Vancouver C-B		337 860
Marinbridge Corporation Ltd Ottawa Ont		500 142	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 020 947
Montage It Services Inc Ottawa Ont			Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		786 430
Services juridiques	27 934		Metropol Security Willowdale Ont		1 762 612
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 645 428	111 817	Ministre des finances Victoria C-B		9 412 958
William Pocock And Associates Inc Gloucester Ont		312 332	Ministre des finances Ste Foy Qué		1 267 208
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		109 890	Ministry of Attorney General Toronto Ont		200 721
Tessier C Ottawa Ont			Skyline Airport Hotel Richmond C-B		190 201
Autres services professionnels	9 241 868	948 721	Wackenhut of Canada Limited North York Ont		571 509
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		228 797	Services d'informatique	9 981 179	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont			Ajja Ottawa Ont		1 350 046
			Amita Corporation Gloucester Ont		114 823
			Anjura Technology Corporation Nepean Ont		428 151
			Daedalian Systems Group Inc Toronto Ont		112 625
			Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		168 651
			DMR Group Inc Ottawa Ont		157 429
			DRT Systems International Toronto Ont		1 239 722
			EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		111 251
			GE Capital Technology Services Ottawa Ont		347 235
			IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		526 327
			Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		475 354
			Northey Smith & Associates Nepean Ont		343 188
			SAP Canada Inc Ottawa Ont		2 143 340
			Statistique Canada (0540) Ottawa Ont		195 000
			Sybase Canada Ltd Ottawa Ont		100 000

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Systemscope Information Ottawa Ont		212 558	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 085 600	
The Halifax Group Ottawa Ont		475 386	Global Atmospheric Inc Arizona É-U		969 066
Services juridiques	663 480		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		116 534
Services de protection	249 433		Services de santé et de bien-être	111 128	
C-B Corps of Commissionnaires Vancouver C-B		118 036	Services d'informatique	2 695 354	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		116 347	APG Solutions & Technologies Inc Ottawa Ont		286 058
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 690 460		DI Associates Inc Ottawa Ont		235 564
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		161 320	Libraxus Ottawa Ont		160 808
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		111 384	Services juridiques	267 844	
Learning Tree International Inc Gloucester Ont		201 517	Justice Ottawa Ont		267 844
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		164 104	Services de protection	1 005 237	
Autres services professionnels	11 523 667		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		669 670
Bradley and Associates Ottawa Ont		117 900	Wackenhut of Canada Limited Toronto Ont		124 045
Société canadienne des postes Ottawa Ont		710 641	Services scientifiques	26 055 892	
Capital City Savings and Credit Edmonton Alb		626 882	Adga Group Consultants Inc Ottawa Ont		569 072
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		939 301	Aéropro Ste Foy Qué		455 651
Industrie Ottawa Ont		485 120	ASL Analytical Services Ltd Vancouver C-B		114 298
Justice Ottawa Ont		1 015 023	Axys Analytical Services Ltd Sidney C-B		274 003
North Canadian Ottawa Ont		121 750	C-B Conservation Foundation Surrey C-B		353 850
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 293 937	Bonavista Contract Services Bonavista T-N		177 246
Robert Trempe St Armand Ouest Qué		135 000	Boreal Services Ltd Victoria C-B		279 907
Roslyn Kunin and Associates Vancouver C-B		114 650	C W Environmental Consulting Inc North York Ont		106 946
SAP Canada Inc Ottawa Ont		183 538	Castell Enterprises Ltd Yorkton Sask		1 291 566
Statistique Canada Ottawa Ont		802 500	CEGEP de la Gaspésie & des Iles Gaspé Qué		109 689
Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		409 259	Ducks Unlimited Canada Kingston Ont		165 409
UNHCR Zurich Suisse		101 500	Fenco Maclaren Inc Willowdale Ont		372 315
Autres services	9 164 571		Pêches et Océans Ottawa Ont		116 398
EDS Canada Ottawa Ont		2 000 000	Fondation les Oiseleurs du Québec Inc St Nicolas Qué		101 808
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1 289 061	Gartner Lee Ltd Burnaby C-B		308 138
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		2 348 002	Groupe d'Intervention et de Recherche en Environnement Inc St Nicolas Qué		128 980
Human Resources International Ottawa Ont		140 304	Hargor The Pas Man		201 328
MacDonald Brisson Personnel Ottawa Ont		171 306	Harold Beyer Saskatoon Sask		151 732
Administration générale de la Défense nationale Ottawa Ont		125 000	Ian Martin Hamilton Ont		1 131 019
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 240 559	Interior Weather Services Blue River C-B		122 978
Service correctionnel Ottawa Ont		410 206	Lockheed Martin Canada Inc Kanata Ont		110 632
Swift Key Data Entry Services Ottawa Ont		117 550	Margaree Consultants Inc Toronto Ont		115 602
Toronto Bail Program Toronto Ont		202 372	McGill University Montréal Qué		419 890
Xebec Imaging Services Inc Markham Ont		139 987	Ministère de l'Environnement et de la Faune Ste Foy Qué		197 746
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	6 756 795		Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		511 637
Services de comptabilité	126 724		NAV Canada Ottawa Ont		217 531
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		120 018	Novamann (Ontario) Mississauga Ont		180 575
Services d'informatique	629 107		Philip Analytical Services Burnaby C-B		237 792
Services juridiques	101 239		Pride of the North Pickle Lake Ont		197 010
Services de protection	228 781		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 027 420
Corps canadien des commissionnaires Toronto Ont		121 087	Stratus (WOC) Edmonton Alb		340 222
Enseignement et formation--Fonctionnaires	304 384		Trent Air Aviation Ltd Peterborough Ont		254 833
Autres services professionnels	3 553 317		Université de :		
TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		992 087	Guelph Guelph Ont		114 846
XL Transclbing and Document Toronto Ont		126 204	Manitoba Winnipeg Man		156 155
Autres services	1 813 243		Moncton Moncton N-B		104 726
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Montréal Qué		107 696	Saskatchewan Saskatoon Sask		223 908
ENVIRONNEMENT	103 612 508		Victoria Victoria C-B		203 655
Ministère	100 686 085		Western Ontario London Ont		104 697
Services de comptabilité	93 270		Water Technology International Corp Burlington Ont		5 537 445
			Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	290 322	
			Commission de la fonction publique Ottawa Ont		123 013
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 415 474	
			Commission de la fonction publique Ottawa Ont		256 993
			Banque nationale du Canada Montréal Qué		160 366
			PGF Consultants Inc Ottawa Ont		239 252
			Autres services professionnels	33 166 887	
			Accutex Inc Ottawa Ont		200 446
			Alberta Research Council Edmonton Alb		100 000

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ashton-Potter Canada Ltd Mississauga Ont		127 217	Macdonald & Brisson Personnel Ottawa Ont		901 365
Canadian Association of Petroleum Producers Calgary Alb		140 000	Metro Toronto & Region Conservation Authority Downsview Ont		611 764
Canadian Centre for Pollution Prevention Sarnia Ont		192 918	Ministry of Natural Resources Thunder Bay Ont		530 500
Canadian Environmental Technology Advancement Corp Calgary Alb		200 000	Montage IT Services Inc Ottawa Ont		380 734
Canadian Global Change Program Royal Society of Canada Ottawa Ont		124 275	Niagara Peninsula Conservation Authority Allanburg Ont		156 488
Carleton University Ottawa Ont		169 238	Défense nationale Ottawa Ont		131 538
Caron Translation Centre Ltd Ottawa Ont		105 835	National Trust Toronto Ont		961 549
CETAC-West Calgary Alb		435 000	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		879 074
Cheminfo Services Inc Toronto Ont		128 664	Nowparc Thunder Bay Ont		1 900 000
Crocodile Communications Ottawa Ont		121 493	Paul Pollack Personnel Ltd Ottawa Ont		163 284
Enviro-Acces Sherbrooke Qué		825 000	Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		856 302
Pêches et Océans Ottawa Ont		154 345	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		635 403
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		151 097	Quinte Conservation Belleville Ont		427 596
Fraser River Harbour Commission New Westminster C_B		155 000	Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont		238 442
GC&I-Global Change Strategies International Inc Ottawa Ont		177 137	Rondar Inc Hamilton Ont		73 868
Groupe RDA Inc Mont St Hilaire Qué		102 225	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		155 239
Health Vancouver C-B		113 248	The 500 Granary Inc Ottawa Ont		333 852
ICF Kaiser Consulting Group San Francisco É-U		159 842	The Waterfront Regeneration Trust Toronto Ont		243 000
Industrie Ottawa Ont		132 788	Upper Thames Conservation Authority London Ont		139 882
JPD&L Multi Mangement Inc Montréal Qué		464 497	Veritaq Technology House Inc Ottawa Ont		191 009
Justice Ottawa Ont		291 559	Wye Marsh Wildlife Centre Midland Ont		382 445
Les Consultants en Environnement Argus Inc Ste Foy Qué		320 892	Agence canadienne d'évaluation environnementale	2 926 423	
Les Entreprises Hélène Bruyère Hull Qué		257 720	Services d'informatique	19 808	
LGS Group Inc Ottawa Ont		104 228	Services juridiques	9 020	
Marbek Resource Consultants Ltd Ottawa Ont		262 556	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	14 794	
Ministère de l'Environnement et de la Faune Ste Foy Qué		550 000	Enseignement et formation--Fonctionnaires	21 562	
Montage IT Services Inc Ottawa Ont		165 195	Autres services professionnels	1 644 340	
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		302 263	Autres services	1 216 899	
Ressources naturelles Ottawa Ont		463 190	Enterprise Information System Ottawa Ont		156 850
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		122 750	FINANCES	93 765 327	
North American Wetlands Conservation Council Ottawa Ont		121 700	Ministère	12 434 911	
Ontario Center for Environmental Technology Advancement Toronto Ont		750 000	<i>Programme des politiques financières et économiques</i>	<i>11 457 673</i>	
Ortech Corporation Mississauga Ont		133 978	Services d'informatique	685 555	
PHD Associates Inc North York Ont		182 458	Services juridiques	381 648	
Price Waterhouse Management Consultants Mississauga Ont		168 783	Arnold Brian J London Ont		164 901
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 532 164	Services de protection	941 004	
Resource Futures International Ottawa Ont		164 222	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		804 212
Statistique Canada Ottawa Ont		112 540	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 194 602	
Systematix Consultants (MTL) Inc Ottawa Ont		105 250	CILFO Centre d'immersion en langue Ottawa Ont		133 853
Weaver Tanner & Miller Inc Ottawa Ont		241 304	PBSC Computer Training Centres Ottawa Ont		312 845
Autres services	33 499 077		Autres services professionnels	5 296 657	
Adga Ltd Ottawa Ont		404 391	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		353 421
Angus Employment Ltd Burlington Ont		296 923	Dynamex Inc Nepean Ont		806 673
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		143 593	Earncliffe Strategy Group Ottawa Ont		180 000
Azur Ressources Humaines Ltd Ottawa Ont		138 879	Gorbet F W North York Ont		248 100
C-B Conservation Foundation Surrey C-B		113 236	Mackay H Regina Sask		105 850
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		210 852	Pelly L S Etobicoke Ont		194 833
Société canadienne des postes Ottawa Ont		259 522	Société Gamma Inc Ottawa Ont		601 582
Canadian Centre for Pollution Prevention Sarnia Ont		108 922	Autres services	2 958 207	
Club Vacances les Iles Grande Entrée Qué		145 556	Desjardins Ducharme Stein Manast Qué		223 817
DI Associates Inc Ottawa Ont		514 255	Joli Coeur Lacasse Lemieux Simard Ste Foy Qué		985 065
Drake Office Overload Ottawa Ont		114 800	TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		186 284
Ducks Unlimited Canada Kingston Ont		136 160	Conseil du Trésor Ottawa Ont		360 375
Dundas Environmental Consulting Inc Dundas Ont		156 105			
Ecco Personnel Canada Inc Montréal Qué		139 355			
ES Aquatic Kitchener Ont		115 000			
Essex Region Conservation Authority Essex Ont		172 800			
Farrington Heating Picton Ont		109 634			
First Air Carp ont		2 166 346			
Pêches et Océans Ottawa Ont		146 993			
HRI Ottawa Ont		187 758			
Hutten's Ground Maintenance Waterdown Ont		189 413			
Inuvialuit Projects Inc Inuvik TN-O		106 375			
J & A Building Services Ltd Scarborough Ont		136 515			
Karevan Air Services Ltd Ottawa Ont		175 644			
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		203 650			
Les 500 Granary Inc Montréal Qué		220 609			
Les Services de Gestion Quantum Ltée Montréal Qué		252 471			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<i>Programme spécial</i>	977 238		Autres services professionnels	1 371 240	
Autres services professionnels	977 238		Artacon Consulting Service Inc Mississauga Ont		166 245
Canada Deposit Insurance Corporation Ottawa Ont		797 021	RJD Consulting Burlington Ont		120 000
			Société Gamma Inc Ottawa Ont		109 855
<i>Programme du service de la dette publique</i>	68 981 061		Autres services	520 004	
Services juridiques	882 171		Banque du Canada Ottawa Ont		190 310
Milbank Tweed Hadley & McCloy New York NY É-U		171 728			
Services de protection	13		PÊCHES ET OCÉANS	169 544 613	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	80 065		Ministère	169 544 613	
Autres services professionnels	67 022 020		Services de comptabilité	2 843 764	
Banque du Canada Ottawa Ont		64 000 000	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		113 816
Hodes Robert Toronto Ont		106 225	Services d'agences de recouvrement	715 736	
Autres services	996 792		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	20 459 169	
Banque du Canada Ottawa Ont		319 311	Foreshore Technologies Limited North Vancouver C-B		323 195
Dyment Distribution Services Toronto Ont		264 632	Gary Gibson Consulting Shawnigan Lake C-B		211 495
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		166 343	Jacques Whitford Environment Limited Fredericton N-B		130 688
Vérificateur général	6 658 033		Kahnamelli & Associates Consulting Engineers Limited Vancouver C-B		155 421
Services de comptabilité	546 317		Oceans Strategies Incorporated Halifax N-É		150 000
Services d'informatique	163 798		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		15 882 153
Services juridiques	9 590		Services de santé et de bien-être	43 055	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	187 791		Services d'informatique	15 955 223	
Autres services professionnels	4 044 833		AJJA Information Technology Ottawa Ont		296 307
Ernst & Young Ottawa Ont		142 974	APG Solutions & Technologies Gloucester Ont		266 700
Linguist Avey MacDonald Ottawa Ont		104 914	ASG Consulting Corporation Gloucester Ont		252 908
Autres services	1 705 704		Certus Concepts Online Ottawa Ont		108 591
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		422 585	CGI Information Systems Ottawa Ont		202 408
Tribunal canadien du commerce extérieur	522 589		Computer Methods International North York Ont		167 585
Services de comptabilité	2 800		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		303 784
Services d'informatique	17 751		Cybectec Inc Charny Qué		994 651
Services juridiques	227		DGS Information Consultants Ottawa Ont		973 496
Enseignement et formation--Fonctionnaires	39 984		Edge Training and Consulting Limited Vancouver C-B		252 351
Autres services professionnels	404 101		Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		878 857
Tessier Translation Services Ottawa Ont		404 101	Icotech Inc Québec Qué		220 353
Autres services	57 726		Informatique DICA Ste Foy Qué		203 416
Bureau du surintendant des institutions financières	5 168 733		IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		113 325
Services de comptabilité	1 730 773		Kinekon Inc Nepean Ont		177 860
Coopers & Lybrand Toronto Ont		626 229	MacDonald & Brisson Personnel Services Ltd Ottawa Ont		152 609
Deloitte & Touche Toronto Ont		617 674	Montage IT Services Ottawa Ont		1 503 096
Services d'informatique	715 086		Nautical Data International St John's T-N		151 683
Banque du Canada Ottawa Ont		129 889	Nortec Information Consultants Ottawa Ont		200 021
Exocom Application Solutions Ottawa Ont		147 375	Progestic International Ottawa Ont		379 520
Exocom Enabling Technol Corp Ottawa Ont		167 122	Seimac Limited Dartmouth N-É		115 000
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		151 925	Shanix Technologies Hull Qué		278 180
Marinbridge Corp Ltd Ottawa Ont		130 000	SHL Systemhouse Ottawa Ont		1 265 694
Services juridiques	17 849		Soliton Technologies Group Burnaby C-B		184 435
Services de protection	28 304		Steeves & Associates Burnaby C-B		326 687
Enseignement et formation--Fonctionnaires	785 477		Toivon Laine Consulting Inc North Vancouver C-B		234 088
Global Financial Strategies San Diego CA É-U		113 121	Universal Systems Limited Fredericton N-B		114 160
Priority Management Ottawa Ont		136 287	Westcoast Oceanography Sidney C-B		129 157
			Services juridiques	2 778 880	
			Baker Newby & Company Chilliwack C-B		193 430
			Clark Drummie & Company Halifax N-B		467 440
			Justice Ottawa Ont		165 696
			Gamble RJ Smithers C-B		168 907
			Singleton Urquhart MacDonald Vancouver C-B		167 738
			Services de protection	4 091 901	
			Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 347 542
			Salmon Preservation Association for the Waters of Newfoundland Corner Brook T-N		108 044
			Seawatch Inc St John's T-N		878 302
			Services scientifiques	19 583 754	
			4 VN Sentinel Fishery Association Glace Bay N-É		186 219
			Archipelago Marine Research Victoria C-B		406 329
			Association Des Capitaines Rivière Au Renard Qué		340 642

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Association Des Pêcheurs de la MRC Pabok Newport Qué		172 800	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		381 492
Cape Breton Gulf Region Fishermen's Association Cheticamp N-É		220 608	Neodyne Consulting Limited Ottawa Ont		107 318
Community Futures Development Corporation Nanaimo C-B		111 418	Newfoundland Bait Service Limited Port Aux Choix T-N		200 000
Cowichan Tribes Duncan C-B		435 700	Northern Vancouver Island Salmonid Enhancement Association Port Hardy C-B		103 159
Dalhousie University Halifax N-É		438 365	NRC Canada Financial Services Ottawa Ont		121 017
District of Campbell River Campbell River C-B		119 875	Promaxis Ottawa Ont		198 105
Diversified Ovatech Limited Merritt C-B		422 067	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 126 023
Environnement Vancouver C-B		139 831	Robinson S Vancouver C-B		148 245
Federation of Gulf Nova Scotia Groundfish St Margaret's Village N-É		143 858	Gendarmerie royale du Canada Régina Sask		210 583
Fish Food and Allied Workers St John's T-N		409 694	Salmon Health Consortium Ottawa Ont		152 626
Fishermen and Scientific Research Halifax N-É		307 385	SHL Systemhouse Ottawa Ont		152 434
Fraser River Harbour Commission New Westminster C-B		150 000	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		494 540
Huntsman Marine Science Centre St Andrew's N-B		132 399	Transports Ottawa Ont		282 310
JA Taylor & Associates Sidney C-B		130 329	Valcom Limited Ottawa Ont		301 238
JO Thomas & Associates Limited Vancouver C-B		1 656 236	Autres services	79 481 020	
Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Alert Bay C-B		181 500	A Frame Contracting Limited Fort McMurray Alb		212 318
L'Association des Pêcheurs de Poissons de Fond Acadiens Lamèque N-B		124 401	Action Personnel Ottawa Ont		125 429
Le Regroupement des Pêcheurs Prof du Sud de la Gaspésie Grande Rivière Qué		109 434	Aon Reed Stenhouse Limited Montréal Qué		454 728
LGL Limited Sidney C-B		596 517	Archipelago Marine Research Limited Victoria C-B		112 161
Maritime Fishermen's Union Shediac N-B		126 960	ASG Inc Gloucester Ont		501 839
MC Wright & Associates Nanaimo C-B		134 510	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		139 863
Neskonlith Indian Band Chase C-B		115 316	Biorex Inc Ste Foy Qué		1 111 248
Northern Vancouver Island Salmonid Enhancement Association Port Hardy C-B		211 179	Bradson Staffing Services Ottawa Ont		345 911
Ogilvy & Renaud Montréal Qué		223 634	Canadian Red Cross Society Calgary Alb		150 000
Parcs Canada Québec Qué		100 000	CFDC South Island Streams Sidney C-B		110 000
PEI Fishermen's Association Charlottetown I-P-É		208 874	CGI Information Systems Ottawa Ont		135 632
Regroupement des Associations de Pêcheurs de la Basse Côte Nord Iles de Madeleine Qué		359 946	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		188 486
Rivers Inlet Restoration Society Richmond C-B		160 000	Dare Personnel Ottawa Ont		146 768
Sea Spring Salmon Farm Limited Chemainus C-B		112 587	Défense nationale Ottawa Ont		171 220
Seastar Biotech Inc Victoria C-B		103 820	Dragage St Maurice Inc Notre Dame de Pier Qué		196 000
Sir Alister Hardy Foundation for Oceans Science Plymouth Angleterre		128 700	Entreprises Pierre Picard Sillery Qué		124 756
Streamline Consulting Services Ladysmith C-B		224 029	Environnement Ottawa Ont		243 589
Triton Environmental Richmond C-B		297 943	Excel Human Resources Ottawa Ont		111 755
Université de : Colombie-Britannique Vancouver C-B		146 842	Fraser River Harbour Commission New Westminster C-B		14 485 000
Manitoba Winnipeg Man		117 444	GNWT Department of Transportation Yellowknife TN-O		200 000
Waterloo Waterloo Ont		108 000	Gosine Sulley & Associates Dartmouth N-É		321 819
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	62 305		GTA Consultants Inc Dartmouth N-É		632 641
Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 521 567		Haida Tribal Society Masset C-B		230 423
NAV Canada Cornwall Ont		664 968	Heiltsuk Band Council Waglisla C-B		105 458
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		136 328	Industrie Ottawa Ont		224 507
Autres services professionnels	18 008 239		Javitech Limited Dartmouth N-É		146 149
Adcom Inc Toronto Ont		289 683	Kelly Temporary Services Ottawa Ont		557 848
AGRA Monenco Inc Ottawa Ont		182 964	Namgis First Nation Alert Bay C-B		315 000
Biogenie Inc Ste Foy Qué		222 515	National Office of the Canadian Merchant Service Guild Ottawa Ont		120 000
BMCI Consulting Inc Ottawa Ont		218 946	Newfoundland Bait Service Limited Port aux Choix T-N		227 379
Comox Valley Project Watershed Society Courtenay C-B		134 297	North Thompson Indian Band Barriere C-B		125 214
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 425 306	Old Massett Indian Band Massett C-B		110 180
Council of Forest Industries Vancouver C-B		162 000	Perma Temporary Personnel Ottawa Ont		122 891
Cybectec Inc Charny Qué		215 042	Piscas Research Corps Ladysmith C-B		107 170
DGS Information Consultants Toronto Ont		105 996	Powell River Salmon Society Powell River C-B		131 775
Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		276 106	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		6 209 918
District of Campbell River Campbell River C-B		124 875	Quantum Management Services Limited Ottawa Ont		105 568
Diversified Ovatech Limited Merritt C-B		110 141	San Juan Enhancement Society Port Renfrew C-B		106 800
DJ Davies Limited Victoria C-B		541 473	Sani Manic Enr Baie Comeau Qué		313 564
Dovetail Consulting Vancouver C-B		101 997	Sealand Industries Limited Chester Basin N-É		151 910
Edge Training and Consulting Limited Vancouver C-B		119 239	Seawatch Inc St John's T-N		506 900
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		485 486	Seymour Salmonid Society North Vancouver C-B		100 000
Fish Food and Allied Workers St John's T-N		2 231 681	Steeves and Associates Burnaby C-B		365 429
Fogo Island Cooperative Society Fogo Island T-N		159 710	Steveston Harbour Authority Richmond C-B		157 040
GTA Consultants Inc Shediac N-B		234 522	T'Souke Indian Band Sooke C-B		153 535
Santé Ottawa Ont		317 779	Temporarily Yours Vancouver C-B		901 926
Affaires indiennes et du Nord canadien Vancouver C-B		1 212 007	Thornton Creek Enhancement Society Ucluelet C-B		105 040
Meadows Marine Surveyors Limited Victoria C-B		503 628	Transports Ottawa Ont		15 054 422
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		188 369	Weather and Environmental Services Ottawa Ont		10 295 000
MIL Systems Engineering Ottawa Ont		157 087	Western Marine Community Vancouver C-B		123 993

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	147 806 775		Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		155 169
Ministère	131 537 845		Sagam Dakar Senegal		109 647
Services de comptabilité	345 578		Seguridad Selecta Ltda Bogota Colombie		161 512
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		305 044	Septem Servicos Seguranca Ltda Sao Paulo Brésil		100 970
Services d'agences de recouvrement	48 519		Yves Brunnet Port au Prince Haïti		154 619
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	5 817 301		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	4 332 269	
Axor Engineering Construction Montréal Qué		250 000	Cambria Associates Limited Ottawa Ont		124 501
Baker McGarva Hart Inc Vancouver C-B		304 491	Graybridge International Hull Qué		442 855
Bureau d'Études S Benouniche Geneva Suisse		114 945	Idées International Montréal Qué		168 848
Haebler Construction Ltd Vancouver C-B		204 997	Lemmex & Associates Limited Ottawa Ont		187 286
Les Architectes Tétréault Montréal Qué		127 555	N S Inter Montréal Qué		283 666
Poon Gardner Garrett Vancouver C-B		114 823	Poeple Development Ltd Halifax N-É		238 203
Public Works and Government Services Canada Ottawa Ont		1 213 353	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		957 860
Scott Associates Architects Inc Toronto Ont		174 284	Strategic Planning Systems Ltd Ottawa Ont		100 255
Vic Van Isle Construction Ltd Revelstoke C-B		2 038 030	Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 597 412	
Wassef Design Office Cairo Egypte		122 612	Amita Management & Information Gloucester Ont		146 113
Services de santé et de bien-être	128 540		École de Langues de L'Estrie Ottawa Ont		587 978
Services d'informatique	18 402 394		Foreign Language Institute of Ottawa Ottawa Ont		1 073 999
Advanced Information Management Nepean Ont		744 034	IBM Canada Ltd Toronto Ont		672 495
Agra Monenco Inc Ottawa Ont		168 839	Interlangues Language School Ottawa Ont		1 099 778
Aim Advanced Information Nepean Ont		114 269	Netvision Inc Ottawa Ont		279 797
Aija Information Technology Ottawa Ont		148 979	PBSC Training Centres Ottawa Ont		104 575
Aija Product Services Ottawa Ont		156 520	SAP Canada Inc North York Ont		141 904
Amherst Lodge Consulting Kingston Ont		174 774	Autres services professionnels	35 777 276	
Anjura Technology Corporation Nepean Ont		723 370	AIT Corporation Ottawa Ont		2 335 045
Aztec Information Systems Ottawa Ont		327 450	Alltour Marketing Support Mississauga Ont		394 572
Business Information Technology Toronto Ont		310 046	Amita Management & Information Ottawa Ont		1 360 455
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		173 880	BC Pavilion Corporation Vancouver BC		223 952
Centos Canada Inc Val Des Monts Qué		106 480	Canadian Council for International Peace and Security Ottawa Ont		112 500
Concord Investment Enterprises Ottawa Ont		123 546	Columbia Communications Inc Ottawa Ont		150 900
Delab Enterprise Solutions Kanata Ont		392 760	Deloitte & Touche Toronto Ont		143 158
DSG Information Consultants Ottawa Ont		101 567	Dome Productions Inc Toronto Ont		1 513 707
Exocom Enabling Technologies Ottawa Ont		180 311	Donald Cumming & Associates Inc Ottawa Ont		145 696
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		129 228	Exocom Consulting Corporation Ottawa Ont		119 789
IBM Canada Ltd Toronto Ont		4 075 350	Generatrice Drummond St Nicéphore Qué		200 640
IT/Net Consultants Inc Ottawa Ont		296 410	Hall and Sloat Training Consultants Gloucester Ont		270 055
Kischi Konsulting Inc Hull Qué		969 613	Hallux Consulting Inc Ottawa Ont		153 325
Media Renaissance Montréal Qué		201 200	Harbourfront Centre Toronto Ont		680 230
Metada Consultants Inc Ottawa Ont		360 330	International Social Service Ottawa Ont		100 500
MPM Consulting Inc Ottawa Ont		109 375	Ken Koo Creative Group Vancouver C-B		162 323
Richter Resource Integration Ottawa Ont		108 537	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		225 158
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		999 440	Lavictoire L Ottawa Ont		112 725
Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		141 920	Le Groupe Columbia Communication Montréal Qué		238 134
Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		579 855	Leroux & Associates Ottawa Ont		118 859
Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		118 770	McNeil M Vancouver C-B		129 000
SPS Computing & Design Ottawa Ont		227 389	Morgenstein and Jubelirer Washington É-U		245 893
Techbridge Manotick Ont		105 000	Pics Smartcard Inc Burnaby C-B		519 993
The Facade Group Ottawa Ont		147 000	Price Waterhouse Ottawa Ont		120 296
TPG Technology Ottawa Ont		146 640	Conseil privé Ottawa Ont		221 426
TSG-CMI Inc Ottawa Ont		184 461	Prospectus Inc Ottawa Ont		201 212
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		811 070	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		4 421 316
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		236 584	Seacom Technologies Inc Ottawa Ont		497 417
Services juridiques	2 600 557		Somos Consulting Group Limited Ottawa Ont		338 433
Garvey Schubert & Barer Washington É-U		116 426	Conseil canadien des normes Ottawa Ont		238 355
Hughes Hubbard & Reed LLP Washington DC É-U		647 226	Statistique Canada Ottawa Ont		106 947
Miller & Chevalier Washington DC É-U		273 045	Storgaard & Associates Ottawa Ont		164 983
Services de protection	14 420 585		University of British Columbia Vancouver C-B		212 795
A Prime Security Services Manila Philippines		108 239	Watson Wyatt Canada Ottawa Ont		116 710
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 153 502	Wyldewood Print Management Inc Orléans Ont		102 700
CT Seguridad LTDA Bogota Colombie		130 126	York University North York Ont		137 485
Défense nationale Ottawa Ont		5 658 406	Autres services	43 067 414	
EARS Nairobi Kenya		180 634	Agda Ottawa Ont		129 425
Group 4 Securitas India Ltd Nouvelle Delhi Indes		152 420	Aim Technical Services Ottawa Ont		131 676
Guardsman Ltd Kingston Jamaïque		380 192	All Continent Transport Ltd Ottawa Ont		141 015
Gustavo Cardenas Brou San Borgia Lima Pérou		278 079	Alltour Marketing Support Mississauga Ont		128 047
Nippon Kanzai K K Tokyo Japon		269 146	American Building Maintenance Co New York É-U		211 538
Protecto San Borja Lima Pérou		355 420	Aon Parizeau Inc Québec Qué		129 456
			Ashbury School Ottawa Ont		169 879
			Aspirotechnique Paris France		138 500
			Boyd Commercial Warehousing Ottawa Ont		325 160
			Burton's Limousine Service Ltd Ottawa Ont		115 543

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		458 280	Autres services professionnels TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué	3 120 144	745 210
Canadian Foundation for the Americas Ottawa Ont		174 500			
Chretien RAJ Ottawa Ont		259 955	Autres services	2 647 624	
Commissionnaires Ottawa Ont		149 875	Barbara Personnel Incorporated Ottawa Ont		228 532
Consular Section Moscou Russie		255 662	Barbara Personnel Incorporée Ottawa Ont		213 699
Embajada De Canada Havane Cuba		130 449	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		350 773
Excell Human Resources Ottawa Ont		148 240	Personnel Outaouais Enregistrée Hull Que		216 220
Hills Limousine Service Ottawa Ont		112 693			
Hoteles Sheraton de Argentina Argentine		319 895	Commission mixte internationale	870 931	
Industrie Ottawa Ont		159 155	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	20 240	
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont		713 836	Services d'informatique	53 458	
Jamaica Mutual Properties Ltd Kingston Jamaïque		336 437	Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 516	
Halifax Associates Tokyo Japon		151 252	Autres services professionnels B Land P Montréal Qué	372 431	102 982
Le Reine Elizabeth Montréal Qué		132 188	Autres services Rawson Group Initiatives Inc Ottawa Ont	417 286	165 100
Limousine Montréal Inc Montréal Qué		116 772			
Lycée Claudel Ottawa Ont		487 794	Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne	656 456	
M L O D Kumikawa Sumito Tokyo Japon		107 784	Services de comptabilité	293	
MacDonald Brisson Personnel Ottawa Ont		135 573	Services d'informatique	1 600	
Manpower PLC Slough Westminster Londres Angleterre		201 481	Services juridiques	479 722	
Marine Buffalo Associates Buffalo E-U		195 727	Enseignement et formation--Fonctionnaires	9 950	
National Arts Centre Ottawa Ont		186 049	Autres services professionnels	152 265	
Nippon Kanzai KK Tokyo Japon		423 194	Autres services	12 626	
Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		111 218	Administration du pipe-line du Nord	56 270	
Prospectus Inc Ottawa Ont		434 145	Autres services professionnels	47 590	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 373 951	Autres services	8 680	
RCO Support Services Ltd Brentwood Essex Londres Angleterre		266 628	AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL	14 685 273	
Receveur général du Canada Ottawa Ont		165 809	Services de comptabilité	123 612	
Reed Midem Organisation Paris France		116 086	Services d'agences de recouvrement	1 351	
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		165 056	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	169 932	
Service Star USA Inc Ottawa Ont		262 480	Design Matters Wakefield Qué		102 073
Sodexho Canada Inc Montréal Qué		748 919	Services de santé et de bien-être	2 114	
Thai Farmers Bank Public Com Bangkok Thaïlande		275 627	Services d'informatique	6 024 434	
The Bank of Nova Scotia Hong Kong Chine		163 759	AQR Management Services inc Gloucester Ont		691 556
The Canadian Council for the Americas Toronto Ont		114 540	Applications Systems Group Orléans Ont		998 985
Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		1 100 084	Blue Maple Info Tech Syst inc Ottawa Ont		110 950
Vancouver Trade and Convention Center Vancouver C-B		445 275	Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		342 125
WT Partnership Londres Angleterre		306 349	Danara Software Systems Incorporated Orléans Ont		110 538
			Doncor Information Systems Incorporated Dunrobin Ont		598 575
			IMTC Information Management and Technology Consultants Ottawa Ont		178 400
			MC Coach Informatics International Incorporated Cantley Qué		118 395
			Progestic Consultants in Informatics and Management Inc Ottawa Ont		101 943
			Siemens Nixdorf Ottawa Ont		418 077
			Services juridiques	37 167	
			Services de protection	652 330	
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		184 413
			TPSGC-Public Relation & Print Contract Ottawa Ont		374 574
			Enseignement et formation--Fonctionnaires Cité collégiale Ottawa Ont	1 906 565	163 477
			Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		212 353
			Autres services professionnels		3 120 144
			Autres services		2 647 624
			Commission mixte internationale		870 931
			Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)		20 240
			Services d'informatique		53 458
			Enseignement et formation--Fonctionnaires		7 516
			Autres services professionnels		372 431
			Autres services		417 286
			Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne		656 456
			Services de comptabilité		293
			Services d'informatique		1 600
			Services juridiques		479 722
			Enseignement et formation--Fonctionnaires		9 950
			Autres services professionnels		152 265
			Autres services		12 626
			Administration du pipe-line du Nord		56 270
			Autres services professionnels		47 590
			Autres services		8 680
			GOUVERNEUR GÉNÉRAL	1 191 454	
			Services d'informatique		74 781
			Enseignement et formation--Fonctionnaires		60 951
			Autres services professionnels		453 468
			Autres services		602 254
			BWB Services Ottawa Ont		207 883
			SANTÉ	242 791 902	
			Ministère	240 508 737	
			Services de comptabilité		260 801
			Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)		43 545
			Services de santé et de bien-être		142 370 984
			Alberta Health Care Insurance Plan Calgary Alb		7 578 631
			Ashton M Winnipeg Man		149 317
			Boler A Thompson Man		111 435
			Breed M Winnipeg Man		202 440
			Burke S Wakaw Sask		123 963
			Chan J Winnipeg Man		146 704
			Chambers & Associate Edmonton Alb		164 000
			Chris S Sorenson Consulting Regina Sask		106 787
			Clinical Health & Family Services Winnipeg Man		435 022
			Clinical Management Group Winnipeg Man		212 788
			Coleman P Winnipeg Man		116 291
			Cooperative Health Centre Prince Albert Sask		266 468
			Cormier R Hodgson Man		151 501

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enviro - Test Laboratories Winnipeg Man		110 336	Fast Systems Inc Gaithersburg MD É-U		178 694
Eric H Ellis & Associates Winnipeg Man		227 638	Groupe de Recherche en Epidemiologie Univ Laval Québec Qué		150 000
First Class Health Services Edmonton Alb		112 616	Health Care Corporation of St Johns St Johns T-N		100 524
Foster Counselling Services Brandon Man		400 080	HDP Group Inc Ottawa Ont		212 713
Gertenstein K Winnipeg Man		144 507	Hôpital Ste Justine Montréal Qué		141 721
Haid-Smith Counselling Winnipeg Man		106 038	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		100 650
Health Sciences Centre Winnipeg Man		298 164	Manitoba Health Winnipeg Man		110 000
Interim Health Care Mississauga Ont		483 933	McMaster University Hamilton Ont		158 055
Kakawis Family Development Centre Tofino C-B		197 712	McMaster University Faculty of Health Sciences Hamilton Ont		128 788
Kananowicz R Winnipeg Man		131 043	Montreal General Hospital Montréal Qué		194 200
Kirk Consulting Regina Sask		319 696	National Academy of Sciences Washington DC É-U		213 875
La Ronge Aviation Services La Ronge Sask		314 091	Santé Québec Montréal Qué		150 000
Liberty Health Markham Ont	91 526 855		Schauf V Ridgecrest CA É-U		119 574
Maclean R Regina Sask		145 644	Université de Toronto Toronto Ont		267 952
Medical Services Plan Victoria C-B	9 550 902				
Monture M Cross Lake Man		122 591	Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 301 063	
Meginbir L Richmond C-B		134 328	McMaster University Hamilton Ont		154 254
Nightingale Nursing Group Saskatoon Sask		195 788	University of Manitoba Office of the Comptroller Winnipeg Man		149 738
Ontario Dental Association Toronto Ont		888 829			
Poundmaker Lodge Edmonton Alb		359 773	Autres services professionnels	61 841 394	
Prairie Therapists & Trainers Saskatoon Sask		273 323	Alberta Health Care Edmonton Alb		175 000
Poliah S Winnipeg Man		148 001	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		407 905
Phoenix Pharmacy Winnipeg Man		125 141	APG Solutions & Technologies Gloucester Ont		169 775
PCS Associates Ottawa Ont		105 280	Argue Consulting Ottawa Ont		124 386
Prince George Regional Hospital Nechako Centre Prince George C-B		127 228	ADGA Group Ottawa Ont		537 358
Quality Care Medical Recruitment Edmonton Alb		201 135	Allium Consulting Group Ottawa Ont		213 816
Redhead H Winnipeg Man		144 685	Barrington & Associates Inc Calgary Alb		297 920
Round Lake Centre Armstrong C-B		301 464	Canadian Medical Association Ottawa Ont		200 000
Royal University Hospital Saskatoon Sask		121 603	Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		197 050
Ryan L Winnipeg Man		117 208	Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont		329 673
Swirski G Winnipeg Man		296 761	Canadian Council on Social Development Ottawa Ont		129 031
Thibodeau & Thibodeau Lethbridge Alb		101 700	Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont		308 054
Tomali Pictures Calgary Alb		107 670	Canadian Policy Research Ottawa Ont		159 867
Turtle Island Centre Family Services Oakbank Man		217 414	Community Information and Epidemiological Technologies Ottawa Ont		107 054
United Travel of Thompson Thompson Man			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		4 739 330
Université de :			Exocom Consulting Corp Ottawa Ont		690 032
Alberta Edmonton Alb		222 497	Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		199 078
Manitoba Winnipeg Man	1 964 897		HDP Group Inc Ottawa Ont		914 231
Sask Northern Medical Services Saskatoon Sask		856 993	Human Resources International Ottawa Ont		119 338
Toronto Toronto Ont		328 229	Human Resource Systems Group Ltd Gloucester Ont		180 545
Toronto Sioux Lookout Program Toronto Ont		1 995 110	Health Management Resource Group Vancouver C-B		117 038
Visarra A Winnipeg Man		164 745	Industrie Ottawa Ont		119 962
Woods Homes Calgary Alb		151 827	Institute on Governance Ottawa Ont		100 940
Zaboroski B Winnipeg Man		126 568	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		207 928
Services d'informatique	6 433 109		Jamieson Beals Lalonde and Associated Ottawa Ont		103 297
AMS Management Systems Ottawa Ont		819 759	Jock R Paul J Toulouse V Cornwall Island Ont		256 510
APG Solutions & Technologies Gloucester Ont		289 370	Justice Ottawa Ont		180 132
ASG INC Gloucester Ont		324 022	Labstat Incorporated Kitchener Ont		381 000
Data General Toronto Ont		156 561	Lafleur Communications Montréal Qué		887 560
Human Resources International Ottawa Ont		129 826	Larvista Corporation Ottawa Ont		295 565
IOTA Information Management Ottawa Ont		179 688	Les Études de Marché Créatec Montréal Qué		210 879
Kischi Consulting Hull Qué		158 499	Liberty Health Markham Ont		12 966 656
2707209 Canada Inc O/A Kliens Consulting Ottawa Ont		113 996	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		318 570
Loran International Technologies Ottawa Ont		136 368	Martens Associates Surrey C-B		241 888
Metacomm Inc Markham Ont		144 763	Merlin Group Nepean Ont		275 225
Manta Corporation Gloucester Ont		159 888	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		228 670
Newport Technology Group Ottawa Ont		102 805	O'Donoghue & Associates Montréal Qué		112 684
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		382 949	Oracle Corporation Mississauga Ont		308 620
Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		694 611	Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		140 474
TRM Technologies Inc Ottawa Ont		205 341	Palmer Jarvis Advertising Vancouver C-B		605 002
TSG-CMI Inc Ottawa Ont		103 933	Program Design Group Toronto Ont		143 000
Services juridiques	965 188		Poirier Communications Ottawa Ont		127 308
Guy et Gilbert Montréal Qué		721 428	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		3 437 225
Services de protection	1 116 396		Queens University Kingston Ont		136 840
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		964 729	Saskatchewan Indian Regina Sask		174 181
Services scientifiques	8 663 109		Saskatchewan Indian Federated College Régina Sask		2 050 805
Bovar Environmental Toronto Ont		131 974	Sanatorium Board of Manitoba Winnipeg Man		190 879
Canadian Pediatric Society Ottawa Ont		541 984	SK & A Strategic Communications Inc Ottawa Ont		108 460
Cancer Care Ontario Toronto Ont		299 848	Statistique Canada Ottawa Ont		519 020
Centre de Santé Publique de Québec Ste Foy Qué		259 775	Conseil de recherches en sciences humaines Ottawa Ont		216 000
Centre Hospitalier Universitaire de Québec Ste Foy Qué		201 031	TRM Technologies Inc Ottawa Ont		145 901
CHUQ Pavillon CHUL Ste Foy Qué		256 836	Université d'Ottawa Ottawa Ont		115 152

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université de Montréal Montréal Qué		112 400	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	352 425 319	
WeeChe Twin Inc Winnipeg Man		132 089			
Autres services	15 513 148		Ministère	350 739 915	
World Health Organization Geneva Suisse		1 484 503	<i>Programme des services généraux</i>	38 235 253	
AIM Technical Services Ottawa Ont		236 392	Services de comptabilité	5 778 479	
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		297 563	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5 707 000
BCCDC Society Vancouver C-B		364 114	Services d'agences de recouvrement	35 425	
Groupe Communications Canada Ottawa Ont		289 222	Services de santé et de bien-être	143 870	
Service correctionnel Ottawa Ont		300 000	Services d'informatique	10 267 497	
DFF Ottawa Ont		112 324	AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		327 856
Environmental Acoustics Mississauga Ont		104 180	Bantec Canada Inc Markham Ont		426 764
Excel Human Resources Ottawa Ont		459 783	Cinnabar Networks Inc Gloucester Ont		101 550
HB Community Nurses Penticton C-B		698 441	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 059 582
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		108 815	Devon Group Ltd Ottawa Ont		132 002
Human Resources International Ottawa Ont		679 562	Digital Equipment of Canada Kanata Ont		101 034
Kelly Temporary Services Toronto Ont		234 653	Federal Systems Group Inc Gatineau Qué		325 348
Maccosham Services Co Stittsville Ont		115 222	Hagenbart Systems Ottawa Ont		151 733
People Bank Toronto Ont		181 656	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		538 034
Pollack Group Ottawa Ont		248 398	Iota Information Management Ltd Ottawa Ont		233 853
Prologic Systems Ottawa Ont		249 528	Msc Maplesoft Consulting Inc Nepean Ont		291 228
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 817 626	Nortak Software Limited Ottawa Ont		863 125
Sioux Lookout District Health Centre Sioux Lookout Ont		151 351	Progestic International Inc Ottawa Ont		127 028
BC Centre for Disease Control Society		106 827	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		121 018
Travaux Publics et Services Montréal Qué		424 740	S & S Software Ltd Ottawa Ont		133 415
Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		380 043	SPS Ottawa Ont		141 415
Quantum Management Services Ottawa Ont		329 020	The Powel Group Ottawa Ont		255 816
Versa Services Sioux Lookout Ont		728 881	Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		100 000
			Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		394 816
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	146 631		Services juridiques	3 188 078	
Services juridiques	111 187		David L Nakelsky Toronto Ont		100 102
Services de protection	771		Duncan and Craig Edmonton Alb		103 718
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 760		George H Cancilla Toronto Ont		234 450
Autres services professionnels	26 845		Howard Macky Calgary Alb		146 094
Autres services	6 068		Services de protection	1 869 843	
Conseil de recherches médicales	1 804 196		Corps canadien des commissionnaires :		
Services d'informatique	25		Montréal Qué		115 134
Enseignement et formation--Fonctionnaires	12 592		Ottawa Ont		371 323
Autres services professionnels	1 500 038		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 287 395
Information Systems Management Corp Ottawa Ont		944 854	Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 870 267	
Autres services	291 541		Banctec Canada Inc Markham Ont		158 109
			GE Capital Technology Services Inc Streetsville Ont		117 388
			Paul S Adler and Associates Nepean Ont		151 058
			Commission de la fonction publique Ottawa Ont		132 345
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	332 338		Autres services professionnels	8 050 894	
Services de comptabilité	9 003		Alltel Information Services Little Rock AR É-U		461 234
Services d'informatique	27 664		AQR Management Services Inc Gloucester Ont		103 275
Services juridiques	33 274		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		118 155
Services de protection	509		Cooper Consulting Ottawa Ont		112 475
Services scientifiques	48 279		Gartner Group Mississauga Ont		106 752
Enseignement et formation--Fonctionnaires	26 358		Groupe Conseil Baastel Ltée Hull Qué		297 376
Autres services professionnels	135 809		Hallux Consulting Inc Ottawa Ont		116 912
Autres services	51 442		Nortak Software Ltd Ottawa Ont		112 790
			Progestic International Inc Ottawa Ont		153 285
			Travaux publics et Services gouvernementaux:		
			Allocation Ottawa Ont		100 000
			Chief Revenue Accounting Hull Qué		418 927
			Bureau de la traduction SOA Hull Qué		576 296
			Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		258 757
			Sps Ottawa Ont		496 999
			Statistique Canada Ottawa Ont		171 325
			Tessier Translations Ottawa Ont		322 307
			Autres services	5 030 900	
			Aim Personnel Technical Services Ottawa Ont		178 116
			Barbara Personnel Ottawa Ont		103 036
			Groupe Communication Canada Inc Ottawa Ont		446 279
			Collins P Hull Qué		143 684

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Excel Human Resources Ottawa Ont		213 282	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		975 135
Harrington Personnel Ottawa Ont		111 679	Cooper Consulting Ottawa Ont		123 775
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 533 161	Coopers & Lybrand Chartered Accountants Ottawa Ont		142 985
<i>Programme d'investissement dans les ressources humaines et d'assurance</i>	<i>197 785 455</i>		Council of Ministers of Education Toronto Ont		103 500
Services de comptabilité	101 128 271		Data Probe Economic Consulting Inc Nepean Ont		115 954
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		524 338	Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		826 748
Justice Ottawa Ont		1 487 606	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		257 300
Revenu national Taxation Ottawa Ont		99 109 000	Gpc Communications Montréal Qué		151 425
Services d'agences de recouvrement	9 413		Informetrica Limited Ottawa Ont		102 403
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	50		Revenu national Taxation Ottawa Ont		111 807
Services de santé et de bien-être	44 299		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		279 564
Services d'informatique	24 583 939		Niva Inc Ottawa Ont		104 120
AD Technologies Montréal Qué			Nortak Software Limited Ottawa Ont		260 817
AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		387 070	Patterson Langlois Consultants Greenfield Park Qué		123 701
Amita Corporation Gloucester Ont		547 259	PMF Editorial Services Inc Ottawa Ont		185 877
Bantec Canada Inc Markham Ont		377 881	Price Waterhouse Management Consultants Ottawa Ont		637 544
Bell Canada Don Mills Ont		290 962	Conseil privé Ottawa Ont		250 000
Carbo Solutions Inc Nepean Ont		200 102	Travaux publics et Services gouvernementaux:		
Computer Access Ltd Plaster Rock N-B		377 804	Allocation Ottawa Ont		245 776
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		5 442 489	Service Revolving Fund Hull Qué		416 778
Contraste Canada Boucherville Qué		107 250	Bureau de la traduction SOA Hull Qué		1 828 163
Coradix Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		176 612	Sage Research Corporation Mississauga Ont		118 240
Devon Group Ottawa Ont		179 670	SPR Associates Inc Toronto Ont		316 975
DGS Information Consultants Toronto Ont		188 453	SPS Ottawa Ont		636 907
Elite services informatiques Montréal Qué		160 472	Staigh and Green Communications Inc Ottawa Ont		108 300
Eryn Consultants Inc Nepean Ont		164 054	Statistique Canada Ottawa Ont		25 425 427
FST Applications System Inc Gloucester Ont		103 647	Autres services	13 956 676	
Hagenbart Systems Ottawa Ont		147 412	Assurance Vie Desjardins Hull Qué		
Ht Search Company Nepean Ont		124 410	Barbara Personnel Ottawa Ont		199 672
Information Systems Management Ottawa Ont		390 000	Banque de développement du Canada Montréal Qué		1 450 000
Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		325 620	Canadian Education Association Toronto Ont		100 000
ISM Information Systems Management Ottawa Ont		403 649	Excel Human Resources Ottawa Ont		228 666
Ivation Data Systems Inc Ottawa Ont		319 363	HRI Personnel Ottawa Ont		193 988
James G Whyte Orléans Ont		130 945	Ministre des finances du Québec Montréal Qué		179 445
Kischi Konsulting Inc Hull Qué		252 080	Office of the Commissioner Ottawa Ont		805 312
Kozlowski Communications Inc Ottawa Ont		171 900	Olsten Services Limited Noth York Ont		115 913
Microtime Inc Nepean Ont		100 237	TPSGC -Service Revolving Fund Hull Qué		272 090
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		277 067	Quantum management services Limited Ottawa Ont		220 256
Nortak Software Limited Ottawa Ont		3 367 226	<i>Programme du travail</i>	<i>21 274 770</i>	
Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		111 633	Services de comptabilité	8 069	
Progestic Ottawa Ont		166 968	Services d'agences de recouvrement	35	
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		242 483	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	6 344	
Reid Smith and Associates Ottawa Ont		117 075	Services de santé et de bien-être	45 138	
Shl Systemhouse Inc Ottawa Ont		227 261	Services d'informatique	353 222	
Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		117 713	Services juridiques	264 759	
Statistique Canada Ottawa Ont		100 000	Services de protection	381	
Systematix Montréal Qué		359 036	Enseignement et formation--Fonctionnaires	365 235	
Unisys Canada Inc Montréal Qué		1 613 842	Autres services professionnels	2 916 984	
Veritaaq Technology House Ottawa Ont		1 100 149	Minister of Finance Winnipeg Man		145 000
Workcentral Csi Ottawa Ont		127 900	TPSGC-Bureau de la traduction SOA Hull Qué		581 491
Yossi Amor Nepean Ont		131 265	The Conference Board of Canada Ottawa Ont		116 654
Services juridiques	551 469		Autres services	17 314 603	
Justice Ottawa Ont		243 815	Cashier's Section Treasury Branch Toronto Ont		6 848 596
Services de protection	1 257 460		Commission de la sante et de la securite au travail Montréal Qué		2 173 847
Corps canadien des commissionnaires : Montréal Qué		181 302	Worker's Compensation Board of: AB Edmonton Alb		589 583
Saint John N-B		132 304	C-B Vancouver C-B		1 981 313
Enseignement et formation - Fonctionnaires	6 844 640		Charlottetown Î-P-É		116 543
Centre de Formation Informa PBSG Montréal Qué		220 117	Halifax N-É		2 881 088
Autres services professionnels	49 409 238		Sask Regina Sask		452 424
Angus Reid Winnipeg Man		350 132	Winnipeg Man		382 731
ARC Applied Research Consultants Ottawa Ont		245 235	T-N St John's T-N		437 473
Groupe Communication Canada Inc Ottawa Ont		415 388	Workplace Health Safety Compensation Commission Saint John N-B		423 424
Canadian Career Development Ottawa Ont		186 687			
Canadian Employment Research Ottawa Ont		100 000			
Canadian Policy Research Ottawa Ont		194 512			
Compas Ottawa Ont		354 160			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<i>Programme de la sécurité du revenu</i>	93 444 437		Services de protection	2 852	
Services de comptabilité	1 767		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	855	
Services d'agences de recouvrement	113		Enseignement et formation--Fonctionnaires	27 472	
Services de santé et de bien-être	11 375 206		Autres services	563 452	
Centre for Vocational Evaluations Hamilton Ont		107 578			
Crawford & Company Toronto Ont		121 653			
Western Rehabilitation Specialists Edmonton Alb		103 273			
Services d'informatique	69 475 787		AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	82 850 198	
Société canadienne des postes Ottawa Ont		398 687	Ministère	82 711 712	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3 041 371	<i>Programme d'administration</i>	17 470 272	
DRT Systems International Toronto Ont		442 763	Services de comptabilité	838 036	
EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		63 896 540	Comprehensive Consulting Group Ottawa Ont		151 984
Services juridiques	76 966		Performance Management Network Ottawa Ont		147 526
Services de protection	280 753		Samson & Associates Consultants Hull Qué		111 753
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		223 035	Services d'agences de recouvrement	43 496	
Enseignement et formation--Fonctionnaires Canadien Centre for Management Ottawa Ont	599 514	108 542	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 755 378	
Autres services professionnels	6 675 894		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 755 378
Apg Gloucester Ont		101 885	Services de santé et de bien-être	7 200	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 051 725	Services d'informatique	2 173 467	1 327 646
Ernst and Young Ottawa Ont		145 315	Andersen Consulting Mississauga Ont		100 738
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		874 067	Donna Cona Inc Nepean Ont		
Travaux publics et Services gouvernementaux:			Services juridiques	4 501	
Allocation Ottawa Ont		145 315	Services de protection	226 361	
SFMC - Corporate Services Hull Qué		560 156	Services scientifiques	3 986	
SGTI Ottawa Qué		545 988	Enseignement et formation--Fonctionnaires	780 019	
Bureau de la traduction Hull Qué		440 032	Autres services professionnels	8 108 544	
Chief Revenue Accounting Hull Qué		170 046	A S G Inc Gloucester Ont		122 039
Autres services	4 958 437		Arrowpoint Systems Ottawa Ont		630 792
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		189 863	Chief Revenue Accounting Ottawa Ont		415 902
Excel Human Resources Ottawa Ont			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		137 976
International Social Security Association Genève Suisse		130 818	Cooper Consulting Management Ottawa Ont		100 385
Travaux publics et Services gouvernementaux:			David C Hawkes Inc Consulting Ottawa Ont		109 963
SFMC Ottawa Ont		2 097 800	Enterprises Artan Enterprises Wendover Ont		101 500
GTIS Ottawa Ont		659 700	Exocom Application Solutions Corp Ottawa Ont		226 752
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		336 375	Harvey Mccue Ottawa Ont		109 967
Conseil canadien des relations du travail	640 294		Justice Ottawa Ont		291 016
Services juridiques	17 634		Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		103 500
Enseignement et formation--Fonctionnaires	34 628		TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		1 106 325
Autres services professionnels	135		Price Waterhouse Ottawa Ont		222 942
Autres services	587 897		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		141 918
Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs	327 101		Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		224 332
Services de comptabilité	11 000		Ronald A Welke Enterprises Inc Gloucester Ont		109 150
Services juridiques	11 590		T K Gussman Associates Inc Ottawa Ont		108 251
Services de protection	53		Whiteduck Resources Inc Maniwaki Qué		262 307
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 945		Autres services	2 529 284	
Autres services professionnels	201 102		500 Granary Inc Ottawa Ont		141 981
Autres services	99 411		Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		138 445
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	718 009		Rosdev Construction Inc Hull Qué		389 889
Services d'agences de recouvrement	3 665		Statistique Canada (FRC84000) Ottawa Ont		168 000
Services d'informatique	119 713		<i>Programme des affaires indiennes et inuit</i>	50 626 742	
			Services de comptabilité	1 492 512	
			Bri Consulting Group Ltd Calgary Alb		119 816
			KPMG Calgary Alb		578 730
			RSP Consultants Ltd Cobble Hill C-B		121 296
			Services d'agences de recouvrement	105 210	

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	14 138 023		Ressources naturelles Ottawa Ont		1 793 293
Canada Mortgage & Housing Corp Vancouver BC		228 558	Travaux publics et Services gouvernementaux		
Travaux publics et Services gouvernementaux:			Edmonton Alb		110 231
Edmonton Alb		5 604 236	Willowdale Ont		174 000
Halifax N-É		1 325 993	Templine Professional Vancouver C-B		146 002
Montréal Qué		1 956 671	Timeplex Group Richmond Hill Ont		199 253
Vancouver C-B		2 728 549	Programme des affaires du Nord	14 614 698	
Willowdale Ont		2 180 993	Services de comptabilité	163 317	
Services de santé et de bien-être	179 337		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 303 823	
Services d'informatique	4 756 666		Travaux publics et Services gouvernementaux		
Andersen Consulting Mississauga Ont		1 448 714	Hull Qué		982 000
Donna Cona Inc Nepean Ont		618 017	Vancouver C-B		216 579
Systems Interface Nepean Ont		2 117 573	Services de santé et de bien-être	20 628	
Services juridiques	4 575 272		Services d'informatique	516 185	
Aletta A King Professional Corp Whitehorse TY		127 480	GDS & Associates Systems Ltd Edmonton Alb		314 750
Eric Denhoff Victoria C-B		190 374	Services juridiques	577 456	
Florence I Roberge Vancouver C-B		161 377	Carten Equities Calgary Alb		193 593
Macleod Dixon Calgary Alb		1 795 172	Code Hunter Wittman Calgary Alb		202 472
Miles Davison Mccarthy Calgary Alb		467 089	Parlee Mclaws Calgary Alb		113 811
Russell & Dumoulin Vancouver C-B		242 894			
W T Molloy Q C Saskatoon Sask		407 681	Services de protection	9 537	
Wolch Pinx Tapper Scurfield Winnipeg Man		163 666	Services scientifiques	767 814	
Services de protection	93 519		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	53 014	
Services scientifiques	33 330		Enseignement et formation--Fonctionnaires	661 929	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	164 623		Travaux publics et Services gouvernementaux		
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 367 457	132 785	Canada Ottawa Ont		101 062
Commission de la fonction publique Ottawa Ont			Autres services professionnels	7 114 603	
Autres services professionnels	18 428 709	512 061	Applied Ecosystem Management Ltd Whitehorse TY		129 574
957609 Ontario Ltd Scarborough Ont		171 707	Énergie atomique du Canada Ltée Mississauga Ont		247 820
André Maltais Ste Foy Qué		156 917	C B Smith B S F- R P F Sherwood Park Alb		100 170
Bayly Williams Yellowknife TN-O		724 341	Pêches et Océans Winnipeg Man		113 625
Coopers & Lybrand Limited Calgary Alb		290 361	Environnement Vancouver C-B		194 416
Ministère de la Justice Ottawa Ont		676 686	Environnement-Prairie/TN-O REG Edmonton Alb		401 763
Fillmore Riley Winnipeg Man		151 101	John Smith Dartmouth N-É		100 000
Gerard E Duffy (823318 Ont Ltd) Thunder Bay Ont		231 647	Len Barrie Downsview Ont		179 700
Gilbert Laustsen Jung Assoc Ltd Calgary Alb		184 551	Travaux publics et Services gouvernementaux		
Govier Consulting Services Ltd Calgary Alb		105 508	Edmonton Alb		1 705 948
Guy & Gilbert Montréal Qué		199 795	Autres services	3 426 392	
H Peter Simon Energy Calgary Alb		243 935	Aspler DR Larry Ottawa Ont		176 700
James Alexander Mackenzie Ottawa Ont		143 980	Dendron Resource Surveys Ltd Ottawa Ont		132 861
James Bishop Whitehorse TY		126 171	GDS & Associates Systems Ltd Edmonton Alb		385 390
Jean Yves Assiniwi Cantley Qué		162 329	Government Of Yukon Whitehorse TY		150 000
Jim Eickmeier Engineering Ltd Calgary Alb		128 866	Na-Cho Ny'Y'ak Dun First Nation Mayo TY		115 565
Joan Holmes & Associates Inc Ottawa Ont		452 534	Ressources naturelles Ottawa Ont		120 420
Justice Ottawa Ont		151 761	Next Generation Reforestation Ltd Goodfare Alb		258 277
KPMG Chartered Accountants Calgary Alb		214 361	Commission canadienne des affaires polaires	138 486	
Khan Inc Montréal Qué		103 325	Services de comptabilité	30 000	
M André Maltais Ste Foy Qué		200 851	Services d'informatique	8 903	
Martineau Walker Avocats Montréal Qué		378 711	Autres services professionnels	71 259	
Minister Of Finance & Corp Rel Victoria C-B		440 243	Autres services	28 324	
Noramtec Consulting Inc Ottawa Ont		100 129	INDUSTRIE	310 135 794	
Peak Management And Communications Canmore Alb		382 653	Ministère	140 048 522	
Public History Inc Ottawa Ont		111 345	Services de comptabilité	2 707 626	1 429 295
Travaux publics et Services gouvernementaux :		931 124	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		688 145
Hull Qué		152 281	Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne Montréal Qué		
Vancouver C-B		238 985	Services d'agences de recouvrement	1 394	
Raymond Chabot Martin Pare Montréal Qué		162 307			
Russell Banta Consulting Limited Ottawa Ont		108 346			
Silas E Halyk Q C Saskatoon Sask		185 784			
Smith Lyons Ottawa Ont		307 597			
Tim Koepke Consulting Services Ltd Whitehorse TY		248 608			
Timothy Christian Edmonton Alb		216 720			
Waskaganish Band Council Waskaganish Qué					
Weir Enterprises Ltd Calgary Alb					
Autres services	5 292 084	142 706			
Geomatics Canada Edmonton Alb		106 435			
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		123 826			
LJ Consulting Services Calgary Alb		116 662			
Macdonald Brisson Ottawa Ont					

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 612 091		D A Ford and Associates Ltd Ottawa Ont		102 483
Ocrinet Inc Kanata Ont		130 658	Eastern School District Charlottetown I-P-É		162 972
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		311 781	Environics Research Group Ltd Toronto Ont		106 298
Services de santé et de bien-être	10 785		Environnement Hull Qué		127 909
Services d'informatique	21 297 515		Ernst & Young Toronto Ont		159 502
Access Human Resources Inc Ottawa Ont		183 980	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1 672 018
Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		950 412	Gamet Kanata Ont		158 977
Aphelion Informatics Inc Ottawa Ont		347 401	Genesis Media Inc Toronto Ont		163 139
Blue Maple Information Tech Systems Inc Ottawa Ont		193 365	Global -X-Change Communications Inc Ottawa Ont		477 384
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		2 628 252	Globe Foundation of Canada Vancouver C-B		482 711
Calian Technical Services Kanata Ont		154 722	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		276 383
CGI Information Systems Montréal Qué		2 904 489	Greater Essex County District School Brd Windsor Ont		106 612
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		108 780	H & A Translators Ottawa Ont		188 533
Coradix Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		122 605	HB Social Marketing Group Ltd Ottawa Ont		168 340
DGS Information Consultants Toronto Ont		433 430	Santé Ottawa Ont		232 226
EDS Canada Ottawa Ont		1 109 729	Hickling Corporation Ottawa Ont		263 570
FMP/Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		149 103	Infocom Consulting Ottawa Ont		107 828
General Network Services Ottawa Ont		215 273	Ingenia Communications Corporation Ottawa Ont		740 541
IBM Canada Ltd Montréal Qué		1 158 386	Interligence Inc Ottawa Ont		143 381
Information Systems Mgmt Corp (ISM) Ottawa Ont		293 747	Junior Achievement of Manitoba Ltd Winnipeg Man		360 767
LGS Group Inc Ottawa Ont		119 368	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		134 221
Michael A Peate Ottawa Ont		122 980	KPMG Ottawa Ont		476 813
Archives nationales du Canada Ottawa Ont		117 505	La Federation Des Commissions Scolaires Ste Foy Qué		329 254
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		119 960	Le Groupe Forces Shawinigan Qué		116 500
Prior Kanata Ont		125 095	Leroux Et Associés Inc Ottawa Ont		130 391
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		417 988	Ministry of Municipal Affairs & Housing Burnaby C-B		102 144
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		384 264	NB Distance Education Network Inc Fredericton N-B		338 794
RES International Inc Ottawa Ont		154 631	Nova Scotia Dept Of Education & Culture Halifax N-É		471 564
Saltus Technology Consulting Group Inc Calgary Alb		192 830	Ontario Assoc Of Youth Employment Cntr Toronto Ont		299 311
Seewind Design Nepean Ont		213 682	Ontario Library Association Toronto Ont		995 751
The Devon Group Ltd Ottawa Ont		252 109	Open Text Corp Waterloo Ont		563 015
Touchnet Canada Hull Qué		128 800	P Lefebvre & Associates Consulting Ltd Ottawa Ont		193 740
Conseil du Trésor Ottawa Ont		3 352 592	Partners for Saskatchewan River Basin Saskatoon Sask		106 500
Xist Information Services & Tech Inc Ottawa Ont		182 453	Performance Management Network Inc Ottawa Ont		178 793
Services juridiques	1 567 531		Price Waterhouse Limited Ottawa Ont		192 056
Services de protection	2 024 394		Professional Training Service Ottawa Ont		233 873
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 973 481	Prospectus Inc Ottawa Ont		114 375
Services scientifiques	70 471		Prov Info & Library Resources Board St John's T-N		314 869
Enseignement et formation--Fonctionnaires	9 549 605		Provincial Dept of Education of NB Fredericton N-B		131 860
Assoc of Universities & Colleges of CDA Ottawa Ont		2 364 640	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 780 812
Association of Cdn Community Colleges Gloucester Ont		2 840 123	RCGI Ottawa Ont		122 688
Banque Nationale Du Canada Montréal Qué		260 758	Réseau Conseil St Lambert Qué		118 032
École De Langues La Cité Inc Orléans Ont		107 267	Réseau Des SADC Du Québec Ste Foy Qué		715 469
École De Langues De L'estrie Inc Ottawa Ont		230 048	Resource Futures International Ottawa Ont		201 760
Langage Plaus (AALP) Inc Gatineau Qué		143 232	Rhode & Schwarz Canada Inc Kanata Ont		306 035
Autres services professionnels	67 744 835		SADC- Matawinie St Alphonse-Rodriguez Qué		207 120
A T Computer Services Ottawa Ont		193 881	SADC - Bas-Richelieu Sorel Qué		144 000
Alberta Community Futures Devel Assoc Medicine Hat Alb		292 115	SADC- Des Laurentides Inc Ste Adele Qué		107 999
Alter Ego Traducteurs Inc Gatineau Qué		125 311	SADC- La Baie/Bas-Saguenay Ville De La Baie Qué		144 000
Apostrophe Gatineau Qué		102 981	SADC- Lac St Jean Est Alma Qué		143 165
Assoc of Universities & Colleges of Cda Ottawa Ont		257 192	Samson & Associates Hull Qué		151 592
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		532 228	Saskatchewan Assoc Community Networks Humboldt Sask		324 756
Bureau Fédéral de Dev Rég Québec Montréal Qué		132 303	Saskatchewan Tourism Regina Sask		104 000
Busca Management Support Inc Aylmer Qué		134 858	Schuele & Associates Inc Ottawa Ont		217 800
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		102 317	Conseil canadien des normes Ottawa Ont		999 626
Calian Technology Services Kanata Ont		152 416	Statistique Canada Ottawa Ont		743 050
Canadian Intellectual Property Office Hull Qué		822 100	Stem-Net St John's T-N		133 533
Canadian Ski Council Mississauga Ont		115 000	Technology & Science Secretariat Halifax N-É		110 280
Canamco Washington DC É-U		115 924	The Conference Board of Canada Ottawa Ont		156 052
Canmet Energy Technology Centre Ottawa Ont		155 000	The Education Network Of Ontario Toronto Ont		284 480
Career Foundation Ottawa Ont		170 000	The Simcoe Board of Education Midhurst Ont		112 672
CIGC Services Conseils Inc Ottawa Ont		146 914	The Strategic Review Group Inc Ottawa Ont		122 954
Cirano Montréal Qué		126 167	Université de :		
Community Futures Development Assoc Vancouver C-B		416 726	Nouveau Brunswick Fredericton N-B		112 800
Connect N-B Info Hwy Secretariat - N-B Fredericton N-B		341 771	Ottawa Ottawa Ont		104 782
Conseil Canadien De La Coopération Ottawa Ont		239 910	Toronto Toronto Ont		116 460
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		104 360	US Tech International Washington DC É-U		145 272
Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		876 240	Vickers and Benson Advertising Ltd Toronto Ont		715 960
CTD Ltd Ottawa Ont		119 329	Wall Communications Inc Ottawa Ont		113 364
			Watson Wyatt & Company Ottawa Ont		143 150
			Western Management Consultants Vancouver C-B		128 927
			Priority Personnel Inc Fredericton N-B		118 949
			Autres services	33 462 275	
			Action Personel Ottawa Ont		350 421
			Aim Personel Services Ottawa Ont		644 370
			Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		215 552
			AQR Management Services Gloucester Ont		166 129

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Artemp Personnel Services Ottawa Ont		391 726	Services d'agences de recouvrement	648	
Banque Nationale du Canada Montréal Qué		303 648			
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		1 153 324	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	23 849 261	
Boyd Group of Companies Ottawa Ont		370 109	A L Consultant Kirkland Qué		105 742
C L A Personnel Ottawa Ont		120 165	AQE Inc Ottawa Ont		275 739
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		393 110	Adga Systems International Limited Ottawa Ont		138 303
Canadian Library Association Ottawa Ont		213 001	Altrix Systems Ottawa Ont		100 194
Certus Concept Online Ottawa Ont		298 230	Ball Aerospace and Technologies Corp Chicago Ill É-U		734 808
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		148 379	Bombardier Inc Mirabel Qué		215 989
Dow Jones and Company Inc Toronto Ont		107 680	Brisbin Brook Beynon Architects Toronto Ont		143 731
Drake Office Overload Moncton N-B		187 330	Brooke Ocean Technology Ltd Dartmouth N-É		131 271
Effective Personnel Gloucester Ont		341 813	C and C Associates Waterloo Ont		186 303
Entrust Technologies Inc Ottawa Ont		375 000	Cal Corporation Ottawa Ont		190 576
Excel Human Resources Ottawa Ont		959 890	Calian Technology Service Kanata Ont		1 540 207
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1 478 587	Canpolar East Inc St Jean T-N		191 500
Gamet Kanata Ont		547 885	Com Dev Ltd Cambridge Ont		730 813
Harrington Staffing Services Ltd Ottawa Ont		105 937	D Greig and Associates Nepean Ont		173 974
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		250 000	Firstmark Technologies Nepean Ont		352 146
Human Resources International Inc (HRI) Ottawa Ont		211 920	Hexavision Technologies Inc Ste Foy Qué		274 467
IBM Canada Ltd Montréal Qué		1 819 262	Hymarc Ltd Nepean Ont		348 507
IMS International Barton Australie		606 781	IITC Holdings Nepean Ont		131 784
Individual Inc Burlington MA É-U		120 772	Instrumentation Technology Associates Inc Exton Pa É-U		1 887 992
Information System Management Ottawa Ont		1 869 009	Kinetic Sciences Inc Vancouver C-B		277 978
KMG Ottawa Ont		128 344	Lansdowne Technologies Ottawa Ont		152 561
Kelly Temporary Services Toronto Ont		278 000	Lockheed Martin Canada Inc Kanata Ont		1 318 466
Les Associés Léonard & Parisien Inc Montréal Qué		176 698	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		582 133
Macdonald & Brisson Personnel Serv Ltd Ottawa Ont		182 649	MPB Technologies Inc Pointe-Claire Qué		652 917
Manta Corporation Gloucester Ont		123 186	Noetix Research Inc Ottawa Ont		239 229
Network Personnel Inc Ottawa Ont		284 791	Packwa Engineering Ltd Saskatoon Sask		103 647
Oracle Corporation Canada Ottawa Ont		153 643	Precam Associates Nepean Ont		314 818
Portage Personnel Ltd Hull Qué		196 891	Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		116 400
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		320 141	Radarsat International Inc Richmond C-B		103 311
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		719 323	Routes Incorporated Kanata Ont		1 074 838
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		432 312	Sed Systems Inc Saskatoon Sask		3 495 892
Sigma Computer Systems Ottawa Ont		321 202	Sensor Technology Collingwood Ont		296 370
Statistique Canada Ottawa Ont		4 213 896	Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		158 666
The Conference Board of Canada Ottawa Ont		206 336	STAS-Div Automatisation Minier Ville St Laurent Qué		376 041
TOSI Toronto Ont		584 145	Technical and Administrative Management Houston Tx USA		330 780
Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		458 641	Services de santé et de bien-être	85	
Agence de promotion économique du Canada atlantique	11 725 241		Services d'informatique	2 734 677	
Services de comptabilité	2 002 333		2948206 Canada Limited Brossard Qué		132 374
EPR Kirby and Company Management Consultants Group Inc St John's T-N		183 995	Barada Consulting Inc Montréal Qué		125 667
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		414 447	Com Dev Ltd Cambridge Ont		129 692
Venture Consulting Inc St John's T-N		107 060	Ernst and Young Toronto Ont		614 855
Services d'informatique	1 532 012		Firstmark Technologies Inc Nepean Ont		133 672
Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		344 181	Positronix Corporation Bragg Creek Alb		115 839
Meridian Systems Group Inc Moncton N-B		172 439	Software Kinetics Ltd Sittsville Ont		194 655
Services juridiques	33 953		Services juridiques	3 220	
Services de protection	399 644		Services de protection	544 371	
Regional Development Corporation Fredericton N-B		399 595	Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		500 838
Enseignement et formation--Fonctionnaires	470 788		Services scientifiques	20 269 987	
Autres services professionnels	5 196 302		Aerocorp Technologies Inc Pierrefonds Qué		240 967
Corporate Research Associates Inc Halifax N-É		106 627	Amra Technologies Inc Montréal Qué		175 333
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		788 878	Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man		2 129 021
Statistique Canada Ottawa Ont		113 380	Cal Corporation Ottawa Ont		137 851
Autres services	2 090 209		Com Dev Ltd Cambridge Ont		1 103 363
Kelly Services (Canada) Ltd Toronto Ont		223 178	Dynacon Enterprises Limited Downsview Ont		270 586
Manpower Temporary Services Toronto Ont		497 488	Guigne International Limited Paradise T-N		337 438
Priority Personnel Inc Fredericton N-B		118 949	Hegyí Geotechnologies International Inc Ottawa Ont		345 548
Agence spatiale canadienne	81 806 295		Industrie Ottawa Ont		3 974 673
Services de comptabilité	580 382		INRS-Énergie et matériaux Varennes Qué		116 074
Accountemps Toronto Ont		112 985	Institute for Space and Terrestrial Science North York Ont		564 090
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		243 831	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		162 036
Firstmark Technologies Nepean Ont		103 993	Maya Heat Transfer Technologies Montréal Qué		197 445
			McGill University Montréal Qué		205 664
			Measurand Inc Fredericton N-B		303 252
			Millenium Biologix Kingston Ont		415 919
			Multimedia Consulting Ottawa Ont		245 695
			Nova Crystal Ltd Halifax N-É		260 929
			Routes Incorporated Kanata Ont		461 815
			Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		426 489
			Tecult International Ltée Québec Qué		111 843
			Toronto Hospital Toronto Ont		153 293

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université de :			Enseignement et formation--Fonctionnaires	171 191	
Alberta Edmonton Alb		191 410	Autres services professionnels	3 071 365	
Colombie-Britannique Vancouver C-B		175 531	Chambre de Commerce de Montréal Montréal Qué		478 564
Calgary Calgary Alb		1 031 904	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		261 110
Montréal Montréal Qué		174 789	Ressources Entreprises Québec Qué		269 071
Saskatchewan Saskatoon Sask		153 713	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		507 598
Toronto Toronto Ont		537 686			
York Univeristy North York Ont		544 579			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 112 631		Autres services	1 104 355	
National Aeronautics and Space Administration Washington DC É-U		2 652 857	Adecco Leonard & Parisien Montréal Qué		115 537
			SHL Innovations en informatique Montréal Qué		131 811
Autres services professionnels	25 968 740		Conseil national de recherches du Canada	40 380 064	
Alwend Consultants Ottawa Ont		268 868	Services de comptabilité	568 812	
Cal Corporation Ottawa Ont		127 394	ARA Consulting Group Inc Vancouver C-B		105 315
Calian Technical Services Kanata Ont		3 817 021	Performance Management Network Ottawa Ont		147 513
Charlton Associates Ottawa Ont		121 044	Services d'agences de recouvrement	25 275	
Dave Harvie Brossard Qué		134 140	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	4 821 530	
Dendron Resource Surveys Ottawa Ont		243 040	D&D Refrigeration New Harbour T-N		523 512
Dynacon Entreprises Ltd Downsview Ont		159 645	Marineering Limited Mount Pearl T-N		170 812
Firstmark Technologies Nepean Ont		423 588	McDonnell Douglas Corporation St Louis MO É-U		113 814
Geoservices Nepean Ont		167 707	The University of Western Ontario London Ont		645 518
Hatfield Consultants Ltd West Vancouver C-B		206 048	Services de santé et de bien-être	116 202	
Industrie Ottawa Ont		11 552 127	Services d'informatique	11 652 299	
PCI Enterprises Inc Richmond Hill Ont		317 521	CGI Information Systems and Management Ottawa Ont		10 440 469
Sed Systems Inc Saskatoon Sask		216 475	Innovative Interfaces Canada North York Ont		118 193
Technical and Administrative Management Houston Texas É-U		168 315	ISM Information Systems Management Ottawa Ont		158 090
Western Space Education Network Inc Saskatoon Sask		109 962	Services juridiques	818 331	
Autres services	4 742 293		Services de protection	1 893 127	
Industrie Ottawa Ont		1 474 584	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 801 903
Radarsat International Inc Richmond C-B		144 119	Services scientifiques	5 272 324	
Sed Systems Inc Saskatoon Sask		177 643	Canada France Hawaii Telescope Kamuela Hawai		239 303
Services de gestion Quantum Ltée Montréal Qué		215 368	MTS Systems Corporation St Paul MN É-U		2 203 383
TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		141 533	University of British Columbia Vancouver C-B		214 249
TPSGC-Opérations comptables Hull Qué		1 101 662	University of Calgary Calgary Alb		112 168
			York University North York Ont		102 043
Tribunal de la concurrence	151 463		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	17 549	
Services d'informatique	2 499		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 208 227	
Services juridiques	1 720		Ecole Creusot Inc Gatineau Qué		227 361
Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 378		Autres services professionnels	2 131 800	
Autres services professionnels	83 409		1031017 Ontario Ltd Gloucester Ont		164 975
Autres services	58 457		Royal Lepage Relocation Services Don Mills Ont		216 790
Commission du droit d'auteur	62 499		Secor Conseil Incorporated Montréal Qué		141 000
Services juridiques	19 070		USA CAN Media Distribution Service Inc St Laurent Qué		201 945
Enseignement et formation--Fonctionnaires	250		Autres services	10 854 588	
Autres services professionnels	7 981		CGI Information Systems and Management Ottawa Ont		192 453
Autres services	35 198		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		444 741
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	5 006 350		GE Capital Technology Management Services Inc Ottawa Ont		104 949
Services de comptabilité	5 425		MacDonald Brisson Personnel Ottawa Ont		194 684
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	73 560		Multicom International Montreal Inc Montréal Qué		128 610
Services d'informatique	169 854		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 502 938
Services juridiques	151		Service Star Building Cleaning Inc Ottawa Ont		1 060 007
Services de protection	352 755		Solmex Maintenance Inc Montréal Qué		109 078
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		352 755	Xerox Canada Ltd Toronto Ont		726 001
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	57 694		Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	3 380 666	
			Services d'informatique	1 849 039	
			AJJA Information Technology Ottawa Ont		400 940
			CGI Information Systems and Montréal Qué		484 539
			CORADIX Technology Ottawa Ont		158 400

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Excel Human ressources Ottawa Ont		426 484	Services de protection	210 428	
Systems Interface Inc Nepean Ont		118 080	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		107 406
Services juridiques	10 858		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	11 170	
Services de protection	8 878		Enseignement et formation--Fonctionnaires	583 930	
Services scientifiques	171 477		KPMG Management Consulting Edmonton Alb		276 585
Enseignement et formation--Fonctionnaires	106 124		Autres services professionnels	2 176 897	
Autres services professionnels	621 020		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		138 409
The conference Board of Canada Ottawa Ont		212 195	Minister of Finance Régina Sask		112 329
Autres services	613 270		TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		152 126
Conseil de recherches en sciences humaines	768 820		Autres services	2 069 969	
Services d'agences de recouvrement	30		Economic Development Edmonton Edmonton Alb		664 149
Enseignement et formation--Fonctionnaires	45 503		Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		142 357
Autres services professionnels	33 659		Ministry of Small Business Tourism and Culture Victoria C-B		262 480
Autres services	689 628		JUSTICE	84 874 482	
Statistique Canada	18 940 238		Ministère	70 623 001	
Services d'informatique	3 767 076		Services de comptabilité	50 098	
DGS Information Consultants Toronto Ont		261 371	Services de santé et de bien-être	62 926	
Docu Max Enterprises Calgary Alb		100 601	Services d'informatique	6 215 870	
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		103 923	Aija Information Technology Ottawa Ont		159 011
IVATION Data Systems Ottawa Ont		178 157	Aztec Information Systems Solution Ottawa Ont		260 834
NEODYNE Consulting Ltd Ottawa Ont		169 671	Business Information Technology Toronto Ont		180 736
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		263 315	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		900 200
Progestic Ottawa Ont		170 794	DGS Information Consultants Toronto Ont		310 754
Quantum Information Resources Ottawa Ont		326 721	Progestic Consultants Inc Ottawa Ont		251 123
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		353 711	PS Software Ottawa Ont		290 032
SPS Computing & Engineering Ottawa Ont		116 410	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		144 226
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		111 100	University of Alberta Edmonton Alb		227 300
VOV Consulting Corp Rockland Ont		197 550	Services juridiques	16 735 917	
Services juridiques	715		AGRO Zaffiro Parente Orzel & Baker Hamilton Ont		123 618
Services de protection	1 104 642		Bailey McLean Greenbank & Murdoch Port Coquitlam C-B		424 385
Bradson Mercantile Ottawa Ont		1 071 700	Baker Newby and Company Chilliwack C-B		459 671
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 296 823		Benson Myles St John's T-N		249 971
École Creusot Gatineau Qué		396 911	Cherrington Minten Easingwood Langley C-B		264 608
Living Language Services Inc Ottawa Ont		143 428	David S Mulrone & Company Victoria C-B		508 396
Netvision Inc Ottawa Ont		104 854	Evans Martin Calgary Alb		116 625
Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		153 116	Gillespie Renkema Barnett Broadway Kamloops C-B		120 468
Productivity Point International Ottawa Ont		130 153	Hope Heinrich Prince George C-B		238 487
Autres services professionnels	4 932 971		Hunter Garrett Lobay Nanaimo C-B		386 541
Corporation of The Council of The Ministry of Education Toronto Ont		100 000	Lubomyr Chabursky Lawyer Ottawa Ont		272 363
Educational Testing Service Princeton New Jersey É-U		221 534	MacGillivray-Poirier & Mullen Thunder Bay Ont		126 687
Revenu national Ottawa Ont		1 176 250	Martin & Company Nanaimo C-B		165 841
Westat Inc Rockville Maryland É-U		141 198	McConnan Bion O'Connor & Peterson Victoria C-B		342 651
Autres services	5 838 011		McGrath Tuck & Sutherland Moncton N-B		126 185
Lorne Murphy Foods Ltd Ottawa Ont		101 605	Michael Z Galambos Law Corporation Port Coquitlam C-B		399 178
Revenu national Ottawa Ont		419 033	Michel Bertrand Tracadie-Sheila N-B		160 616
Société Gamma Inc Ottawa Ont		232 390	Mousseau Deluca Windsor Ont		234 840
Traductions Tessier Translation Ottawa Ont		347 542	Murchison Thomson & Clarke Surrey C-B		292 876
Translex Moncton N-B		306 468	Pateras & Iezzoni Montréal Qué		135 457
Vital Statistics Thunder Bay Ont		118 835	WSR Consulting Group LLC Encino CA É-U		218 671
YPC Staff Limited Halifax N-É		107 491	Zwicker Evans & Lewis Orillia Ont		160 077
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	7 865 636		Services de protection	760 485	
Services de comptabilité	2 271 972		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		701 166
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 141 826	Enseignement et formation--Fonctionnaires	924 281	
Services d'informatique	529 751		Autres services professionnels	11 525 289	
Cache Computer Consulting Corporation Ottawa Ont		334 468	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		404 534
Services juridiques	11 519		Développement des ressources humaines Hull Qué		199 140
			Affaires indiennes et du Nord canadien Hull Qué		209 953
			Omnilogic Systems Group Montréal Qué		685 501
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		3 159 024
			TPSGC-SFMC-SGTI-Revolut Non AR Hull Qué		157 744
			Revenu national Ottawa Ont		709 870
			Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		982 869

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Transports Ottawa Ont		137 500	Enseignement et formation--Fonctionnaires	65 580	
Conseil du Trésor Ottawa Ont		292 581			
Autres services	34 348 135		Autres services professionnels	1 497 661	1 278 594
2707209 Canada Ltd Ottawa Ont		311 242	TPSGC-Bureau de la traduction Ottawa Ont		
Access Human Resources Ottawa Ont		253 310	Autres services	979 007	
Ajja Information Technology Ottawa Ont		267 679			
Angus Reid Group Winnipeg Man		111 960	Comité du tribunal des droits de la personne	1 043 824	
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		1 112 799	Services juridiques	58 684	
Barreau Du Québec Montréal Qué		341 827			
Claymore Inc Toronto Ont		132 788	Enseignement et formation--Fonctionnaires	14 371	
Conférence de la Haye de Droit La Haye Pays-Bas		143 066			
EDS of Canada Ltd Ottawa Ont		3 687 130	Autres services professionnels	781 574	119 664
Excel Human Resources Ottawa Ont		281 461	Leighton E A G London Ont		133 295
Fisher Folta Irm Inc Nepean Ont		119 370	Mactavish A L Ottawa Ont		
ISM Information Systems Ottawa Ont		687 087	Autres services	189 195	
Intelligent Workbench Corporation Cumberland Ont		173 600	Commission du droit du Canada	288 875	
Law Society of Upper Canada Toronto Ont		1 051 487	Autres services professionnels	104 385	
Legal Personnel Consultants Toronto Ont		414 708	Autres services	184 490	
Les consultants eska Inc Montréal Qué		161 127	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	689 479	
Litigation Management Inc Ottawa Ont		574 143	Services juridiques	122 383	
Manta Corporation Gloucester Ont		102 398	Services de protection	5 289	
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		2 060 015	Enseignement et formation--Fonctionnaires	21 492	
Northpoint Software Toronto Ont		246 685	Autres services professionnels	422 763	
PC Forms Orléans Ont		124 114	Autres services	117 552	
QL Systems Ltd Kingston Ont		268 451	Cour suprême du Canada	1 146 260	
Quantum Management Services Ltd Toronto Ont		166 874	Services de comptabilité	33 431	
Ridge Falls Inc Dunrobin Ont		154 355	Services juridiques	1 340	
SHL Systems Ltd Ottawa Ont		2 377 176	Services de protection	10 497	
Scott & Aylen in trust Ottawa Ont		375 118	Enseignement et formation--Fonctionnaires	46 459	
SPI Consultants Ottawa Ont		163 934	Autres services professionnels	440 008	310 061
			TPSGC-Bureau de la traduction Ottawa Ont		
Commission canadienne des droits de la personne	1 835 156		Autres services	614 525	262 425
Services de comptabilité	18 000		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		
Services de santé et de bien-être	3 381		Cour canadienne de l'impôt	3 509 021	
Services d'informatique	277 600	164 615	Services d'informatique	436 649	
The Halifax Group Ottawa Ont			Services de protection	172 690	
Services juridiques	351 374	194 287	Enseignement et formation--Fonctionnaires	48 727	
McCarthy Tetreault Toronto Ont			Autres services professionnels	1 475 536	113 009
Enseignement et formation--Fonctionnaires	174 307		Centre de traduction Ottawa Ont		424 244
Autres services professionnels	758 747		Société Gamma Ottawa Ont		286 682
Autres services	251 747		DRT Systems Ottawa Ont		102 343
Commissaire à la magistrature fédérale	1 949 185		Prevost A Laval Qué		101 385
Services juridiques	363		Watson DR Ottawa Ont		
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	267 706		Autres services	1 375 419	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	552 844	120 783	Atchison & Denman Court Reporting Services Ltd Toronto Ont		229 602
Château Bonne Entente Québec Qué		150 042	Nethercut & Company Ltd Toronto Ont		112 199
Château Frontenac Québec Qué			Riopel Daigneault Gagnon Larose et Plante Montréal Qué		249 871
Autres services professionnels	373 220	163 103			
Ratushny E Q C Ottawa Ont					
Autres services	755 052				
TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		126 253			
Quantum Management Services Ottawa Ont		148 197			
Cour fédérale du Canada	3 789 681				
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	166 901				
Services d'informatique	62 826				
Services juridiques	15 060				
Services de protection	1 002 646				
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		993 461			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
DÉFENSE NATIONALE	858 317 173				
Ministère	858 317 173				
Services d'agences de recouvrement	39 407				
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	415 443 055				
Astra Aerospace Inc Downsview Ont		201 941	Construction SOCAM Ltée Laval Qué		632 357
Aberdeen Proving Ground Aberdeen Maryland É-U		208 427	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 991 899
Absolute Exterior Finishing Sterling Ont		155 446	CRT Corp Rockville MD É-U		166 755
Acres International Ltd Toronto Ont		172 456	CTF Systems Inc Port Coquitlam C-B		129 488
ADGA Ltd Ottawa Ont		4 291 700	Dalsa Inc Waterloo Ont		415 024
ADI Limited Saint John N-B		303 339	Danka Services International Toronto Ont		227 871
Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		147 262	Davison Seamore Rickard Arms Architects Inc Halifax N-É		330 924
AECL Research Mississauga Ont		362 744	Defence Construction Ltd Ottawa Ont		3 507 501
Aerex Avconique Inc Breakeville Qué		195 223	Defence Remediation Inc Fredericton N-B		2 102 770
AGI Consultants Fredericton N-B		411 504	Delcan Corporation North York Ont		284 658
AIT Corp Nepean Ont		120 490	Delistech Consultants Gatineau Qué		243 096
Allied Signal Aerospace Canada St Laurent Qué		623 827	DEW Engineering and Development Ottawa Ont		11 419 155
Allison Gas Turbine Div Indianapolis IN É-U		140 912	Dewey McMillin & Associates Ltd Victoria C-B		160 097
AMTECK Aeronautical Ltd Medicine Hat Alb		301 117	DFS & Smith Carter Inc Winnipeg Man		277 562
AMTEK Engineering Services Ltd Gloucester Ont		3 736 578	DGS Information Consultants Ottawa Ont		565 755
APEX Machine Works Limited Moncton N-B		780 283	Digital Equipment of Canada Kanata Ont		1 205 869
Apex Steel Ltd Victoria C-B		308 553	DRS Flight Safety & Communication Carleton Place Ont		1 037 186
APG Inc Montréal Qué		902 617	Dycor Industrial Ltd Edmonton Alb		205 347
APOTEX Research Weston Ont		229 279	Edmundson Matthews Architects Nepean Ont		149 868
Applied Microelectronics Inst Halifax N-É		646 054	Educom Training Systems Inc Ottawa Ont		107 950
Arahan Enterprises Inc Fonthill Ont		105 571	EG&G Canada Ltd Vaudreuil Qué		448 032
Arcade Construction Fredericton N-B		400 032	Electronic Warfare Assoc Inc Ottawa Ont		845 426
Architects Four Limited Moncton N-B		306 811	Elta Electronics Industries Ltd Esrael		144 038
Associated Engineering Alberta Edmonton Alb		521 706	Engineering Services Inc Toronto Ont		334 962
Atlantis Aerospace Corp Brampton Ont		589 459	ENSAC Associates Ltd Etobicoke Ont		135 181
Atlantis Scientific System Group Ottawa Ont		430 847	Environnement Sackville N-B		284 219
AUG Signals Ltd Toronto Ont		320 046	EWA Canada Ottawa Ont		116 172
B Hall Industries North York Ont		136 561	Exclusive Cooling Ltd Kingston Ont		130 286
B M Hi-Tech Inc St Adèle Qué		168 514	FJ Reinders & Associates Brampton Ont		189 603
Ballard Power Systems Inc North Vancouver C-B		1 542 974	Field Aviation Co Ltd Calgary Alb		602 755
Barrodale Computing Services Victoria C-B		155 382	Fifth Dimension Ottawa Ont		107 127
BC Research Vancouver C-B		100 705	Fishburn Roofing Sciences Hornby Ont		126 744
BCR Polysyntech Inc Val-Bélaire Qué		107 560	Pêches et Océans Ottawa Ont		138 250
BC Tel Systems Support Burnaby C-B		165 425	Fleet Technology Ltd Kanata Ont		624 618
Beatty Franz & Associates Bolton Ont		122 833	Fleetway Consulting Service Ottawa Ont		2 229 938
Biokenetics & Associates Ltd Ottawa Ont		118 114	Fleetway Inc Halifax N-É		555 767
Biophage Inc Ste Thérèse Qué		156 378	Fowler Bauld & Mitchell Ltd Halifax N-É		177 715
Boeing of Canada Ltd Downsview Ont		407 217	FP Consulting Services Clarence Creek Ont		174 315
Bogdan CDG Joint Venture (JV) Halifax N-É		332 039	Frontec Logistics Corp Ottawa Ont		53 077 869
Boire & Verch construction Pembroke Ont		176 200	GW Builders & Co Ltd St Francois Xavier Man		185 492
Bombardier Inc Mirabel Qué		89 812 845	Gastops Ltd Gloucester Ont		1 456 654
Boucock Craig & Partners Calgary Alb		123 513	GE Aerospace Mississauga Ont		157 351
Brian The Plumber Edmonton Alb		104 096	GE Canada Inc Mississauga Ont		118 999
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		1 586 716	GEC & 2B Joint Venture (JV) Halifax N-É		153 817
Brydan Martel Architects Montréal Qué		156 226	GEMTEC Limited Fredericton N-B		219 832
Bubble Technology Industries Chalk River Ont		181 049	Genecor Inc Beauport Qué		129 138
Bullock Baur Associates Ltd Victoria C-B		167 110	General Electric Canada Inc Mississauga Ont		155 375
CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		2 583 329	General Motors of Canada Ltd Mississauga Ont		2 121 601
CAE Electronics Ltd Montréal Qué		847 608	Genesis Microchip Markham Ont		202 930
Calian Communications Systems Ottawa Ont		6 417 226	Golder Associates Ltd Burnaby C-B		1 089 428
Camco Construction Ltd Shediac N-B		208 427	Griffiths Rankin Cook Ottawa Ont		350 037
Canada West Biosciences Calgary Alb		435 384	Groupe Conseil Genivar Inc Québec Qué		153 862
Canadian Marconi Montréal Qué		1 518 475	Groupe DMR Inc Ste Foy Qué		760 972
Canadian Space Services Ltd Nepean Ont		1 010 538	Groupe Informission Inc Ste Foy Qué		584 162
Canex Ottawa Ont		146 094	GTE Government Systems Corp		
Capecon Inc Ottawa Ont		587 386	Thousand Oaks CA É-U		125 771
Carleton University Ottawa Ont		284 795	Guigne International Ltd Paradise T-N		249 956
Carnegie Mellon University Pittsborough PN É-U		171 171	Harris Corp Gov't Support Systems Div Syosset NY É-U		384 245
CGI Group Inc Ottawa Ont		636 380	Harris Farinon Canada Inc Québec Qué		1 576 492
CGI Information Systems Ottawa Ont		1 650 494	Hawker Siddeley Canada Inc Mississauga Ont		124 732
Clement Marchand Service Gloucester Ont		244 983	HDP Inc Ottawa Ont		198 050
Com Dev Ltd Cambridge Ont		1 665 992	Hemisphere Engineering Inc Edmonton Alb		137 630
Combustion Dynamics Medicine Hat Alb		997 097	Hemsol Edmonton Alb		405 105
Communications Canada Ottawa Ont		241 109	Hermes Electronics Ltd Dartmouth N-É		630 399
Compenserv Ltd Ottawa Ont		856 723	Hewlett Packard Canada Ltd Etobicoke Ont		215 341
Comptroller NSER Council Ottawa Ont		629 468	HF Research Inc Medicine Hat Alb		381 026
Computing Concepts Nepean Ont		195 199	Hub Realty Limited Dartmouth N-É		193 858
Computing Devices Co Ottawa Ont		7 977 113	Hughes Aircraft of Canada Calgary Alb		851 252
Construction Mafravc Inc Lévis Qué		353 001	Human Systems Inc Guelph Ont		424 267
Construction Rousseau & Rousseau Inc St Rédempeur Qué		318 886	IBI Group Edmonton Alb		199 938
			Idon Corp Ottawa Ont		120 000
			IKOY Architects Ottawa Ont		105 362
			Imago Machine Vision Research Ottawa Ont		377 358
			IMP Group Ltd Halifax N-É		6 084 848
			Affaires indiennes et du Nord canadien Ottawa Ont		480 000
			Infomagnetics Technologies Winnipeg Man		710 345
			Informatique Pro Contact Inc Québec Qué		128 857
			Informission Groupe Inc Québec Qué		189 876

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		410 173	OMEGA Logistics Kanata Ont		370 453
Institut National D'OptiQué Ste Foy Qué		279 858	OPTECH Inc North York Ont		234 583
Institute of Space & Terrestrial Science North York Ont		100 460	Orcale Corp Canada Inc Mississauga Ont		112 240
Instruments Inc San Diego CA É-U		328 565	Orenda Aerospace Corp Mississauga Ont		2 552 661
Intel Agent R&D Inc Victoriaville Qué		284 175	Panormaic Viewing Systems Edmonton Alb		354 000
Intergraph Canada Ltd Ottawa Ont		143 067	Peacock Inc Montréal Qué		7 697 168
Integrgraph Canada Ltd Calgary Alb		335 481	Phase Two Industries Santa Clara CA É-U		134 133
International Neural Machines Waterloo Ont		157 357	P&L Services Ottawa Ont		778 108
Irvin Industries Canada Ltd Fort Erié Ont		186 919	Phoenix Methodologies Manotick Ont		145 950
ISE Research Ltd Port Coquitlam C-B		654 843	Pineglen Multi-Computer Sys Nepean Ont		129 103
IT Net Consultants Inc Ottawa Ont	1 533 407		Plann Canada Pointe-Calumet Qué		161 877
ITRES Research Ltd Calgary Alb		200 200	Pomeroy Engineering Ltd Burnaby C-B		231 250
J O Bernt & Associates Ltd Mississauga Ont		108 656	Pratt & Whitney Canada Inc Longueuil Qué		265 982
Jacques Whitford Environment Ltd Ottawa Ont		403 781	Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		3 899 184
JASCO Research Ltd Sidney C-B		138 581	Procal Consulting Inc Ottawa Ont		325 054
JDR cable Systems Ijssel Les Pays-Bas		185 640	Project AM Inc Chicoutimi Qué		180 432
John K Dobbs & Associates Halifax N-É		251 232	Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		1 078 714
Kongsberg Norcontrol Inc West Mystic CT É-U		141 481	Province of Newfoundland & Provincial Affairs St John's T-N		401 125
Labcal électromagnétisme Inc Québec Qué		110 067	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 384 457
Laser Power Corporation San Diego California É-U		118 182	Pyrogenesis Inc Montréal Qué		336 257
Le Consortium Boutros Architectes Montréal Qué		700 644	QSINE Corporation Ltd Calgary Alb		132 889
Les Constructions Ex-Terr Inc La Baie Qué		100 916	Queen's University Kingston Ont		329 750
Les Consultants Genicom Inc Montréal Qué		165 016	Racal Filter Technologies Brockville Ont		182 491
Lewis Engineering Inc Halifax N-É		155 578	Radarsat International Inc Ottawa Ont		164 298
LGL Limited Sidney C-B		199 780	Raymond Chabot Martin Paré Ottawa Ont		378 738
LGS Group Inc Winnipeg Man		165 912	Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		2 228 309
Litton Systems Canada Ltd Etobicoke Ont		5 227 712	Reid Crowther & Partners Ltd Burnaby C-B		118 190
Lloyd Campbell Plumbing Brandon Man		175 732	Rieder Haymman & Lobban Architect Kitchener Ont		136 662
Lockheed Aeronautical Systems Sup Marietta GA É-U		196 183	Saga Enterprises Happy Valley Labrador T-N		148 066
Lockheed Canada Inc Ottawa Ont		10 175 006	SAIC Canada Ottawa Ont		796 220
Lockheed Martin Fairchild Sup Yonkers NY É-U		2 718 863	Saint John Shipbuilding Ltd Saint John N-B		1 564 514
Lockheed Martin Electronic Systems Montréal Qué		1 673 680	Sandwell Inc Vancouver C-B		205 406
Lockheed Martin Federal Systems Chicago II É-U		1 825 324	SC Information Sys Strategies Kanata Ont		541 232
Logiciels Et Applications Montréal Qué		225 000	Schlumberger Technologies Inc Chicago II É-U		162 565
London Research & Development London Ont		162 400	Science Applications Int Corp Ottawa Ont		510 758
Lor-Issa Construction Ottawa Ont		331 988	Secteur Biotechnologie Environnementale Montréal Qué		192 185
Loral Canada Inc Montréal Qué		201 889	Seimac Ltd Dartmouth N-É		344 870
Lyndon Lynch Architects Limited Halifax N-É		104 466	Servos & Simulation Inc Altamonte Springs Floride É-U		164 502
MM Dillon Ltd Winnipeg Man		127 824	Sewer-Matic Drain Services Ltd Gloucester Ont		150 532
MM Dillon Ltd Richmond C-B		383 400	SHL Systemhouse Ottawa Ont		177 139
MacDonald Dettwiller & Assoc Richmond C-B	3 587 782		Sierra Systems Consultants Ottawa Ont		164 422
Mak System GMBH Falckensteiner Allemagne		102 462	Silco Contracting Ltd Shearwater N-É		106 822
Maple International Corp St John's T-N		100 431	Smith Carter Architects Winnipeg Man		517 947
Maritime Research Inst Netherlands Les Pays-Bas		146 213	SNC Défence Products Le Gardeur Qué		709 789
Martec Ltd Halifax N-É	1 109 452		Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		1 405 625
MC Countermeasures Inc Ottawa Ont		168 008	Spar Aerospace Ltd Toronto Ont		2 144 980
McGill University Montréal Qué		149 378	Sparton of Canada Ltd London Ont		338 727
McMaster University Research Hamilton Ont		173 239	SSIG Holdings Ltd Montréal Qué		305 863
MCW Energy Reduction Services Toronto Ont		277 930	Standard Aero Ltd Winnipeg Man		359 218
Mechron Power Systems Inc Ottawa Ont		328 137	Stanley Consulting Group Ltd Edmonton Alb		230 133
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		108 450	Sterling Resources Paramus NJ É-U		924 454
Metocean Data Systems Ltd Dartmouth N-É		261 207	Sun Microsystems of Canada Inc Montréal Qué		105 256
MHL Management Co Nepean Ont		177 328	Survival Systems Ltd Dartmouth N-É		150 000
Mid-Valley Construction (1982) Kingston Ont		518 602	Technologies Lyre Inc Québec Qué		191 512
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont	2 259 382		Technolor Instruments Inc Laval Qué		172 000
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		248 942	Result Inc Montréal Qué		907 195
Morris Thuemen Architects Pembroke Ont		104 559	Telexis Corp Ottawa Ont		691 906
MSEI Services Inc Nepean Ont		646 943	Testforce Systems St Laurent Qué		206 458
Multidev JDL Communication Inc Hull Qué		346 228	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		180 880
Multiprocessor Toolsmith Inc Nepean Ont		148 016	The Cord Group Ltd Darmouth N-É		197 899
Mustang Survival Corp Richmond C-B		262 213	The Greer Galloway Group Inc Peterborough Ont		250 628
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		3 746 104	The Ikoy Partership Winnipeg Man		1 026 131
Ressources naturelles Ottawa Ont		188 020	The Mutual Life Assurance Waterloo Ont		277 930
Nav Canada Dorval Qué		970 687	The Toronto Hospital Toronto Ont		190 725
Neill & Gunter Limited Fredericton N-B		237 798	The Winthrop Group Inc Halifax N-É		511 702
Neuma Technology Corp Ottawa Ont		122 975	Thomson CSF Systems Canada Inc Nepean Ont		337 972
New Dimensions Building Edmonton Alb		462 148	Totten Sims Hubicki Associates Whitby Ont		187 466
Night Hawk Tech Ottawa Ont		303 414	Treasurer of The United States Canadian Embassy Washington DC É-U		745 500
Northrop Grumman-Canada Ltd Burlington Ont		308 707	TTI Tactical Technologies Inc Kanata Ont		126 433
Notra Environmental Services Ottawa Ont		202 609	UMA Engineering Ltd Edmonton Alb		156 100
NR/NS Inc Kanata Ont		271 156			
NTT Systems Inc Don Mills Ont		143 070			
O'Halluran Campbell Halifax N-É		330 367			
Object Technology Inc Ottawa Ont		253 275			
Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		4 666 879			
Oerlikon Contraves AG Zurich Suisse		1 230 420			
Oliplant Management Services Medicine Hat Alb		127 963			
Olson Construction & Consulting Services Ltd Wainwright Alb		504 949			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université de :					
Alberta Edmonton Alb		735 019	Calian Technical Services Kanata Ont		2 201 094
BC Vancouver C-B		432 789	CGI Group (The) Ottawa Ont		1 267 402
Calgary Calgary Alb		223 433	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		7 735 121
Laval Ste Foy Qué		408 551	DGM Net Inc Gloucester Ont		478 910
Ottawa Ottawa Ont		448 705	DGS Information Consultants Toronto Ont		122 391
Sherbrooke Sherbrooke Qué		138 800	DMR Group Inc Ottawa Ont		837 691
Toronto Toronto Ont		994 160	Educom Training Systems Inc Ottawa Ont		154 095
Victoria Victoria C-B		201 942	Euclid Consulting Group Manotick Ont		288 949
Valcom Ltd Ottawa Ont		11 597 558	FHS First Housing Software Ottawa Ont		160 463
Vantage Point International Ottawa Ont		147 049	FP Consulting Services Clarence Creek Ont		276 629
WM Salter & Associates Barrie Ont		349 231	Gartner Group Inc Mississauga Ont		345 000
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		358 477	GE Capital Tech Services Inc Ottawa Ont		391 892
W E Thorp Associates Ltd Ottawa Ont		197 372	Groupe Conseil Saguenay Chicoutimi Qué		209 571
Whitman Benn & Associates Ltd Halifax N-É		3 391 013	Groupe LGS Inc Ste Foy Qué		218 892
Windover Consulting Inc Saltspring Island C-B		141 359	Human Resources International Ottawa Ont		101 174
Wood O'Neill O'Neill Architects Edmonton Alb		225 761	Ian Martin Ltd Oakville Ont		130 309
Workum Garrick Architects Edmonton Alb		111 108	IBM Canada Ltd Toronto Ont		522 872
168004 Canada Inc Ottawa Ont		120 604	ICO tech Inc Montréal Qué		611 600
2919851 Canada Inc Ottawa Ont		104 000	IDL Integrated Data Ltd Ottawa Ont		667 476
3323706 Canada Inc Ottawa Ont		234 099	IHS Canada Limited Toronto Ont		133 062
492756 Alberta Ltd Ardrossan Alb		100 452	Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		258 530
			Integrity Systems Inc Ottawa Ont		207 690
Services de santé et de bien-être	35 401 996		ISM (Information System Mgmt) Ottawa Ont		1 489 200
AADAC Business & Industry Grand Prairie Alb		154 197	IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		294 895
Access Services Santi Inc Québec Qué		300 974	Kischi Consulting Inc Hull Qué		990 072
Atlantic Health Sciences Corp Saint John N-B		141 734	LGS Group Inc Ottawa Ont		2 223 811
Belleville General Hospital Belleville Ont		118 838	Lockheed Martin Integration System Frazer PA É-U		422 707
Bellwood Health Services Inc Scarborough Ont		263 547	Michael Wager Consulting Orléans Ont		124 144
Calgary Regional Foothills Hospital Calgary Alb		209 331	Microstar Software Ltd Nepean Ont		982 039
Capital Health authority Edmonton Alb		1 328 471	MSR Inc Toronto Ont		178 893
Centre Hospital University Québec Québec Qué		308 491	New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		247 857
Cold Lake Health Centre Cold Lake Alb		213 993	Northern Concepts Ottawa Ont		204 888
Consultants ESKA Inc Montréal Qué		208 205	Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		412 419
D Richardson Montréal Qué		137 100	P & L Services Ottawa Ont		188 723
Dr Q Ghanem St Catherines Ont		103 332	Price Waterhouse Ottawa Ont		205 514
Dr O T Portner Ottawa Ont		196 800	PSC Group International Corp Ottawa Ont		149 727
Dr K Sutherland North Gower Ont		109 510	Quarterdeck Consulting Ottawa Ont		197 650
East Central Regional Health Authority Camrose Alb		171 036	Rider Travel Group Inc Ottawa Ont		5 960 452
Edgewood Nanaimo C-B		131 813	SAIC Canada Ottawa Ont		1 966 161
Greater Victoria Hospital Victoria C-B		585 925	SHL Computer Innovations Montréal Qué		129 648
Health Science Center Winnipeg Man		131 143	Sidus Systems Inc Ottawa Ont		104 128
Hôpital Du Haut Richelieu Richelieu Qué		161 056	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		431 958
INS News Services Ottawa Ont		136 989	Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		202 622
Kingston General Hospital Kingston Ont		318 154	TRS Staffing Solutions Mississauga Ont		138 312
Laboratoire Dentaire Alymer Qué		119 054	Valcom Ltd Ottawa Ont		359 090
London Health Sciences Centre London Ont		116 966	W&C CBT Solutions Inc Victoria C-B		118 116
Maritime Medical Care Halifax N-É		4 948 790	1187542 Ontario Inc Nepean Ont		212 515
Med-Plus Health Care Centre London Ont		110 000	158855 Canada Inc Gatineau Qué		119 030
Milident Inc Gatineau Qué		115 817	Services juridiques	2 472 239	
MJ-TC District Health Board Moose Jaw Sask		126 592	Services de protection	29 603 561	
Ontario Cancer Institute Toronto Ont		364 306	ADT Canada Inc Ottawa Ont		218 903
Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		187 651	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		28 736 621
Hôpital général d'Ottawa Ottawa Ont		1 003 771	Gannon Blackburn Electric Inc Ottawa Ont		153 379
Pacific Show Productions Burnaby C-B		101 785	Services scientifiques	1 267 013	
Palliser Health Authority Medicine Hat Alb		109 530	Chan Technologies Inc Kirkland Qué		116 567
Pembroke General Hospital Pembroke Ont		180 903	Northern Telecom Electronics Nepean Ont		950 000
Pro-Dent Lab Ltd Halifax N-É		173 033	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2 840 758	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		822 755	Calian Technology Services Ltd Kanata Ont		222 480
Region 3 Hospital Corporation Fredericton N-B		729 353	Prairie Rose Reg Div #8 Dunmore Alb		151 870
Renfrew County Physiotherapy Petawawa Ont		135 500	Renfrew County Board of Education Pembroke Ont		124 308
Revenu national Taxation Ottawa Ont		508 654	Enseignement et formation--Fonctionnaires	40 482 594	
Royal Ottawa Health Care Group Ottawa Ont		128 110	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		520 952
Royal Victoria Hospital Barrie Ont		114 818	BC Tel Burnaby C-B		139 020
St Joseph General Hospital Comox C-B		115 694	Bell Helicopter Textron St Janvier Qué		196 356
Trenton Memorial Hospital Trenton Ont		103 421	Bombardier Inc Valcour Qué		467 726
Video Group Ottawa Ont		128 191	CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		989 697
Video Solutions Ottawa Ont		145 651	Camosun College Victoria C-B		539 251
Services d'informatique	44 966 853		Canadian Helicopters Ltd Richmond C-B		387 629
Action Personnel Ottawa Ont		158 351	CBT System (Canada) Ltd Maple Ont		100 000
ADGA Ltd Ottawa Ont		1 585 247	Centrac College Gander T-N		318 975
Advanced Business Services Ltd Fredericton N-É		143 111	Charron Human Resources Rockland ont		157 212
AJJA Information Technology Ottawa Ont		982 368			
AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		1 237 733			
APG Inc Gloucester Ont		373 513			
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		205 729			
ASG Inc Gloucester Ont		270 322			
Bell Canada North York Ont		137 865			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Collège Ahuntsic Montréal Qué		274 212	Centre de La Famille Valcartier Courcelette Qué		190 000
Commercial Safety College Truro N-É		137 332	Day & Ross Inc Hartland N-B		1 780 949
Concorde inc Ottawa Ont		144 956	Deloitte & Touche Ottawa Ont		427 411
Dalhousie University Halifax N-É		976 639	Transports Ottawa Ont		1 884 798
Delcom International Ottawa Ont		127 230	DGS Information Consultants Ottawa Ont		150 519
DERA Halser Gosport Hants Angleterre	1 438 780		Dick's Aircraft Washing Berwick N-É		185 739
Donald R Stemp Associates Inc Etobicoke Ont		174 709	DMR Group Inc Ottawa Ont		1 883 215
École de Langues de l'Estrie Ottawa Ont		402 741	DR Harley Consultants Ltd Ottawa Ont		343 033
Flight Safety Canada Ltd Montréal Qué	1 021 764		École de Langues de L'Estrie Ottawa Ont		200 546
Flight Safety International Charlotte NC É-U		323 069	École de Langues La Cité Inc Scarborough Ont		240 011
Flight Safety International Flushing New York É-U		208 941	Electronic Warfare Associates Ottawa Ont		1 157 454
GEC-Marconi Dunderidge College Haberton NR RU		218 243	Environics Research Group Ltd Toronto Ont		173 634
Institut Maritime du Québec Rimouski Qué		138 403	Environnement Hull Qué		8 625 119
Intergraph Canada Ltd Calgary Alb		102 535	Family Resource Centre Oromocto N-B		508 000
Interlangues Language School Ottawa Ont	1 011 864		First Class Systems Corp White Rock C-B		104 785
International Language Halifax N-É		144 399	Pêches et Océans Ottawa Ont		4 014 455
International Test Pilots School Ltd Woodford Cheshire RU	1 194 231		Fleetway Consulting Services Ottawa Ont		204 962
Learning Tree International Gloucester Ont		736 582	Fleetway Inc Halifax N-É		327 240
Living Language Services Inc Ottawa Ont		1 386 192	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		110 889
Logical Paths Training Development Dartmouth N-É		311 112	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		302 218
Marine Institute Memorial University St John's T-N		215 066	Greater Massett Development Masset C-B		161 876
Ministère de la défense RU Liverpool RU		639 037	Gryphon Consortium Ottawa Ont		335 383
National Test Pilot School Mojave CA É-U		980 605	HDP Inc Ottawa Ont		611 866
Northern Alberta Institute Edmonton Alb		137 668	HRI Human Resources Ottawa Ont		115 810
Nova Scotia Community College Dartmouth N-É		152 760	Human Systems Inc Guelph Ont		168 972
PBSC Computer Training Centre Ottawa Ont		119 195	IBM Canada Inc Toronto Ont		276 047
PBSC Computer Training Center Halifax N-É		227 947	Interlangues Language School Ottawa Ont		183 594
PDK Control Consulting Calgary Alb		128 000	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		148 583
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		504 977	J A Wilson Consulting Ottawa Ont		255 809
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		280 016	James Norman Rockland Ont		102 821
Queen's University Kingston Ont		282 741	JASCO Compabilite De Mgmt Montréal Qué		228 135
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		298 216	Johnson Controls Toronto Ont		306 889
Tecslut Eduplus Inc Montréal Qué		485 126	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		1 633 678
Télé-Université Montréal Qué		171 627	Koral Oceanic Corp Sidney C-B		452 000
Conseil du Trésor Ottawa Ont		104 390	La Cité École de Langues Orléans Ont		152 949
Université de :			Laidlaw Environmental Svcs Brossard Qué		190 853
British Columbia Vancouver C-B		164 585	Les Consultants Genicom Inc Montréal Qué		620 248
Calgary Calgary Alb		108 000	Lexi Tech Inc Moncton N-B		785 109
Manitoba Winnipeg Man		222 575	Litton Systems Etobicoke Ont		101 909
Toronto Toronto Ont		237 920	Lockheed Canada Inc Kanata Ont		2 033 256
Why Interactive Inc Ottawa Ont		149 908	MacDonald Dettwiler & Assoc Dartmouth N-É		350 000
WJR & Associates Toronto Ont		316 000	Malkam Consultants Ltd Ottawa Ont		109 480
			Maritime Medical Care Halifax N-É		2 392 962
			Military Family Resource Centre Ottawa Ont		316 598
Autres services professionnels	149 326 898		Mobility Lab Gloucester Ont		272 978
ACORN Partners Ottawa Ont		742 261	Motorola Canada Ltd Montréal Qué		221 059
Acquisition Services San Francisco CA É-U		749 749	MRA-MCCRT Joint Venture Ottawa Ont		326 260
ADGA System International Ltd Ottawa Ont		3 009 822	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		7 001 801
Airfield Wildlife Control Greenwood N-É		136 453	NAV Canada Cornwall Ont		208 631
Amtek Engineering Services Ltd Gloucester Ont		289 228	NCI Navatar Ltd Ottawa Ont		1 170 599
APG Inc Ottawa Ont		4 653 786	Neodyne Consulting Inc Ottawa Ont		117 274
Appendix Publishing Inc Ottawa Ont		219 553	P & L Services Ottawa Ont		212 770
Application Software Developer Nepean Ont		227 875	PDK Control Consulting Calgary Alb		149 000
AQAU-Lung Canada Ltd Saanichton C-B		239 413	PDS Inc Clearwater Floride É-U		197 463
Army Officers Mess Ottawa Ont		129 460	Pemico Family Resource Center Petawawa Ont		410 646
Base Fund Cold Lake Alb		291 333	Philip Environmental Inc Delta C-B		264 492
Base Fund CFB Suffield Alb		100 000	Price Waterhouse Ottawa Ont		189 413
BMCI Consulting Inc Ottawa Ont		1 260 923	Conseil privé Ottawa Ont		510 430
Borcom Associated Consultants Vancouver C-B		147 870	Proactive Group of Companies Halifax N-É		180 358
Borden Family Resource Centre Angus Ont		472 606	Procal Consulting Inc Ottawa Ont		167 499
CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		165 778	Project Mentors San Francisco CA É-U		282 399
Cal Corp Ottawa Ont		145 763	Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		1 308 989
Calian Communications Systems Kanata Ont		187 235	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		338 757
Calian Technical Services Kanata Ont		1 321 949	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		30 431 015
Canada Communications Ottawa Ont		5 670 469	Quest Research Consulting Inc Edmonton Alb		112 725
Canadian Commercial Corp Ottawa Ont		360 296	RAMS Consortium (The) Ottawa Ont		12 741 793
Patrimoine canadien Hull Qué		898 645	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		580 600
CGI Group Inc Québec Qué		233 263	Royal Lepage Don Mills Ont		1 219 660
CGI Information Systems Ottawa Ont		3 512 586	Rummler-Brache Group Canada Toronto Ont		598 505
Coats Bell Toronto Ont		202 433	Saint John Shipbuilding Ltd Saint John N-B		886 390
Composition Ste Foy Inc Ste Foy Qué		1 148 043	SAP Canada North York Ont		2 309 275
Computer Sciences Canada Inc Kanata Ont		226 643	Seimac Research Ltd Dartmouth N-É		104 901
Computing Devices Canada Ottawa Ont		958 699	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		993 139
Conseil Administration C S F Allouette Qué		322 478	SK & A Ottawa Ont		268 143
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		8 177 924	Specialized Technical Services Beaver Creek Ohio É-U		510 063
Coopers & Lybrand Consultant Group Ottawa Ont		1 243 919	SSJ Consulting Inc Rockland Ont		141 272
Corporate Renaissance Group Ottawa Ont		110 941			
CSIS Ottawa Ont		1 135 830			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
The Regulatory Consulting Ottawa Ont		216 373	Lacey Garbage Disposal Ltd Courtenay C-B		127 065
Conseil du Trésor Ottawa Ont		1 043 034	Laidlaw Waste Systems Edmonton Alb		106 926
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		320 102	Laidlaw Waste Systems Québec Qué		453 414
Unger Campbell & Association Delta C-B		281 744	Les Entreprises Philip Inc Montréal Qué		273 204
Valcom Ltd Ottawa Ont		895 836	Les Services de Gestions Montréal Qué		399 636
Vantage Point International Ottawa Ont		111 489	Les Services Kelly Inc Québec Qué		535 304
Winnipeg Military Family Westwin Man		441 264	Ligue navale de Cap-Chat Cap-Chat Qué		569 661
Autres services	136 472 799		Manpower Services Ltd Willowdale Ont		1 179 904
Accounting & Finance Officer Peterson AFB É-U		478 944	Ministère de la défense Angleterre RU		193 608
ADECCO Employment People Québec Qué		295 835	Modern Building Cleaning Halifax N-É		536 381
American Express Canada Inc Scarborough Ont		320 784	Revenu national Taxation Ottawa Ont		645 070
AMTEK Engineering Services Ltd Gloucester Ont		109 339	Ressources naturelles Ottawa Ont		749 195
AQTA Ste Foy Qué		364 369	NDI Data Warehouse Hull Qué		185 000
ATAC Ottawa Ont		938 529	Northern Micro Nepean Ont		477 724
Atelier du Martin Pêcheur Charlevoix Qué		821 655	Paranet Inc Québec Qué		236 306
B G Gorham Construction Richmond Ont		126 416	Personnel Alter EGO Inc Montréal Qué		1 060 001
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		120 566	Peter Serwylo Wildlife Control Dartmouth N-É		116 639
Base Fund Cold Lake Alb		739 460	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		23 678 306
Base Fund CFB Suffield Alb		587 549	Rebuts Solides Canadiens Montréal Qué		182 955
Beaver Foods Ltd Fredericton N-B		571 421	Reliable Cleaning Services Sudbury Ont		310 642
Bee Clean Co of Canada Edmonton Alb		317 695	Sani-John Inc Stoeham Qué		151 297
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		271 442	Service Star Building Cleaning Ottawa Ont		2 270 515
British Columbia Buildings Comox C-B		313 469	Service Master Fredericton N-B		321 788
Browning-Ferris Industries Victoria C-B		1 649 246	Sheppards Laundry & Dry Cleaning Happy Valley T-N		202 209
Burden's Janitorial Services Labrador T-N		891 405	Ship Shape Cleaners Ltd Dartmouth N-É		204 856
C&D Cleaning & Security Co Halifax N-É		875 019	Sidus Systems Inc Ottawa Ont		234 364
Cafétéria De La Capitale Inc Ste Foy Qué		645 771	Société Immobilière du Canada St Hubert Qué		144 730
Canadian Forces Central Fund Ottawa Ont		16 906 181	Solar Mgmt Inc Calgary Alb		1 144 759
Canadian Linen Supply Co Ltd Ottawa Ont		212 931	Sunlite Floor Cleaners Sault Ste Marie Ont		254 572
Canadian Waste Services Inc Kingston Ont		689 700	Super Temp Halifax N-É		159 217
Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		547 851	The Ancien Group Edmonton Alb		157 829
Cartwright Cleaners Weston Ont		136 476	Uniclean Building Maintenance Nepean Ont		761 647
Century Building Services Mississauga Ont		957 299	Urlachers Electric Ltd Grande Centre Alb		303 563
Christine's Tailor Shop Dartmouth N-É		238 794	Western Canadian Waste Service Wainwright Alb		161 650
City Disposal Pembroke Ont		107 560	Yamnuska Inc Canmore Alb		193 948
Columbia Building Maintenance Co Downsview Ont		815 136			
Concorde Inc Ottawa Ont		326 295	REVENU NATIONAL	127 784 602	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		339 894	Services de comptabilité	2 526 681	
Corporation Du Fort Saint Jean Richelieu Qué		183 990	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 400 494
Credit Bureau of Ottawa Ottawa Ont		273 897	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	58 405	
Crete-Ryan Construction Gloucester Ont		113 359	Services de santé et de bien-être	1 248 374	
CVC Services Ltd Vancouver C-B		2 955 902	Family Services Association Ottawa Ont		227 145
D&J's Cleaning Services Beaverbank N-É		140 382	Services d'informatique	36 087 536	
D&P Waste Disposal Ltd Elmsdale N-É		102 646	AJJA Information Technology Ottawa Ont		1 020 316
Defence Construction (1951) Ottawa Ont		116 622	Amdahl Canada Limited North York Ont		149 534
Delta Janitorial Ltd Calgary Alb		205 237	AMITA Corporation Gloucester Ont		216 525
Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		1 109 671	Anjura Technology Corporation Nepean Ont		422 803
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		176 359	AQR Management Services Gloucester Ont		2 523 417
Dextrae Les Buanderies Inc Granby Qué		158 538	ASG Incorporated Orléans Ont		143 828
Dixie Cleaners & Landry Alliston Ont		133 227	Canadian Informatics Corporation Gloucester Ont		232 231
DND Lee Employees Ottawa Ont		342 148	Cognos Incorporated Ottawa Ont		136 145
Double M Janitorial Services North York Ont		107 514	Concord Investment Enterprises Ottawa Ont		130 577
Doug Walker's Cleaning Halifax N-É		390 604	D D Consulting Gloucester Ont		249 407
Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		1 514 288	Datasmith Technologies Inc Gloucester Ont		117 417
École second Mont St-Sacrement Village Valcartier Qué		273 558	Devon Group Limited Ottawa Ont		673 124
École Secondaire Mont Benilde Becancour Qué		519 149	DGS Information Consultants Ottawa Ont		835 394
EFR Disposal Ltd Berwick N-É		107 481	DRT Systems International Toronto Ont		365 396
Enviro Waste Ltd Lower Sackville N-É		270 898	Eshard Computer Consultants Inc Russell Ont		109 635
Excel Temporary Resources Ottawa Ont		349 675	IBM Canada Limited Toronto Ont		708 597
Fabric Care Associates Ltd Edmonton Alb		124 045	Infoknowledge Incorporated Orléans Ont		327 813
Falcon Environmental Ste-Anne-de-Bellevue Qué		136 583	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		531 976
Pêches et Océans Ottawa Ont		163 195	ISM Information Systems Management Ottawa Ont		307 289
Flindall's Ltd Kingston Ont		138 757	Kischi Consulting Inc Hull Qué		540 014
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		178 971	Kleins Consulting Ottawa Ont		893 730
Green Waste Systems Halifax N-É		248 531	Logic 2000 Inc Ottawa Ont		123 434
Groupe Admari Inc Québec Qué		123 871	Metadata Consultants Incorporated Ottawa Ont		492 937
Group CDJ Inc St Augustin Qué		150 783	Messa Computing Ottawa Ont		106 175
Groupe Info Consult Ste Foy Qué		105 749	Microstar Software Ltd Nepean Ont		106 000
Harrington Temporary Svcs Ottawa Ont		193 165	Microtime Inc Nepean Ont		206 684
HDP Inc Ottawa Ont		248 850	Middleware Solutions Inc Orléans Ont		164 029
Human Resources International Ottawa Ont		212 397	Netron Inc Toronto Ont		331 099
Ian Martin and Associates Toronto Ont		202 279	New Systems Solutions Hull Qué		571 033
Jani King Dartmouth N-É		290 745	Nortec Information Consultants Ottawa Ont		466 229
Kelly Services Ltd Toronto Ont		1 109 935			
Kran Construction Niska Alb		266 785			
Kreis Soest Postfach Soest Allemagne		319 160			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Novacomm Inc Orléans Ont		155 116	Développement des ressources humaines Ottawa Ont		1 229 795
Paul Pollack Group Ottawa Ont		107 065	ISM Information Systems Management Ottawa Ont		2 022 884
Perma-Temp Informatics Ottawa Ont		549 671	Keith Bagg Staffing Toronto Ont		191 566
Platinum Technology Inc E-U		316 661	Kelly Temporary Services Toronto Ont		546 329
Progestic Consultants Ottawa Ont		253 183	Malton Neighbourhood Services Toronto Ont		262 265
Ridge Falls House Incorporated Dunrobin Ont	1	129 257	Minister of Finance for Alberta Edmonton Alb		183 302
Silico Computer Systems Limited Nepean Ont		130 488	Archives nationales du Canada Ottawa Ont		500 000
Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		213 044	Défense nationale Ottawa Ont		375 000
Solutions 4U Corporation Gloucester Ont		107 283	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 532 695
Terelee Enterprises Orléans Ont		313 553	Quantum Management Services Ottawa Ont		497 824
The Object People Ottawa Ont		319 351	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		418 667
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		382 443	The People Bank Ottawa Ont		236 269
Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		228 364	Tosi Placement Services Toronto Ont		386 004
Services juridiques	5 434 963		Conseil du Trésor Ottawa Ont		179 359
Clarke Drummie & Company Saint John N-B		130 549	TRS Staffing Services Ottawa Ont		112 774
Howard Mackie Barrister & Soliciters Calgary Alb		144 858			
Minister of Finance for Ontario Toronto Ont		226 283	RESSOURCES NATURELLES	97 032 987	
Services de protection	7 791 796		Ministère	87 476 299	
C-B Corps of Commissionnaires Vancouver C-B		661 531	Services de comptabilité	614 853	
Bradson Mercantile Incorporated Ottawa Ont		764 715	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		167 025
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 798 473	Progestic Ottawa Ont		124 540
Pinkerton's of Canada Ltd Gloucester Ont		111 563	Samson & Associes Hull Qué		109 335
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		160 220	Services d'agences de recouvrement	6 054	
Services scientifiques	6 796 133		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	973 795	
George Hare and Associates Toronto Ont		103 052	Seneca College of Applied Arts & Technology North York Ont		102 453
Haddah Dr Yehia M Gloucester Ont		126 875	Services de santé et de bien-être	6 191	
Horler Information Inc Gatineau Qué		108 211	Services d'informatique	10 170 066	
Marftec Incorporated Richmond Hill Ont		101 594	ABL Associates Inc Nepean Ont		528 013
Montréal Design Incorporated Dartmouth N-É		170 997	AMS Management Systems Ottawa Ont		463 250
Pracsys Company Toronto Ont		108 727	Blue Vajra Computing Halifax N-É		144 394
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	225 257		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		423 870
Enseignement et formation--Fonctionnaires	11 565 361		Coopers & Lybrand Ottawa Ont		136 124
509116 Ontario Incorporated Ailsa Craig Ont		218 990	Deloitte & Touche Ottawa Ont		442 645
Cognos Incorporated Ottawa Ont		117 851	Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		559 172
École de langue de L'Est Ottawa Ont		133 420	IITC Holdings Ltd Nepean Ont		174 514
IBM Canada Limited Toronto Ont		332 422	Infopeople Inc Ottawa Ont		168 553
Learning Tree International Gloucester Ont		175 752	LGS Group Inc Ottawa Ont		102 612
Le Centre D'Immersion en Français de L'Outaouais Ottawa Ont		103 970	Mignot Informatique Graphique Montréal Qué		129 333
Netvision Inc Ottawa Ont		124 444	Noetix Research Inc Ottawa Ont		492 681
PBSC Computer Training Centres Ottawa Ont		109 245	Nova Logix Hull Qué		108 596
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		127 687	Progestic Ottawa Ont		171 766
S A P Canada Inc North York Ont		118 363	Prologic Systems Limited Ottawa Ont		635 902
S H L Systemhouse Ltd Ottawa Ont		684 632	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		586 375
Sybase Canada Ltd Toronto Ont			Qualicum Consulting Limited Ottawa Ont		133 068
Autres services professionnels	18 963 494		RKIL Nepean Ont		236 364
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		777 391	TRM Technologies Inc Ottawa Ont		187 952
Coopers and Lybrand Ottawa Ont		196 022	Services juridiques	150 753	
D G S Information Consultants Toronto Ont		101 972	Services de protection	1 905 442	
Ernst and Young Ottawa Ont		862 761	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 848 350
Goldfarb Consultants Toronto Ont		171 035	Services scientifiques	3 555 581	
I B M Canada Ltd Toronto Ont		493 040	Alberta Research Council Edmonton Alb		172 386
Justice Ottawa Ont		1 201 751	IITC Holdings Ltd Nepean Ont		127 375
Karioss Inc Ottawa Ont		110 000	Kilborn Western Inc Saskatoon Sask		117 709
Meta-Business Advantage Ltd Kanata Ont		372 444	Martec Limited Halifax N-É		100 000
Phase 5 Consulting Group Inc Ottawa Ont		147 215	Noetix Research Inc Ottawa Ont		176 490
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		123 858	University of Calgary Calgary Alb		103 705
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 984 173	Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 928 453	
Autres services	37 086 602		Autres services professionnels	35 409 847	
Action Personnel of Ottawa Ltd Ottawa Ont		107 774	Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		150 791
Aim Personnel Ottawa Ont		275 450	AECL/EACL Mississauga Ont		2 003 000
Barbara Personnel Ottawa Ont		367 609	All-West Surveys Edmonton Alb		410 167
BC Online Victoria C-B		253 995	Apex Residue Recovery Inc Burlington Ont		126 578
BP Floater Staffing Inc Calgary Alb		116 930	Apogee Research International Ltd Toronto Ont		191 833
Société canadienne des postes Ottawa Ont		6 411 252	Atlantic Wind Test Site North Cape I-P-É		202 061
Cole Valuation Partners Ltd Toronto Ont		136 593			
CVC Services Alimentaires Boucherville Qué		602 900			
DARE Personnel Inc Ottawa Ont		167 263			
Excel Temporary Ressources Ottawa Ont		270 172			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		2 080 000	HRI Personnel Ottawa Ont		171 746
Beak International Inc Brampton Ont		712 856	IITC Holdings Ltd Nepean Ont		319 450
Bronson Consulting Group Ottawa Ont		140 956	Innovision Geomatique Ste Foy Qué		274 639
Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		135 669	Institute National de la Recherche Scientifique Varenes Qué		325 621
Canadian Solar Industries Association Inc Ottawa Ont		333 262	Intermap Technologies Nepean Ont		207 635
Caneta Research Inc Mississauga Ont		172 645	International Institute of Biological Control Ascot Berks RU		150 000
CLC Ltée Hull Qué		155 193	J R S Exploration Company Calgary Alb		400 000
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		364 259	Kelly Temporary Services Limited Toronto Ont		102 893
Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		256 070	MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Richmond C-B		218 914
École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		132 208	Maritime Forestry Complex Corp Fredericton N-B		256 888
Electrolyser Corporation Etobicoke Ont		178 978	Mir Teledetection Longueuil Qué		203 506
Enermodal Engineering Ltd Kitchener Ont		166 623	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		163 934
Environnement Hull Qué		107 354	Noetix Research Inc Ottawa Ont		163 880
Envirotem Inc (X2378) Temiscamingue Qué		155 925	Pollack Personnel Ltd Ottawa Ont		114 828
Finn Projects Toronto Ont		113 492	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		8 704 054
Forintek Canada Corp Vancouver C-B		377 538	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		432 732
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		104 439	Sander Geophysics Limited Kanata Ont		261 298
Groupe LGS Inc Montréal Qué		261 442	Sial Geosciences Inc Montréal Qué		281 633
Intersol Consulting Assoc Ltd Ottawa Ont		261 901	SPI Consultants Ottawa Ont		102 518
Iogen Coporation Ottawa Ont		152 346	Sot Image Paris France		754 829
Kemestrie Inc Sherbrooke Qué		125 403	Terra Surveys Limited Ottawa Ont		145 251
Linne Geomatics International Inc Winnipeg Man		183 162	Wilson John Ottawa Ont		121 677
MALbis Associates Surveyors Ltd Edmonton Alb		1 243 437			
McElhanney Consulting Services Inc Vancouver C-B		266 296			
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		292 252			
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		1 056 801	Commission de contrôle de l'énergie atomique	6 753 736	
Nunavut Artic College Iqaluit TN-O		130 800	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	73 050	
Ollerhead & Associates Land Surveyong Yellowknife TN-O		469 938	Services de santé et de bien-être	3 677	
Ortech Corporation Mississauga Ont		321 580	Services d'informatique	301 906	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 958 365	Services juridiques	2 668	
QSI Services Inc Orléans Ont		128 844	Services de protection	33 112	
Renaud Foster Management Consultants Inc Ottawa Ont		154 726	Services scientifiques	1 230 834	
SADC Tree Seed Centre Network Standard Chartered Bank Harare Zimb		1 963 336	Bot Engineering Limited Campbellville Ont		150 108
Stewart Weir & Co Edmonton Alb		521 262	Human Performance Analysis Inc New York É-U		106 246
Stuart Engineering & Surveying Ltd Calgary Alb		237 574	Enseignement et formation--Fonctionnaires	744 437	
Tacke Windpower Inc Huron Park Ont		138 977	Animatics Interactive Ottawa Ont		111 483
Tagh Consulting Ottawa Ont		172 200	Énergie atomique du Canada Ltée Mississauga Ont		115 000
Textron Financial Corporation Canada Toronto Ont		658 840	Autres services professionnels	3 881 592	
The Cord Group Limited Dartmouth N-É		127 576	Énergie atomique du Canada Ltée Mississauga Ont		629 990
The Royal Architectural Institute of Canada Ottawa Ont		418 210	Bot Engineering Limited Campbellville Ont		622 985
Underhill & Underhill Vancouver C-B		415 639	Centre for Public Management Ottawa Ont		104 196
Underhill Engineering Limited Whitehorse TY		2 306 194	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		210 090
Unies Ltd Winnipeg Man		180 352	The Technical Standards and Safety Authority Etobicoke Ont		737 039
University of New Brunswick Fredericton N-B		103 114	Autres services	482 460	
Warren Shepell Consultants Toronto Ont		151 814	Office national de l'énergie	2 802 952	
Watson Wyatt Ottawa Ont		155 924	Services d'informatique	132 082	
Western Management Consultants Edmonton Alb		147 573	Services juridiques	175	
Wright Focus Victoria C-B		515 279	Enseignement et formation--Fonctionnaires	174 743	
Yukon Engineering Services Whitehorse TY		1 200 496	Autres services professionnels	1 827 206	
Autres services	30 755 264		HST Group Limited Ottawa Ont		136 236
ADGA Group Ottawa Ont		220 090	Open Text Corporation Waterloo Ont		390 270
Aim Personnel Services Ottawa Ont		373 078	Autres services	668 746	
Alberta Research Council Edmonton Alb		110 190			
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		117 178			
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		260 969			
Calian Technical Services Kanata Ont		2 004 284			
CCG Inc Ottawa Ont		726 559			
Charles Higgerty Limited Ottawa Ont		106 279			
Consultants TGIS Anjou Qué		107 832			
Cooper Consulting Ottawa Ont		221 197			
Dendron Resources Surveys Inc Ottawa Ont		192 260			
Devel-Tech Inc Saskatoon Sask		192 006			
EOSAT Lanham Maryland		918 125			
Excel Human Resources Ottawa Ont		296 701			
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		100 000			
Gendron Lefebvre Inc Laval Qué		159 728			
Geographics Data Base Services Peterborough Ont		180 015			
Geomatics International Inc Burlington Ont		376 148			
Goldak Exploration Technology Ltd Langham Sask		359 706			
Groupe Info Consul Ste Foy Qué		254 607			
Hallas David F Calgary Alb		254 607			
Hopkins Stewart Associates Nepean Ont		224 644			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
PARLEMENT	16 048 678		Noël Berthiaume Aubry Hull Qué		144 017
Sénat	3 973 305		ROMifications Publishing Ottawa Ont		110 231
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	54 050		Ron S Maurice Gloucester Ont		183 074
Services de santé et de bien-être	3 675		Ruby and Edwardh Toronto Ont		279 161
Services d'informatique	33 262		Sokolov Louis C Toronto Ont		116 501
Services juridiques	191 893		Services de protection	833 016	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	235 739		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		827 934
Autres services professionnels	2 634 645		Enseignement et formation--Fonctionnaires	364 528	
Autres services	820 041		Autres services professionnels	3 365 050	
Chambre des communes	11 470 674		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 444 193
Services de comptabilité	3 705		T K Gussman Associates Ottawa Ont		106 025
Services de santé et de bien-être	74 376		Autres services	2 227 217	
Services d'informatique	2 844 793		Barbara Personnel Ottawa Ont		333 134
APG Solutions and Technologies Inc Ottawa Ont		231 621	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		127 549
Information Builders (Canada) Toronto Ont		145 460	Centre canadien de gestion	4 210 596	
Peoplesoft Canada Ltd Ottawa Ont			Services de comptabilité	20 400	
Price Waterhouse Ottawa Ont		197 750	Services d'informatique	291 991	
Sierra Systems Nepean Ont		357 871	Software Maintenance Consulting North America Inc Gloucester Ont		124 797
Systems Interface Nepean Ont		1 161 939	Executive Development Associates Rancho Santa Fe Californie É-U		114 924
Services juridiques	471 440		Services de protection	99 388	
Basham and Company Vancouver C-B		140 640	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 328 461	
Services de protection	122 992		Centre for Creative Leadership Greensboro Caroline du Nord É-U		364 075
Enseignement et formation--Fonctionnaires PBSC Training Centre Ottawa Ont	1 603 500	134 660	Autres services professionnels	1 094 048	
Autres services professionnels	4 805 356		Autres services	1 376 308	
ATRS Toronto Ont		116 000	Versa Services Ltd (Versabec Inc) Montréal Qué		483 983
Le groupe Léger & Léger Montréal Qué		106 813	Centre for Creative Leadership Greensboro Caroline du Nord É-U		237 973
Autres services	1 544 512		Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	387 942	
Bibliothèque du Parlement	604 699		Services de protection	12 879	
Services d'informatique	108 455		Enseignement et formation--Fonctionnaires	13 377	
Services juridiques	16 910		Autres services professionnels	77 846	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	8 651		Autres services	283 840	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	24 529		TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		256 057
Autres services professionnels	167 695		Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	2 557 819	
Autres services	278 459		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	7 697	
CONSEIL PRIVÉ	39 408 020		Services de santé et de bien-être	16 974	
Ministère	10 919 156		Services d'informatique	827 088	
Services de comptabilité	49 093		Information Systems Management Ottawa Ont		175 609
Services d'informatique	2 107 942		Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		295 631
Anjura Technology Corporation Nepean Ont		118 762	Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		101 175
Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		691 784	Services juridiques		
New Systems Solutions Ottawa Ont		651 317	Services de protection	20 470	
Services juridiques	1 972 310		Services scientifiques	4 791	
ADR Solutions Toronto Ont		145 818	Enseignement et formation--Fonctionnaires	187 978	
Green Melvyn Toronto Ont		189 131			
Langlois Gaudreau S E N C Montréal Qué		222 020			
Nakatsuru and Doucette Toronto Ont		176 815			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	625 601		Enseignement et formation--Fonctionnaires	18 965	
Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		178 677	Autres services professionnels	469 808	236 452
Ottawa Ont			Société Gamma Inc Ottawa Ont		
Ste Foy Qué			Autres services	174 255	
Deloitte & Touche Consulting Group Ottawa Ont		148 000			
Autres services	867 220		Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	238 989	
Transports Ottawa Ont		449 175	Services d'informatique	11 060	
Directeur général des élections	18 346 068		Services juridiques	49 840	
Services de comptabilité	1 667 231		Enseignement et formation--Fonctionnaires	10 685	
Services d'agences de recouvrement	8		Autres services professionnels	147 511	
Services de santé et de bien-être	133		Autres services	19 893	
Services d'informatique	11 132 222		TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	1 043 602 182	
AGISS Software Corporation Ottawa Ont		130 900	Ministère	1 043 602 182	
DRT Systems International Toronto Ont		1 158 518	<i>Programme des services immobiliers</i>	<i>546 616 036</i>	
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		295 798	Services de comptabilité	722 352	
Global-X-Change Communications Ottawa Ont		158 667	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		374 924
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		173 852	Doane Raymond Halifax N-É		121 809
Information Systems Mgmt Ottawa Ont		1 850 592	Services d'agences de recouvrement	4 209	
Intelec Geomatique Inc St Laurent Qué		122 956	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	111 536 704	
Montage IT Services Inc Ottawa Ont		187 576	Accuratus Engineering Ltd Kelowna C-B		155 779
Science Applications Gloucester Ont		2 178 061	Aces International Ltd Winnipeg Man		158 129
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		3 870 834	Adamson Associates Architects Mississauga Ont		122 750
Services juridiques	519 374		ADI Nolan Davis Ltd Halifax N-É		395 492
Raymond A Landry Rockcliffe Park Ont		111 350	Agra Earth & Environmental Ltd Edmonton Alb		210 894
Services de protection	281 288		AGRA Earth & Environmental / Shawmont St John's T-N		103 965
Enseignement et formation--Fonctionnaires	121 040		Agua Data Triad Consultant Orléans Ont		173 991
Autres services professionnels	2 562 311		Akin Olfert Architects Prince Albert Sask		447 404
Autres services	2 062 461	594 929	Aodbt Architects Vancouver C-B		109 285
Excel Human Resources Ottawa Ont		164 543	ARC Engineering Consultants Halifax N-É		165 915
Quantum Management Services Ottawa Ont			Arcand-Laporte Architectes Joliette Qué		149 476
Commissaire aux langues officielles	950 326		Architectes Tétreault Parent Montréal Qué		214 958
Services d'informatique	167 510		Architectura Waisman Dewar Vancouver C-B		159 540
Services juridiques	235 257		Architecture 2000 Inc Moncton N-B		494 952
Services de protection	10 462		Bank of Nova Scotia Toronto Ont		439 890
Enseignement et formation--Fonctionnaires	29 695		Barry Padolsky Architect Ltd Ottawa Ont		125 152
Autres services professionnels	373 736		Beatty Franz Associates Bolton Ont		359 088
Autres services	133 666		Berns Farrow Architects Inc Ottawa Ont		236 741
Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie	1 059 118		Blouin IkOY & Associés Montréal Qué		180 784
Services d'informatique	16 035		Boutros et Pratte Arch Montréal Qué		100 000
Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 274		Bradson Staffing Services Ottawa Ont		118 323
Autres services professionnels	903 822		Brisbin Brook Beynon Architects Ottawa Ont		508 639
Autres services	132 987		British Columbia Building Corp Victoria C-B		290 339
Commission des relations de travail dans la fonction publique	738 006		Brook Van Dalen & Assoc Nepean Ont		180 801
Services de comptabilité	21 064		Busby and Associates Vancouver C-B		102 724
Services d'informatique	32 293		C J Fox Engineering Limited Orléans Ont		174 070
Services juridiques	20 621		Canderel Management Services Ottawa Ont		515 508
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 000		Carlberg Jackson Partners New Westminster C-B		707 928
			Castellan and Associates Sudbury Ont		296 318
			CC-BL Ltd Charlottetown Î-P-É		113 059
			Chamberlain Architect Services Burlington Ont		418 872
			Cohos Evamy Interplan Vancouver C-B		487 419
			Comeau & Mackenzie Gondola Point N-B		106 179
			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		140 302
			Culham Pedersen Valentine Calgary Alb		2 013 581
			Delcan-Stone & Webster Toronto Ont		115 695
			Desnoyers Mercure & Ogilvie & Hogg Ottawa Ont		768 460
			DGH Engineering Ltd West St Paul Qué		114 230
			Dominik Thompson Mallette Kingston Ont		373 911
			Dorval & Fortin Architectes Québec Qué		214 186
			Dorval & Fortin Architects/Lemay & Assoc Ottawa Ont		336 524
			Ds-Lea Associates Ltd North York Ont		689 427
			Duschenes & Fish Architectes Montréal Qué		144 545
			Edmundson Matthews Ottawa Ont		147 407

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Elliott & Elliott St John's T-N		651 459	Textron Financial Corporation Toronto Ont		313 932
EMCS & Engineering Inc Orléans Ont		104 918	The Arcop Group and Gersonitz Montréal Qué		2 362 253
F C O Neill Scriven Assoc Ltd Halifax N-É		101 705	The Campbell Moore Group Victoria C-B		170 812
F G Bercha & Assoc Calgary Alb		102 883	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		749 656
Fichten Soiferman Arch Montréal Qué		426 936	The SGE Group Inc Moncton N-B		162 875
Fichten Soiferman Mercier Montréal Qué		145 560	Thompson Dorfman Sweatman Winnipeg Man		705 000
G F Duffus & Co Halifax N-É		123 751	Thurber Engineering Ltd Edmonton Alb		131 646
Gaboury Cohlmeier Architects Winnipeg Man		736 327	Uma Engineering Ltd Winnipeg Man		100 719
Giffels Associates Limited Ottawa Ont		822 851	Wood Banani & Associates Kanata Ont		160 045
Griffiths Rankin Cook Architect Ottawa Ont		1 507 263	Wood O'Neill Edmonton Alb		237 868
Groupe Conseil Genivar Hull Qué		122 283	Zawadzki Armin Stevens Toronto Ont		160 867
Heney Klypak Architect Ltd Saskatoon Sask		112 252			
Intercede Facility Management Toronto Ont		179 869	Services de santé et de bien-être	635 311	
J F Brunelle & Assoc Inc St-Jean-sur-Richelieu Qué		173 059	Rogers Entreprises St John's T-N		633 979
J L Richards & Associates Ltd Ottawa Ont		129 524			
J R Paine & Associated Ltd Edmonton Alb		104 146	Services d'informatique	8 689 249	
Jacques Whitford & Assoc Dartmouth N-É		304 819	AJJA Information Technology Ottawa Ont		380 072
Jodoin Lamarre & Pratte Montréal Qué		172 564	Andrew Johnson Associates Inc Vancouver C-B		111 834
John D Paterson & Associates Nepean Ont		106 580	Biard & Associates Inc Ottawa Ont		120 406
John G Hreno Windsor Ont		121 394	Claremont Communication Inc Nepean Ont		126 900
Kassner/Goodspeed Assoc Halifax N-É		114 950	Coradix Technology Consulting Ottawa Ont		202 450
Katz Webster Clancey Ottawa Ont		260 956	Fisher Folta Irm Nepean Ont		139 357
Kleen Rose Energy Willowdale Ont		198 647	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		190 834
Kleinfeldt Mychajlowycz Toronto Ont		213 472	HRI Human Resources Ottawa Ont		763 670
Koliger Schmidt Arch & Eng Edmonton Alb		274 561	Microlight Graphics Ltd West Vancouver C-B		130 499
L A Beaubien & Assoc Halifax N-É		126 054	Northey Smith and Associates Nepean Ont		134 690
Landmark Management Whitehorse Yukon		181 985	Nouvelles Avenues Inc Hull Qué		143 020
Landry Gauthier & Associés Inc Hull Qué		206 216	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		589 466
Le Consortium Boutros Pratte Montréal Qué		199 680	Reid Smith and Associates Ottawa Ont		138 786
Le Groupe ARCOP Montréal Qué		329 204	Rostok Technologies Inc Nepean Ont		121 125
Le Groupe FSSA architectes Québec Qué		372 773	SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb		1 713 623
Les Architectes Dorval Fortin Québec Qué		244 169	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		493 096
M S Thompson and Associates Cornwall Ont		214 424			
Marius Bouchard Consultants Montréal Qué		138 995	Services juridiques	1 274 885	
Mccormick Rankin & Associates Mississauga Ont		185 043	Lutz Longstaff In Trust Halifax N-É		102 498
MCW Consultants Winnipeg Man		104 275	Martin Whalen Hennebury St John's T-N		102 908
MCW Energy Reduction Services Toronto Ont		464 262	Patterson Palmer Hunt Murphy Halifax N-É		191 027
Meritus Consulting Corporation Ottawa Ont		132 158			
Mill & Ross Architects Inc Toronto Ont		2 155 619	Services de protection	27 913 804	
Ministry of Municipal Affairs Vancouver C-B		105 295	ADT Canada Inc Willowdale Ont		272 502
Moffat Kinoshita Associates Toronto Ont		822 059	Bradson Security Services Ottawa Ont		1 868 138
Morris and Richard Consulting Halifax N-É		122 044	Corps canadien des commissionnaires :		
Morrison Hershfield Ltd Ottawa Ont		224 924	Calgary Alb		243 901
Mueller-Hein Corporation Kanata Ont		329 138	Edmonton Alb		272 469
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		153 596	Montréal Qué		2 375 183
National Trust Co & MCW Energy Toronto Ont		216 100	Ottawa Ont		10 522 960
Neil A Levac Engineering Ltd Rockland Ont		100 275	St John's T-N		740 455
Nicholls-Radtke Ltd Cambridge Ont		116 362	Ste Foy Qué		573 263
Nsortium Genivar Québec Qué		117 959	Toronto Ont		2 183 309
Ogilvie & Hogg Architects Ottawa Ont		644 372	Victoria C-B		587 300
Ontario Hydro Toronto Ont		147 794	Winnipeg Man		452 558
PCL Constructors Eastern Inc Nepean Ont		7 030 745	Cerberus Pyrotronics Inc Richmond Hill Ont		215 084
Peter J Kindree Architect Ottawa Ont		116 758	Edwards of Canada Owen Sound Ont		410 978
Pioneer Equities Inc Edmonton Alb		124 068	Forward Safety Systems Inc Markham Ont		141 983
Porter Dillon Ltd Halifax N-É		139 829	Frisco Bay Ville St Laurent Qué		941 865
Travaux publics et Services gouvernementaux :			Honeywell Limited Montréal Qué		143 190
Hull Qué		9 478 022	Honeywell Limited Toronto Ont		106 577
Ottawa Ont		195 825	Chambre des communes Ottawa Ont		151 748
Reid Crowther Partners Ltd Calgary Alb		110 745	Bibliothèque du Parlement Ottawa Ont		235 969
Rice Brydon Ltd Toronto Ont		238 242	Pinkerton Du Québec Limitée Gloucester Ont		501 985
Roger Hughes Architects Vancouver C-B		118 402	RosdevPWC Management Hull Qué		102 997
Rybka Smith & Ginsler Ltd Toronto Ont		141 852	Simplex International Toronto Ont		141 615
Sandwell Inc Vancouver C-B		150 189	Vancouver Public Library Vancouver C-B		105 731
Schoeler & Heaton Architects Ottawa Ont		733 895	Vipond Fire Protection Ltd Nepean Ont		130 639
Scott Morris Architects Inc Toronto Ont		385 153			
Services Métallurgiques Québec Qué		122 985	Services scientifiques	1 012 019	
Shore Tilbe Irwin & Partners Toronto Ont		187 627	ADI Nolan Davis Halifax N-É		190 156
Smith Carter and Engineers Inc Ottawa Ont		238 292	Jacques Whitford Materials Dartmouth N-É		189 011
Smith Carter Dunlop Farrow Winnipeg Man		1 425 071			
Steen Knorr Architecture Saint John N-B		538 123	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	269 945	
St Gelais Tremblay Belanger Ste Foy Qué		254 086			
Strasman Architects Inc Toronto Ont		1 327 659	Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 298 903	
Susan Smith Vancouver C-B		121 017	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Taylor-Irving & Associates Inc Ottawa Ont		107 527	Hull Qué		516 766
Tecsult Inc Québec Qué		165 768	Ottawa Ont		3 751 030
Temprano Associates Inc Ottawa Ont		312 609			
Terratech Longueuil Qué		248 603			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	53 076 502		Black Electric Ltd Ottawa Ont		301 178
101430 Canada Inc Westmount Qué		1 231 000	Black & McDonald Dartmouth N-É		163 358
All-Tech Environmental Services Halifax N-É		143 274	Black Sea Star Inc Ottawa Ont		229 553
Aménagement Granrive Inc Hull Qué		610 502	Bona Building & Management Co Vanier Ont		112 561
Analytical Service Laboratories Vancouver C-B		138 573	Bonner and Campbell Winnipeg Man		125 205
Aqua Terre Solutions Inc Nepean Ont		153 170	British Columbia Building Corp Victoria C-B		227 437
Argentia Management Authority Argentia T-N		1 750 000	Bruce Jensen Nurseries Inc Markham Ont		161 820
Argentia Remediation Group Dartmouth N-É		497 017	Buffet Charbonneau Ottawa Ont		174 036
Assumption Place Ltd Moncton N-B		242 392	Building Cleaning Consultants Ottawa Ont		634 306
Beaty Franz Associates Bolton Ont		229 849	C G Kearney Construction Ltd Manotick Ont		267 141
Bona Building & Management Co Ottawa Ont		733 561	Caltrio Landscape Maintenance Ottawa Ont		189 451
Boyley and Keitly In Trust Willowdale Ont		148 500	Camdev Properties Inc Ottawa Ont		184 134
Candere Management Services Ottawa Ont		1 191 341	Canada's Capital Building Vanier Ont		138 613
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3 530 706	Canadian Waste Ottawa Ont		343 866
Defence Construction Canada Ottawa Ont		1 900 750	Canclean Building Maintenance Nepean Ont		125 575
Ministère de la Justice Toronto Ont		150 000	Capital City Maintenance Ottawa Ont		114 218
Derrick Construction Co Ltd Miramichi N-B		179 033	Capital Environmental Ottawa Ont		460 246
Ferano Construction Ltd Ottawa Ont		1 226 834	Carrier Canada Limited Toronto Ont		389 094
Geo Viro Engineering Ltd Vancouver C-B		146 172	Century Building Services Mississauga Ont		199 313
Golder Associates Ltd Burnaby C-B		342 031	Circle Mechanical Ltd Yellowknife TN-O		158 705
Hemmera Resource Consultants Vancouver C-B		182 705	Citoyenneté et Immigration Hull Qué		247 586
Chambre des communes Ottawa Ont		180 069	Cleanmatters Janitorial Nepean Ont		1 703 293
Ininew Project Management Ltd Winnipeg Man		187 605	Correia Enterprises Ltd Winnipeg Man		722 810
Jacques Whitford and Associates Ltd Dartmouth N-É		389 555	CP Roofing and Sheet Metal Greely Ont		133 872
Jacques Whitford Environment Markham Ont		183 201	CVC Services Burnaby C-B		400 007
J I Plumbing & Heating Ltd Ottawa Ont		247 205	Culubia Janitorial Services Ottawa Ont		535 732
Justice Ottawa Ont		367 997	D L Sanitation Enr Victoriaville Qué		128 082
L&G Bobcat Services Ltd Sardis C-B		200 098	Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		303 395
Léveillé-Tanguay Inc Drummondville Qué		110 724	Dorothy A Totten Welland Ont		180 000
MGI Limited Fredericton N-B		536 122	Double M Janitorial Services Toronto Ont		446 501
Minto Management Limited Ottawa Ont		2 077 322	Double M & M Inc London Ont		185 238
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		330 310	Doug Walker's Cleaning Service Halifax N-É		235 908
Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		318 570	Dover Corporation Canada Ltd Mississauga Ont		795 694
Olympia & York Properties Inc Ottawa Ont		757 966	Dover Corporation Canada Ltd Winnipeg Man		102 551
Ontario Municipal Employees Toronto Ont		4 950 861	Dowland Ltd Inuvik TN-O		264 595
Paul's Marina Enr Angliers Qué		106 709	Dustmoon Maintenance Ltd Nepean Ont		721 008
Philip Environmental Services Hamilton Ont		322 002	Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		393 868
Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		4 037 890	D&J Cleaning Services Beaverbank N-É		359 869
Ottawa Ont		293 861	Edipsos Cleaning Co Nepean Ont		262 473
Rénovation E L Enr Gatineau Qué		790 918	Edmonds Landscape and Construction Halifax N-É		113 872
Rosdev/PWC Management Hull Qué		2 064 345	Edwards a unit of General Owen Sound Ont		138 928
Rostrust Investment Inc Ottawa Ont		922 775	Ener Lite Systems Ltd Abbotsford C-B		142 921
Royal Roads University Victoria C-B		226 479	Entreprises F J Enr N-D-Du-Mont-Carmel Qué		288 297
Tapis Suprême Enr Hull Qué		113 690	Entretien de Bâtiments Guiomar Laval Qué		702 449
Viridis Environmental Inc Ottawa Ont		119 785	Entretien J M P Ltée Montréal Qué		204 775
Water Technology International Burlington Ont		224 489	Evripos Janitorial Services Ottawa Ont		1 450 750
Westeinde Construction Ltd Nepean Ont		5 088 332	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		220 632
XCG Environmental Services Inc Kitchener Ont		171 965	Exide Electronics Canada Inc Toronto Ont		124 895
Autres services	334 182 153		Foreign Affairs International Ottawa Ont		273 071
2734-6774 Québec Inc Chicoutimi Qué		274 509	Galactica Building Cleaning Ottawa Ont		249 238
9017-6256 Québec Inc Sept-Iles Qué		103 298	Galipeau Window Cleaning Ottawa Ont		236 226
A Guay & Fils Construction St-Bernard-de-la-Lacolle Qué		132 227	Gannon/Blackburn Electric Inc Ottawa Ont		657 761
A T S Electric Nepean Ont		303 359	Gestion Sanicom Inc Loretteville Qué		156 185
Ability Janitorial Services Ottawa Ont		629 513	Goodies Fine Catering Vanier Ont		141 219
ACS Ottawa Inc Ottawa Ont		168 791	Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O		109 986
AJ Maintenance Ltd Charlottetown Î-P-É		223 621	Groupe Poly-M2 Inc Sherbrooke Qué		197 022
Allen Maintenance Ltd Montréal Qué		819 356	G&M Enterprises Ltd St John's T-N		101 232
Allen Maintenance Ltd Ottawa Ont		265 064	Santé Ottawa Ont		625 099
Alpine Janitorial Services Richmond C-B		325 052	Hercules Maintenance Inc Vanier Ont		414 717
Aménagement Granrive Inc Hull Qué		545 252	Hofam Catering Inc Edmonton Alb		215 584
APV Canada Inc Woodbridge Ont		376 360	Hollywood Electric Winnipeg Man		106 587
APV Canada Inc Ottawa Ont		169 332	Honeywell Limited : Halifax N-É		182 254
Artemis Cleaning Company Ottawa Ont		236 586	North York Ont		160 608
ASBEX Ltd Nepean Ont		375 031	Toronto Ont		278 347
Ascenseurs Drolet Kone Inc Québec Qué		146 610	Hydro Québec Hull Qué		125 000
Assumption Place Limited Moncton N-B		316 340	Ian Martin Ltd Oakville Ont		130 355
Atelier Du Martin-Pêcheur Inc Clermont Qué		284 099	Independent Building Cleaners Sarnia Ont		102 657
Atlas Building Cleaning Hamilton Ont		286 183	J A Baulne Inc St Laurent Qué		240 106
AV-Tech Inc Québec Qué		276 277	J & R Building Winnipeg Man		268 506
C-B Hydro & Power Authority Vancouver C-B		251 035	James R Eales Equipment Rental St John's T-N		102 263
Bascon Building Automation Nepean Ont		219 440	Janitor Entretien Ménager Ltée Gloucester Ont		247 982
Baxtec Mechanical Services Ottawa Ont		276 523	Janitor Janitorial Services Gloucester Ont		990 122
Bee-Clean Building Maintenance Inc Kelowna C-B		176 114	Johnson Controls Ltd Toronto Ont		233 376
Best Cleaners Calgary Alb		121 146	Karen-Bying & Martinuk Vancouver C-B		179 000
Bestway Maintenance Etobicoke Ont		417 152	Kelly Services Ltd Toronto Ont		129 416
			L Noline Construction Vanier Ont		274 028
			Laidlaw Environmental Services Brossard Qué		378 811
			Landis & Staefa Ltd Ottawa Ont		294 538
			Laura Lee Grant Barrister & Solicitor Vancouver C-B		159 762

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Laurentide Controls Ltd Pointe-Claire Qué		149 105	Services juridiques	404 710	
London Floor Service Ltd London Ont		333 970	Orrick Herrington & Sutcliffe New York New York É-U		230 843
M S A Inc/Montenay Services Montréal Qué		132 304			
Modern Building Cleaning Inc Dartmouth N-É		243 363	Services de protection	878 691	
Modern Building Cleaning Inc London Ont		394 474	Corps canadien des commissionnaires :		
Montgomery Kone Elevator Co Burnaby C-B		129 428	Ottawa Ont		498 540
Montgomery Kone Elevator Co Toronto Ont		257 078	Saint John N-B		181 055
Défense nationale :			Travaux publics et Services gouvernementaux		
Cold Lake Alb		149 169	Canada Hull Qué		126 658
Edmonton Alb		1 874 813			
Moosejaw Alb		217 660	Enseignement et formation--		
New Brunswick Adv Education and Labour			Non-fonctionnaires	632 802	
Fredericton N-B		115 912			
Newfoundland Exchequer Account St John's T-N		128 133	Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 727 888	
North York Maintenance Toronto Ont		543 660	Carnegie Mellon University		
NS Department of Labour Halifax N-É		292 079	Pittsburgh Pennsylvanie É-U		103 125
Otis Canada Inc Mississauga Ont		483 726	Centre Linguistique de la Capitale Nationale		
Otis Elevators Edmonton Alb		108 502	Gloucester Ont		215 541
Perry & Company Vancouver C-B		225 710	ICIC Inc Hope C-B		190 456
POLY-NET Mont-Joli Qué		228 292	Banque nationale du Canada Ottawa Ont		123 594
Travaux publics et Services gouvernementaux			Performance Development Training Ottawa Ont		125 353
Edmonton Alb		222 946	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		129 970
R & D Janitorial Services Ltd Victoria C-B		151 676			
Reliable Maintenance Products Sudbury Ont		361 295	Autres services professionnels	291 003 715	
RM Enterprises Vernon C-B		119 862	1075910 Ontario Inc Ottawa Ont		110 156
Service D'Entretien Lagoa Montréal Qué		452 214	1230360 Ont Ltd Nepean Ont		261 803
Service D'Entretien Parbec Inc Brossard Qué		335 451	Access Human Resources Inc Ottawa Ont		269 643
Service D'Entretien Probelle Montréal Qué		248 263	Accutext Inc Ottawa Ont		129 827
Solvamet Enr Beauport Qué		221 016	Action Personnel Ottawa Ont		125 596
Speico Inc Montréal Qué		150 960	Adga Group Consultants Inc Ottawa Ont		126 647
Spruce Grove 041216 N-B Limited Dieppe N-B		338 601	Adservio Information Systems Orleans Ont		159 325
Superior Lawn Care Inc London Ont		123 555	Advanced Multi-Point Conferencing Kanata Ont		227 867
Temabex Inc Rouyn-Noranda Qué		110 886	Agriculture et Agroalimentaire Ottawa Ont		133 531
The Harlow Service Belleville Ont		208 398	AHM Technology Corp Nepean Ont		126 137
The Hunt Bros Belleville Ont		172 075	AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		349 076
Tom Bursley Cleaners Ltd St John's T-N		218 201	Allen Archibald Nepean Ont		115 694
Trainor Mechanical Contractors Nelson C-B		386 236	AMTEK Engineering Services Ltd Gloucester Ont		157 449
Treasurer City of North Bay Toronto Ont		350 000	APG Inc Gloucester Ont		207 336
Universal Maintenance St Catherines Ont		251 714	APG Inc Montréal Qué		317 285
VCI Controls Inc Nepean Ont		103 148	APG Solutions & Technology Gloucester Ont		465 279
<i>Programme des approvisionnements et services</i>	<i>496 986 146</i>		Aztec Ottawa Ont		112 883
Services de comptabilité	7 357 109		Baker Consulting Inc Charlestown Î-P-É		109 619
CCG The Comprehensive Ottawa Ont		131 068	BI Info Inc Hull Qué		183 763
Coopers & Lybrand Ottawa Ont		170 675	Blue Maple Information Technology Ottawa Ont		196 937
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		211 459	BMCI Consulting Inc Ottawa Ont		163 030
Ernst & Young Management Ottawa Ont		163 508	Brattle Street Round Table Ottawa Ont		139 957
Price Waterhouse Ottawa Ont		5 554 902	Cabinet Claudette Comtois Montréal Qué		106 060
Services d'agences de recouvrement	2 012		CAC International Montréal Qué		100 331
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	296 639		Cache Computer Corp Ottawa Ont		188 320
Services de santé et de bien-être	7 529 078		Canacom Inc Montréal Qué		125 468
Biochem Vaccins Inc Ste Foy Qué		1 740 568	Carla Jane Troy Fredericton N-B		112 724
Connaught Laboratories Ltd Toronto Ont		3 716 755	Casey Computing Solutions Inc Gloucester Ont		503 668
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 061 898	CERAC Montréal Qué		104 761
Services d'informatique	12 405 917		CGI Information Systems Ottawa Ont		653 475
AJJA Information Technology Ottawa Ont		253 814	Champagne Parent & Associates St Bruno de Montarville Qué		226 436
Calaw Teleconsulting Kanata Ont		117 300	Churchill Paul Nepean Ont		130 109
CNG Computer Networking Group Ottawa Ont		110 393	Citoyenneté et Immigration Ottawa Ont		290 000
DGS Information Consultants Ottawa Ont		221 214	CJM Consulting Orléans Ont		124 611
DGS Information Consultants Ottawa Ont		120 902	CJP Consulting Ottawa Ont		149 366
Domus Software Ottawa Ont		177 408	C-More Consulting Kanata Ont		121 814
Ingenius Engineering Inc Ottawa Ont		120 603	CNG Computer Networking Group Ottawa Ont		114 950
LGS Group Inc Ottawa Ont		127 122	Coastal Futures Inc Ottawa Ont		115 521
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		106 301	Cognetics Information Systems Ottawa Ont		389 864
Partnering & Procurement Inc Ottawa Ont		141 225	Cognos Inc Ottawa Ont		103 230
Peter V Pettengell & Associates Inc Gloucester Ont		763 787	Comber & Associates Consulting Nepean Ont		106 325
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		5 019 272	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		129 134
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		125 000	Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		189 949
SPS Computer & Engineering Ottawa Ont		179 950	Coradix Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		232 183
Vaive Robert M Ottawa Ont		112 185	Coredal Staynor Consulting Kanata Ont		192 640
			Critical Maas Tech Inc Ottawa Ont		204 101
			Curis Consulting Ottawa Ont		159 470
			Dare Group Hull Qué		105 007
			Deloitte & Touche Ottawa Ont		429 200
			Devon Group Ltd Ottawa Ont		273 106
			DGS Information Consultants Ottawa Ont		619 744
			Dixon & Associates Nepean Ont		284 015
			DMR Group Inc Ottawa Ont		958 126
			Domus Software Ltd Ottawa Ont		276 412
			Dr Isra Levy Nepean Ont		120 481

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Drake International Inc Ottawa Ont		497 077	Quality Services International Inc Nepean Ont		156 396
DRT Systems International Toronto Ont		2 488 915	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		170 235
ECI Consulting Ottawa Ont		107 218	Reid Smith & Associates Ottawa Ont		104 850
Editext Nepean Ont		136 202	Revenu national Ottawa Ont		1 235 032
Educom Training Systems Inc Ottawa Ont		656 337	Rothschild Canada Ltd Toronto Ont		420 000
Edward Wallace Ottawa Ont		121 177	Rousseau Annie Aylmer Qué		128 253
Ernst & Young Ottawa Ont		302 260	Ruth Matte Ottawa Ont		130 845
Excelcom-Translex Ottawa Ont		167 202	S Bick Company Nepean Ont		108 050
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec Montréal Qué		100 000	Sabine Associates Manotick Ont		159 103
Gauthier Yvon Inc Gatineau Qué		114 199	Samson and Associates Hull Qué		156 404
Gilpin Robinson Inc Ottawa Ont		120 613	Sarbros Systems Kanata Ont		126 650
God Charles Goulet Fournier Ottawa Ont		232 973	Schoeler & Heaton Architects Inc Ottawa Ont		127 419
Gordon Pullen Consulting Ottawa Ont		205 509	Science Applications International Ottawa Ont		292 455
GOV Consulting Ottawa Ont		180 750	Scriptocom Inc Ottawa Ont		142 977
Guilbeault-Poulin Louise St Bruno Qué		118 206	Service de traduction Novaterme Vaudreuil sur le lac Qué		195 646
Haliburton & Associates Nepean Ont		192 894	Service de traduction Polytex St Charles Qué		110 628
HDP Inc Ottawa Ont		830 195	SHL Systemhouse Ottawa Ont		905 605
Holonics Data Management Group Hull Qué		195 390	Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		105 384
HRI Management Consultants Ottawa Ont		104 927	Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		328 904
HRI Personnel Ottawa Ont		104 545	Smith Carter Architects Winnipeg Man		147 042
HST Group Ltd Ottawa Ont		192 231	Société Gamma Inc Ottawa Ont		381 027
Impacts Management Inc Nepean Ont		143 093	Solent Systems Inc Kanata Ont		146 988
Infomonde Traduction Inc St Lambert Qué		440 886	SPS Computer & Engineering Ottawa Ont		167 337
Innovation Consulting Inc Gloucester Ont		171 105	SPS-A Division of Bradson Staffing Inc Ottawa Ont		132 120
Integra Networks Corp Ottawa Ont		123 320	Syntagma Inc Montréal Qué		895 242
Interpro Traductions Inc St Lambert Qué		263 596	S&S Software Limited Ottawa Ont		1 009 110
Intinfo Ottawa Ont		112 941	Taillefer André Orford Qué		118 876
IOTA Information Management Ltd Ottawa Ont		403 869	Taylor-Irving & Associates Inc Ottawa Ont		228 615
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		700 623	Tecserv Ottawa Ont		387 640
J Stuart Wightman Associates Ottawa Ont		308 637	Tempest Management Corp Ottawa Ont		270 031
Jean-Marc Harvey La Prairie Qué		118 557	The Brechun Corporation Kanata Ont		126 641
JL Richards & Associates Limited Ottawa Ont		181 630	The Corporate Research Group Ltd Nepean Ont		168 102
John Chandrioux Experts-conseils Montréal Qué		168 480	The Halifax Group Ottawa Ont		124 420
Jordan Nesbitt & Associates Ltd Ottawa Ont		126 619	The Pegasus Computer Consulting Group Halifax N-É		219 709
Joseph Lochnan Gloucester Ont		138 688	TJ Bimson and Associates Ottawa Ont		159 120
Joshua Odai Kanata Ont		122 500	Tomkins Dianne J Orléans Ont		100 878
Juricom Montréal Qué		114 120	TQM Software Solutions Inc Gloucester Ont		136 329
Justice Ottawa Ont		445 415	Traduction Rodrigue Gilbert Inc Montréal Qué		116 657
Kaif Informatics Stittsville Ont		121 071	Traductions ABS Outremont Qué		132 925
Kathleen Morrison Ottawa Ont		100 550	Traductions Analogos Pierrefonds Qué		130 670
Katz Webster Clancey Assoc Architects Ottawa Ont		160 431	Traductions B & B Inc Montréal Qué		292 168
Keshet Carlsbad Springs Ont		185 900	Traductions de Villers-côté Inc Trois-Rivières Qué		153 164
Kleins Consulting Ottawa Ont		367 278	Traductions la Tradutech Enr Québec Qué		144 600
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		105 951	Traductions Maxima (Les) Ste Foy Qué		111 431
LAL Marine Technical Services Lunenburg N-É		517 336	Traductions Metatext Translation Ottawa Ont		164 195
Laloy Jean Louis Montréal Qué		131 795	Traductions Pierre Cloutier Inc St Ursule Qué		128 956
Lansdowne Technologies Inc Ottawa Ont		531 521	Traductions Renaud et Angers Inc Neuville Qué		348 773
Ledbetter Associates Consult Woodlawn Ont		350 218	Traductions Scientifiques CH-KAY Montréal Qué		1 260 283
Leo Owsiaci Sudbury Ont		148 711	Traductions Tessier SCC (Les) Ottawa Ont		1 347 453
Les Traducteurs Réunis SCC Ottawa Ont		474 341	Tradufix Translation Services Ottawa Ont		142 000
Leslie Jones & Associates Inc Ottawa Ont		108 061	Transediting & Cie Ottawa Ont		258 829
LGS Group Inc Ottawa Ont		506 764	TRM Technologies Inc Ottawa Ont		319 621
Lindblad Management Consulting Ottawa Ont		177 553	Unisys Canada Inc North York Ont		599 109
Linguix Gatineau Qué		193 194	Valcom Ltd Ottawa Ont		140 524
Logic 2000 Inc Ottawa Ont		123 238	Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		926 170
Martin Ian Ltd Oakville Ont		121 329	Version Plus Ottawa Ont		518 596
MCL McKenzie Corp Ltd Aylmer Qué		101 875	VK Computer Systems Inc & Management Consultants Ottawa Ont		228 480
MetaData Consultants Inc Ottawa Ont		120 000	Wayne A Jackson Ottawa Ont		128 589
Metaphrase Inc Ottawa Ont		150 248	Wickett-Faubrujon Margaret Ottawa Ont		107 027
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		247 105	WSR Consulting Group Inc Encino California É-U		155 051
Montage (ISA Corporation) Ottawa Ont		351 045			
MT Ellis and Associates Ottawa Ont		112 923	Autres services	169 747 585	
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		1 483 715	2707209 Canada Inc Ottawa Ont		220 664
Nortec Information Consultants Ltd Ottawa Ont		121 316	3260852 Canada Inc Ottawa Ont		107 627
NorthPoint Software Ventures Inc West Columbia Caroline du sud É-U		129 214	ADGA Systems International Ottawa Ont		281 526
Novapproach Inc Management Consultants Kanata Ont		271 477	Adservio Information Systems Orléans Ont		411 776
Ostap Hawaleshka Winnipeg Man		205 307	AHM Technology Corp Nepean Ont		110 415
P & L Services Ottawa Ont		508 169	AJJA Information Technology Ottawa Ont		5 776 194
Padam Management Limited Ottawa Ont		190 001	AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		1 501 227
Paragraphe Enr Bromptonville Qué		116 988	Angus Reid Group Inc Winnipeg Man		478 325
PeopleSoft Canada Ottawa Ont		251 725	Anjura Technology Corporation Nepean Ont		351 382
Perma Temp Informatics Ottawa Ont		127 488	APG Inc Gloucester Ont		122 414
Pierrefonds Consulting Inc Chesterville Ont		156 305	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		1 322 376
Pleasantine Drake Ottawa Ont		111 930	ASG Inc Applic Systems Group Gloucester Ont		334 108
Progestic International Inc Ottawa Ont		246 363	BCP Group Ltd Montréal Qué		310 212
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		185 094 810	BDP Business Data Service Ottawa Ont		178 245
			Ben Info Systems Kanata Ont		128 820
			Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		5 541 404
			Bridgetech Systems Inc Ottawa Ont		115 825

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Groupe Communications Canada Inc Hull Qué		2 237 098	Pentelar Consulting Inc Nepean Ont		127 939
Care Consultants Orléans Ont		292 225	Perma Temp Personnel Services Inc Ottawa Ont		141 934
CDN Data Systems Inc Ottawa Ont		117 164	Progestic Consultants Inc Ottawa Ont		895 420
CGI Information Systems & Consultants Inc Ottawa Ont		4 371 222	Pteran Computing Ottawa Ont		250 134
CHUO Senden Kikaku Co Ltd Tokyo Japon		150 025	Travaux publics et Services gouvernementaux: Hull Qué	22 622 547	
Cinnabar Networks Inc Ottawa Ont		218 933	Ottawa Ont		294 633
Comdisco Disaster Recovery Services Canada Ltd Mississauga Ont		260 500	Publicité Martin Inc Montréal Qué		150 000
Communication Coffin Montréal Qué		1 470 443	Ross Jean Fleurimont Qué		116 857
Compass Communications Inc Halifax N-É		2 060 201	S & S Software Ltd Ottawa Ont		535 412
COM-SYS Inc Nepean Ont		826 844	Silico 95 Technology Consulting Nepean Ont		207 418
Coopers & Lybrand Consulting Ottawa Ont		118 070	Sirius Consulting Group Inc Ottawa Ont		503 803
Coradix Technology Consulting Ltd Ottawa Ont		225 494	Spectran Sportation International Inc Nepean Ont		107 520
Danek Associates Inc Orléans Ont		133 637	SPI Consultants Ottawa Ont		172 107
Data General (Canada) Inc Mississauga Ont		591 767	Stuart & Associates Kanata Ont		220 860
Datasmith Technologies Inc Gloucester Ont		113 960	Suda Information Technology Consultants Inc Stittsville Ont		217 663
Deloitte & Touche Ottawa Ont		121 050	Systematix Montréal Qué		108 012
Delroy Davidson Computer Systems Consulting Inc Chelsea Qué		291 754	The Devon Group Inc Ottawa Ont		1 147 827
DGS Information Consultants Toronto Ont		985 682	The Powell Group Ottawa Ont		3 925 572
Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		164 637	Thompson-Tremblay Inc Montréal Qué		141 193
DMR Group Inc Ottawa Ont		429 015	Unison Informatics Inc Orléans Ont		457 446
Domus Software Ltd Ottawa Ont		564 548	Université d'Ottawa Ottawa Ont		910 551
Drake Industrial Overload Toronto Ont		477 356	Veritaaq Technology House Ottawa Ont		2 312 295
Drake International Inc Ottawa Ont		158 835	Vickers & Benson Advertising Ltd Toronto Ont		2 642 400
Drake Office Overload Montréal Qué		414 030	Webster Tessa R Ottawa Ont		155 000
DRT Systems International Toronto Ont		268 101	WYS Solutions Inc Nepean Ont		120 278
Exocom Enabling Technology Corp Ottawa Ont		119 400			
Expographiq Div de Crecan Hull Qué		132 454	SOLLICITEUR GÉNÉRAL	322 938 166	
Fisher Folta IRM Inc Nepean Ont		364 191	Ministère	15 170 962	
Forefront Information Strategies Group Ottawa Ont		263 738	Services de comptabilité	53 157	
Gartner Droup Research Mississauga Ont		104 855	Services d'informatique	59 057	
GE Capital Technology Management Services Inc Ottawa Ont		263 940	Services juridiques	2 182	
Genesis Montréal Qué		449 429	Services de protection	208 227	
Gosselin Communications Ottawa Ont		4 837 308	Enseignement et formation--Fonctionnaires	102 138	
Gosselin & Associés Ottawa Ont		2 123 911	Autres services professionnels	902 702	
Gouvernement du Québec Ste Foy Qué		1 140 113	Autres services	13 843 499	
Groupaction Montréal Qué		8 949 658	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		
Groupaction Marketing Montréal Qué		1 454 400	Alberta	1 500 000	
Groupe Everest Montréal Qué		12 336 312	Colombie-Britannique	3 000 000	
Helix Management Consulting Orléans Ont		105 760	Manitoba	1 550 000	
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		951 461	Nouveau-Brunswick	100 000	
Hitachi Data Systems Willowdale Ont		130 900	Nouvelle-Écosse	780 000	
HMCS Inc Orléans Ont		1 157 730	Territoires du Nord-Ouest	565 000	
HRI Management Consultants Ottawa Ont		115 752	Saskatchewan	4 759 000	
HRI Personnel Ottawa Ont		392 899	Yukon	850 000	
HST Group Ltd Ottawa Ont		358 216	TPSGC-Bureau de la traduction Ottawa Ont		170 000
Ibiska Telecom Inc Ottawa Ont		607 295	Service correctionnel	182 673 787	
Industrial Overload Toronto Ont		452 674	Services de comptabilité	148 667	
Integra Networks Corporation Ottawa Ont		217 742	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		112 960
Integrity Systems Inc Ottawa Ont		158 200	Services d'agences de recouvrement	1 843	
Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		333 748	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	60 608	
ISM Information Systems Management Corporation Ottawa Ont		11 869 945	Services de santé et de bien-être	68 434 775	
Kadoke Display Ltd Mississauga Ont		492 404	Addiction Services Belleville Ont		133 335
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		134 470	Agence Sociale Specialisee Gatineau Qué		304 727
Kischi Konsulting Inc Hull Qué		141 406	Alberta Hospital Edmonton Alb		148 304
Kleins Consulting Ottawa Ont		485 667	Atlantic Human Services Inc Moncton N-B		184 975
Lafleur Communication Marketing Montréal Qué		12 064 442	Bowes R G Dr Kingston Ont		102 922
Lavolette Informatics Consulting Inc Gloucester Ont		186 560	Bradley R Dr Hamilton Ont		143 579
Les Études de Marché Créatec Montréal Qué		103 878	Breton M Dr Laval Qué		167 410
Les Systèmes E A P Ltée Hull Qué		1 479 661	Brink J H Dr Abbotsford C-B		160 870
LGS Group Inc Ottawa Ont		1 744 846	British Columbia Borstal Association Vancouver C-B		353 673
LSC Inc Ottawa Ont		482 195	Buffalo Street Residence Brantford Ont		245 499
Manitoba Culture Heritage & Citizenship Winnipeg Man		220 537	Canadian Medical Laboratories Ltd Mississauga Ont		132 394
McKenny Leona Halifax N-É		110 000	Catholic Social Service Edmonton Alb		400 864
M-Cubed Inc Ottawa Ont		212 704			
Mediascan Canada Ltd Ottawa Ont		200 104			
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		1 224 345			
Morris Bruce Ottawa Ont		108 107			
Netron Inc Toronto Ont		1 193 922			
Network Support Inc Ottawa Ont		130 347			
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		196 326			
Nortec Information Consultants Inc Ottawa Ont		640 307			
Northey Smith and Associates Nepean Ont		385 739			
Office Overload Toronto Ont		211 236			
Palmer Jarvis Advertising Vancouver C-B		1 640 757			
Peel Taylor Consulting Inc Ottawa Ont		101 350			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Centre hospitalier régional de Lanaudière			Robbies Enterprises Ltd Moncton N-B		236 959
St Charles Borromée Qué		307 500	Armée du salut :		
Circle of Eagles Lodge Society Vancouver C-B		162 336	Dartmouth N-É		296 049
Cité de la Santé Laval Qué		854 049	Kingston Ont		317 459
Clarke Institute of Psychiatry Toronto Ont		112 082	Moncton N-B		262 539
Clinique de consultation L'Éveil Port-Cartier Qué		144 299	Montréal Qué		134 167
Clinique de médecine industrielle Sept-Îles Qué		584 471	Regina Sask		161 468
Comcare Health Services Kingston Ont		828 507	Saskatoon Sask		237 561
Cope RA Dr Innisfail Alb		117 124	St Catharines Ont		193 102
Cornerstone Community Association Durham Inc			Toronto Ont		552 107
Oshawa Ont		202 931	Vancouver C-B		723 329
CRC l'arc en soi Rivière-du-loup Qué		131 164	Victoria C-B		449 283
Dickey Robert Dr Toronto Ont		102 727	Whitehorse TN-O		124 603
Dismas Society Truro N-É		229 084	Winnipeg Man		299 489
Drumheller Associated Physicians Drumheller Alb		143 052	Yellowknife TN-O		512 213
Edmison House Peterborough Ont		397 839	Schmalz Consulting Ltd Calgary Alb		114 207
Elizabeth Fry Society:			Service D'Aide aux Prisonniers Sherbrooke Qué		462 446
Brampton Ont		153 763	Services Parajudiciaires Village Huron Qué		298 743
Kingston Ont		166 256	Seventh Step Society Calgary Alb		582 464
Montréal Qué		262 995	Seventh Step Society New Westminster C-B		293 087
Toronto Ont		204 158	Simcoe County Muskoka-Parry Sound Orillia Ont		107 864
Elpida House Edmonton Alb		400 864	Societe Emmanuel Gregoire Inc Montréal Qué		1 482 372
Fondation Carrefour Nouveau-Monde Montréal Qué		1 068 364	Societe Emmanuel Gregoire Inc Pointe-aux-Trembles Qué		590 639
Henderson Medical Centre Winnipeg Man		156 000	Société St-Vincent-de-Paul Montréal Qué		141 768
Herb Jamieson Centre Edmonton Alb		138 788	South East Health Care Corporation Moncton N-B		307 408
Hoge Robert D Dr Ottawa Ont		124 200	St Leonards House:		
Hôtel Dieu Hospital Kingston Ont		112 329	Bramalea Ont		641 703
House of Hope Ottawa Ont		372 614	Halifax N-É		497 666
Howard House Association Sydney N-É		254 415	Hamilton Ont		1 070 378
Hunter C Dr Vancouver C-B		149 240	London Ont		419 930
Institut Philippe Pinel de Montréal Montréal Qué		4 759 837	Toronto Ont		386 950
John Howard Society:			Windsor Ont		226 227
Calgary Alb		470 439	St Patricks House Society Prince George C-B		160 832
Edmonton Alb		1 039 894	St Norbert Foundation St Norbert Man		158 078
Ottawa Ont		461 522	Strauss P Abbotsford C-B		188 314
Stephenville T-N		220 095	T N Libby Society North Vancouver C-B		250 077
St John N-B		278 572	Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B		250 405
St John's T-N		212 550	United Church Halfway Homes Winnipeg Man		531 318
Vancouver C-B		329 586	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		163 451
Vernon C-B		485 845	Via Travail Montréal Qué		1 564 383
Victoria C-B		313 095	W P Archibald Centre Thornhill Ont		657 008
Joins-Toi Inc Granby Qué		257 484	YMCA Montréal Qué		323 932
Kahwaji N Dr Port Moody C-B		149 040	Young Women's Christian Association Brandon Man		147 212
Karpetz E J Dr Calgary Alb		101 141			
Kingston General Hospital Kingston Ont		725 102	Services d'informatique	7 063 039	
Larch Half Way House of Sudbury Sudbury Ont		335 373	Cistel Technology Nepean Ont		237 560
Laren House Society Victoria C-B		286 392	Digital Equipment of Canada Ltd Kanata Ont		166 976
Leslie Block and Associates Edmonton Alb		133 063	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		116 310
Libby Society North Vancouver C-B		250 077	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		3 992 794
Lifeline SLH Windsor Ont		154 767	lnet Ottawa Ont		155 587
Lily King Kingston Physician Group Kingston Ont		363 732	Microsoft Corporation Seattle Washington		189 196
Lord F Dr Dieppe N-B		148 614	Travaux publics et Services gouvernementaux		
MACSI Prince Albert Sask		181 976	Canada Hull Qué		784 046
Maison Addington Inc Montréal Qué		131 909			
Maison Charlemagne Inc Montréal Qué		419 655	Services juridiques	350 904	
Maison Cross Roads de la Société Montréal Qué		887 806			
Maison de Transition de Montréal Inc Montréal-Nord Qué		372 514	Services de protection	4 545 729	
Maison Jeun'Aide Inc Montréal Qué		823 716	Corps canadien des commissionnaires :		
Maison L'intervalle Montréal Qué		609 420	Calgary Alb		148 236
Maison Painchaud Québec Qué		269 812	Edmonton Alb		129 525
Maison Radisson Inc Trois-Rivières Qué		326 779	Halifax N-É		309 070
Maison Waseskun Montréal Qué		202 934	Kingston Ont		740 493
Maxxam Analytics Inc Mississauga Ont		718 482	Montréal Qué		1 036 016
Merck Frost Canada Inc Montréal Qué		105 024	Ottawa Ont		535 744
Native Clan Organization Winnipeg Man		1 003 681	Saskatoon Sask		108 138
Native Counselling Services Edmonton Alb		1 572 140	St John N-B		381 322
Newbery House Inc Sudbury Ont		176 342	St John's T-N		134 955
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		1 695 173	Ste Foy Qué		139 502
Okanagan Halfway House Society Kelowna C-B		515 063	Toronto Ont		191 445
Picford Apothecary Moncton N-B		118 091	Vancouver C-B		125 694
Placement de Personnel Marie André Québec Qué		606 669	Winnipeg Man		113 312
Poundmakers Lodge Edmonton Alb		149 974			
Prince George Activator Society Prince George C-B		419 186	Enseignement et formation--		
Prince George Native Prince George C-B		421 257	Non-fonctionnaires	14 857 073	
Programme de Portage Inc Montréal Qué		115 460	Evergreen School Division Gimli Man		239 340
Province de la Colombie Britannique Victoria C-B		134 086	Excalibur Learning Centre Kingston Ont		5 280 251
Provincial Mental Health Advisory Board Edmonton Alb		183 188	Marshall W L PHD Perth Road Village Ont		183 462
Religieuses Notre-Dame de Charité Pierrefonds Qué		99 986	Marshland Educational Services Sackville N-B		386 550
Résidence Carpediem Inc Laval Qué		703 737	Memramcook Institute St Joseph N-B		392 742
Résidence Lafleur Inc Premont Qué		198 273			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Province de Québec Ste Foy Qué		3 987 451	North West Territories Yellowknife TN-O		1 587 444
Newcastle College Langley C-B		1 429 770	Ontario North Bay Ont		7 336 641
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 816 356		Québec Ste Foy Qué		1 913 806
Autres services professionnels	49 847 106		Saskatchewan Regina Sask		1 408 692
Amherst Roofing and Sheetmetal Kingston Ont		351 165	Travaux publics et Services gouvernementaux		
Catholic Archdiocese of Edmonton Edmonton Alb		142 555	Canada Hull Qué		1 121 390
Center for Psychological Halifax N-É		131 507	R L Professional Moncton N-B		222 438
Church of the Nazarene Calgary Alb		103 796	Restauronics and Foster Food Services		
Clean and Sober Alcohol Consult Winnipeg Man		193 356	Mississauga Ont		654 368
Clinique de consultation l'éveil Port-Cartier Qué		124 219	Roche et associés inc Frabreville Qué		100 891
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		176 349	Rogers Cablesystems Vancouver C-B		122 699
Corcan Ottawa Ont		17 690 166	Salestech Marketing Inc Scarborough Ont		312 213
Corcoran Excavating Ltd Elginburg Ont		169 179	Salish Disposal Ltd Abbotsford C-B		149 541
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		287 034	Services Alimentaires CVC Inc Boucherville Qué		222 298
Deloitte & Touche Ottawa Ont		478 495	Services Sanitaires Cowansville Qué		122 121
Evangelical Lutheran Church Winnipeg Man		272 752	St Leonards Society Canada Kingston Ont		430 636
Filles de Chicoutimi Chicoutimi Qué		112 339	Commission nationale des libérations		
Fraser Region Community Justice Langley C-B		146 892	conditionnelles	945 249	
Hub Development Co Prince Albert Sask		104 712	Services d'informatique	47 390	
Ian H Martin Associates Ltd Toronto Ont		112 879	Services juridiques	9 789	
Jamieson Beals Lalonde and Associates Ottawa Ont		242 850	Services de protection	129 467	
John Howard Society Ottawa Ont		118 417	Enseignement et formation--Fonctionnaires	119 173	
Justice Ottawa Ont		149 828	Autres services professionnels	202 259	
Jynco Consultants Inc Gatineau Qué		152 772	Autres services	437 171	
Ken Brooks Masonry Belleville Ont		347 296	Bureau de l'enquêteur correctionnel	36 014	
Lightfoot K Belleville Ont		108 847	Services d'informatique	14 307	
Mennonite Central Committee Ont Kitchener Ont		108 713	Services de protection	264	
Mennonite Fellowship of Montréal Montréal Qué		115 948	Enseignement et formation--Fonctionnaires	116	
Metis Addiction Council of Saskatchewan Regina Sask		148 166	Autres services professionnels	4 405	
Otam Steel Ltd Elginburg Ont		100 428	Autres services	16 922	
Parenteau Rita Prince Albert Sask		107 927	Gendarmerie royale du Canada	123 171 930	
Travaux publics et Services gouvernementaux			Services de comptabilité	617 624	
Canada Hull Qué		2 519 618	Victor G Neufeld Mang Const St Norbert Man		133 995
Quality Plumbing and Heating Belleville Ont		672 166	Services de santé et de bien-être	28 220 690	
Queen's University Kingston Ont		134 196	C-B Psychology & Law Vancouver C-B		186 028
Roman Catholic Archdiocese Vancouver C-B		179 884	Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		609 432
Services Linguistique HSM Gloucester Ont		649 736	Capital Health Authority Edmonton Alb		164 075
Services Parajudiciaires Village Huron Qué		192 681	Fraser Burrard Hospital New Westminster C-B		120 740
Sherwood Windows Ltd Rexdale Ont		357 532	Great West Life Insurance Co Ottawa Ont		7 213 434
Smith L Bath Ont		139 114	Kratka Lida MD Ottawa Ont		103 802
Smith W C Smith Falls Ont		117 654	London Drugs Ltd Richmond C-B		108 973
Société Gamma Inc Ottawa Ont		644 869	Hôpital général d'Ottawa Ottawa Ont		131 747
St Leonards House Windsor Ont		112 720	Pharmacie Jean Coutu Longueuil Qué		162 200
Synchro Tech Lincoln Nebraska		144 999	Phasmasave Drugs Ottawa Ont		147 293
Synervision Digital Production Inc Ottawa Ont		175 000	PHH Canada Inc Mississauga Ont		157 538
THE Associates Ottawa Ont		454 168	QE II Health Science Centre Halifax N-É		105 083
United Baptist Convention St John N-B		183 878	RegiOntal 3 Hospital Fredericton N-B		183 828
United Church of Canada Etobicoke Ont		173 638	Royal University Hospital Saskatoon Sask		109 022
Université de Montréal Montréal Qué		255 018	Shoppers Drug Mart Ottawa Ont		615 958
Valcom Ltd Ottawa Ont		148 556	Vancouver Hospital Vancouver C-B		117 033
Vision for the Future Saskatoon Sask		217 906	Services d'informatique	7 741 478	
Vos Painting and Decorating Corbyville Ont		121 580	CNG Computer Networking Group Ottawa Ont		514 421
Autres services	35 547 687		Concord Investment Enterprises Ottawa Ont		147 692
Canadian Waste Services Inc Kingston Ont		119 921	DGS Information Consultants Toronto Ont		233 212
Corcan Ottawa Ont		158 477	Domus Software Limited Ottawa Ont		217 829
Dalmar Foods Ltd Mississauga Ont		107 280	Goldkey Software Ottawa Ont		104 824
Déneigeurs Métropolitains Inc St Eustache Qué		147 460	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		197 860
Dorbec Construction Inc Laval Qué		158 940	Ni-Tech Cambridge Ont		225 500
E N Warner and Associates New Westminster C-B		325 332	NRNS Inc Kanata Ont		729 290
Flagship Construction Ltd Bible Hill N-É		162 514	Progestic International Inc Ottawa Ont		103 913
Innovative Catering Lines (ICL) Vancouver C-B		471 689	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		245 779
Kelly Services Ltd Toronto Ont		402 806	Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		2 194 801
Leclair N Calgary Alta		404 820			
Les Entreprises JF Ste Foy Qué		135 395			
Lys Enairgiserv Inc Laval Qué		109 163			
Maison John Howard Montréal Qué		100 000			
Manpower Temporary Services Willowdale Ont		123 304			
Ministère Sécurité Publique Ste Foy Qué		269 504			
Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		205 512			
Orbi Metal Construction Montréal Qué		242 020			
Province de :					
Alberta Edmonton Alta		2 473 785			
British Columbia Victoria C-B		3 391 235			
Manitoba Winnipeg Man		266 737			
New Brunswick Fredericton N-B		664 023			
Newfoundland and Labrador St John's T-N		3 036 376			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
S&S Software Ltd Ottawa Ont		384 163	Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	764 281	
Wilcom Systems Ottawa Ont		469 688			
Wiseman and Associates Ottawa Ont		102 723			
Services juridiques	1 678 718		Services de comptabilité	17 612	
Justice Ottawa Ont		147 552	Services d'informatique	82 230	
Services de protection	21 374 666		Services juridiques	154 127	
C-B Corps of Commissionnaires Vancouver C-B		2 527 803	Services de protection	103 584	
Corps canadien des commissionnaires :			Enseignement et formation--Fonctionnaires	23 635	
Montréal Qué		3 635 140			
Ottawa Ont		13 753 947	Autres services professionnels	214 945	
The Commissionnaires Calgary Alb		1 126 015	Autres services	168 148	
Services scientifiques	30 269		TRANSPORTS	115 185 337	
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 857 084		Ministère	113 914 747	
Enseignement et formation - Fonctionnaires	3 935 848		Services de comptabilité	586 805	
Franklin Covey Canada Ltd Cambridge Ont		142 236	Coopers and Lybrand Saint John N-B		226 368
Learning Tree International Gloucester Ont		102 505	Services d'agences de recouvrement	35 006	
PBSC Computer Training Centres Winnipeg Man		105 880	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	20 521 326	
Performance Management Consultant Ottawa Ont		177 511	Beatty Franz and Associates Bolton Ont		174 316
Productivity Point International London Ont		278 172	Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		267 580
Autres services professionnels	1 416 871		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		13 024 312
Autres services	56 298 682		Winnipeg Environmental Remedation Winnipeg Man		727 449
Anjura Technology Corp Ottawa Ont		142 923	Services de santé et de bien-être	72 980	
Bee Clean Winnipeg Man		153 806	Services d'informatique	5 226 980	
Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		117 040	ASG Inc Gloucester Ont		363 644
Ville de Vancouver Vancouver C-B		219 123	Bell Canada Ottawa Ont		170 686
Communauté Urbaine de Montréal Montréal Qué		1 900 420	Camp Systems of Canada Mississauga Ont		285 862
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		399 897	Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		205 815
Coopers & Lybrand Ottawa Ont		145 633	Execom Application Solution Corp Ottawa Ont		163 736
D&D Refrigeration Ltd New Harbour T-N		440 716	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		397 040
Deluxe Cleaning Services Ltd Ottawa Ont		230 728	Oracle Corporation Ottawa Ont		216 989
Edmonton Police Service Edmonton Alb		213 588	S & S Software Ltd Ottawa Ont		139 772
FPRH Inc Brossard Qué		254 987	Sirius Consulting Group Ottawa Ont		369 363
Global Upholstery Compay Ltd Downsview Ont		185 446	Valcom Ltd Ottawa Ont		199 503
Industrie Ottawa Ont		1 450 983	Services juridiques	1 919 968	
Justice Ottawa Ont		1 268 910	Cassels Brocks Blackwell Barris Toronto Ont		123 390
KPMG Peat Marwick Thorne Toronto Ont		121 194	D Brandford L Wicks St John's T-N		214 695
Leslie Graham D M Vancouver C-B		125 243	Farris Vaughan Wills & Murphy Vancouver C-B		445 545
Lindquist Avey Macdonald Ottawa Ont		161 450	Purolator Courier Ltd Calgary Alb		217 072
PDG Personnel Direction Group Ottawa Ont		216 583	Services de protection	6 848 848	
Province de la Colombie Britannique Vancouver C-B		218 337	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		5 483 283
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		9 155 638	Services scientifiques	1 845 043	
Municipalité régionale d'Ottawa Ottawa Ont		111 122	MM Dillon Ltd Richmond C-B		165 074
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		155 775	PMG Technologies Inc Blainville Qué		704 446
Sheon Entreprises Inc Manotick Ont		251 878	Reid Crowther and Partners Ltd Burnaby C-B		156 075
Sirius Consulting Group Ottawa Ont		542 842	Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 636 345	
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		186 681	Airbus Service Company Inc Herdon Virginia É-U		182 337
Sûreté du Québec Montréal Qué		360 167	Air Canada Winnipeg Man		111 902
Ville de Calgary Calgary Alb		152 901	Bombardier Inc Montréal Qué		135 464
Secrétariat du Conseil du Trésor Ottawa Ont		4 689 368	Canadian Airlines International Toronto Ont		207 427
Victor M Catano PHD Halifax N-É		130 161	Digital Training & Design Inc Dallas TX É-U		146 900
Ville de :			Flight Safety International Flushing New York É-U		1 070 379
Hull Qué		113 957	PBSC Computer Training Ottawa Ont		118 775
Laval Qué		243 917	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		203 562
Québec Qué		499 664	Autres services professionnels	42 019 126	
Winnipeg Police Service Winnipeg Man		234 005	Adga (Québec) Ltée Hull Qué		566 988
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	175 943		Bombardier Inc Montréal Qué		241 127
Services d'informatique	36 480		Conseil canadien de la sécurité Ottawa Ont		113 800
Services juridiques	904		Canadian Ice Ottawa Ont		100 000
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 609		Ville de Sakatoon Saskatoon Sask		527 817
Autres services professionnels	47 907				
Autres services	88 043				

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Compas Ottawa Ont		130 600	Office des transports du Canada	1 054 318	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		532 049	Services de comptabilité	26 750	
Coopers and Lybrand Consulting Vancouver C-B		244 106	Services de santé et de bien-être	11 967	
École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		223 402	Services d'informatique	175 402	
Environnement Ottawa Ont		553 288	Services juridiques	12 157	
Fleet Technology Ltd Kanata Ont		176 825	Enseignement et formation--Fonctionnaires	123 402	
Georgia Ludgate & Associates Montréal Qué		196 013	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	7 290	
Gignac Hollingsworth & Associates Montréal Qué		202 733	Autres services professionnels	322 572	
Goldfarb Consultants Toronto Ont		157 125	Autres services	374 778	
Groupe D R Inc Montréal Qué		137 869	Statistique Canada Ottawa Ont		110 000
Groupe Mallette & Maheu Montréal Qué		279 420	Tribunal de l'aviation civile	216 272	
Santé Ottawa Ont		642 811	Services d'informatique	12 606	
Institut National d'Optique Ste Foy Qué		222 500	Services juridiques	11 659	
Jacques Whitford Environment Ottawa Ont		174 287	Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 182	
Jenel TVD Research & Consulting Inc Nepean Ont		131 495	Autres services professionnels	177 033	
Justice Ottawa Ont	3 179 241		Autres services	11 792	
KPMG Consulting Montréal Qué		401 266	CONSEIL DU TRÉSOR	38 474 815	
McCarthy Tétrault Ottawa Ont		101 000	Secrétariat	38 474 815	
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		159 151	<i>Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique</i>	38 474 815	
Ministry of Transportation Downsview Ont		150 000	Services de comptabilité	54 126	
Défense nationale Ottawa Ont		196 058	Services d'informatique	21 807 383	
Conseil national de recherches du Canada Ottawa Ont		675 698	Allan Bonner Communications Toronto Ont		2 866 351
Northern Airborne Technologies Ltd Kelowna C-B		150 000	Data Management Design Inc Reston Va É-U		189 789
Oceans Ltd St John's T-N		158 845	SAP Canada North York Ont		18 677 699
Philosoft Kirkland Qué		295 918	Services juridiques	30 074	
PMG Technologies Blainville Qué	3 444 686		Services de protection	55 683	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont	6 797 634		Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 047 837	
Queen's University Kingston Ont		139 902	Canadian Centre Ottawa Ont		293 322
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		163 751	Finances Ottawa Ont		156 800
RBC Dominion Securities Inc Vancouver C-B		150 000	Autres services professionnels	13 577 634	
Sicom Fonthill Ont		112 976	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		4 422 387
Sigma Engineering Ltd St John's T-N		151 947	Environnement Downsview Ont		447 476
Software Kinetics Stittsville Ont		155 132	Integrated Management Consulting Ottawa Ont		145 490
Solliciteur général Ottawa Ont		240 662	Justice Ottawa Ont		125 000
TES Ltd Kanata Ont		107 000	Eberts Mary Toronto Ont		143 832
Tradewind Scientific Ottawa Ont		122 791	Peopletech Consulting Inc Toronto Ont		136 475
Transportation Association of Canada Ottawa Ont		402 008	Service de Consultations Gatineau Qué		250 012
University of British Columbia Vancouver C-B		162 474	Société Gamma Inc Ottawa Ont		734 898
US Department of Transportation Washington DC É-U		131 800	SPR Associates Inc Toronto Ont		118 101
Western Transportation Advisory Council Vancouver C-B		647 270	Statistique Canada Ottawa Ont		890 332
Autres services	29 202 320		Mercer W M Montreal Qué		172 616
ADI Nolan Davis Halifax N-É		111 296	Autres services	1 902 078	
Aéroport de Montréal Montréal Qué		912 890	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		131 233
Alchem Cleaning Saskatoon Sask		127 104	TPSGC-Bureau de la traduction Hull Qué		556 777
Atlantic Building Cleaning Ltd Halifax N-É		594 131	ANCIENS COMBATTANTS	207 247 826	
Beatty Franz & Assoc Bolton Ont		109 760	Ministère	207 247 826	
Byrnic Janitorial Services St John's T-N		200 440	<i>Programme des anciens combattants</i>	207 154 777	
Canadian Council of Motor Transportation Ottawa Ont		133 816	Services de comptabilité	87 927	
Deloitte & Touche Consulting Ottawa Ont		464 022			
Dillon Consulting Ltd Winnipeg Man		345 268			
Pêches et Océans Ottawa Ont		912 938			
Fracflow Consulting St John's T-N		113 239			
G&M Entreprise St John's T-N		318 347			
IBI Group Vancouver C-B		137 310			
Intersol Consulting Associates Ltd Ottawa Ont		147 558			
Jacques Withford Environment Ltd Ottawa Ont	3 954 351				
Le Groupe Conseil Entraco Inc Montréal Qué		110 701			
Merit Building Cleaning Saskatoon Sask		145 877			
Modern Building Cleaning London Ont		200 701			
Défense nationale Ottawa Ont		231 643			
Porter Dillon Halifax N-É		656 091			
Price Waterhouse Ottawa Ont		192 579			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont	5 295 468				
Reid Crowther & Partners Edmonton Alb		159 605			
Royal LePage Relocation Services Don Mills Ont		100 103			
Silco Contracting Ltd Shearwater N-É		133 295			
Statistique Canada Ottawa Ont	2 320 026				
The Portland Group London Angleterre RU		100 440			
Unicco Toronto Ont		115 988			
West Georgia Consultants Ltd Vancouver C-B	1 099 056				
Winnipeg Airport Authority Winnipeg Man		111 290			

	Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1997-1998	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	384 647		Marleen Tasse Ltée Hull Qué		179 370
Services de santé et de bien-être	174 220 868		Administration générale de la Défense nationale Ottawa Ont		122 811
Anagram Rehabilitation Niagara-on-the-Lake Ont		233 507	PGF Consultants Inc Ottawa Ont		193 420
Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		1 502 695	Tillicum and Veterans Care Society Victoria C-B		194 700
Calgary District Hospital Group Calgary Alb		369 719	Warren Shepell Consultants Corporation Toronto Ont		102 934
Camp Hill Hospital Halifax N-É		13 099 992	<i>Programme du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)</i>	93 049	
Campbellton Regional Hospital Campbellton N-B		1 108 779	Services juridiques	17 985	
Cape Breton Healthcare Complex Sydney N-É		2 791 296	Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	29 044	
Centre Hospitalier Université de Laval Ste Foy Qué		3 528 383	Autres services professionnels	11 158	
Chara Health Care Society Vancouver C-B		378 702	Autres services	34 862	
Colchester Regional Hospital Truro N-É		283 312			
Deer Lodge Centre Winnipeg Man		7 887 597			
Dr Everett Chalmers Hospital Fredericton N-B		3 473 887			
Dr George L Dumont Hospital Moncton N-B		2 346 072			
Dr H Twomey Health Care Center Botwood T-N		507 168			
George Derby Centre Burnaby C-B		1 909 450			
Grand Falls Manor Grand Falls N-B		656 304			
Health Care Corp of St John's St John's T-N		3 209 569			
High-crest Springhill Springhill N-É		475 829			
La Société canadienne de la croix rouge Verdun Qué		244 144			
Lincourt Manor Inc St Stephen N-B		104 924			
London Psychiatric Hospital London Ont		970 275			
Martel & Sons Vankleek Ont		110 489			
Miramichi Senior Citizen Home Chatham N-B		644 358			
Parkwood Hospital London Ont		21 766 984			
Perley Rideau Veterans Health Centre Ottawa Ont		279 850			
Prince Edward Home Charlottetown I-P-É		132 724			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		278 390			
St Anne Community & Nursing Care Centre Arichat N-É		196 098			
Saint John Regional Hospital Saint John N-B		4 842 120			
Saint Martha's Hospital Antigonish N-É		315 720			
Sherbrooke Community Centre Saskatoon Sask		2 425 232			
Sunnybrook Medical Centre Toronto Ont		117 331			
Sunnybrook Health Science Center Toronto Ont		18 527 786			
Sutherland Harris Memorial Pictou N-É		1 039 163			
The Canadian Red Cross Society Calgary Alb		112 400			
The Capital Care Group Edmonton Alb		250 284			
The Perley Hospital Ottawa Ont		11 893 047			
Tillicum and Veterans Care Society Victoria C-B		107 367			
Villa Chaleur Inc Moncton N-B		624 960			
Wascana Rehabilitation Centre Regina Sask		3 315 814			
Western Memorial Hospital Corporation Cornerbrook T-N		869 201			
Western Regional Health Board Kentville N-É		3 589 608			
Services d'informatique	313 175				
Services juridiques	89 318				
Services de protection	1 150 818				
Corps canadien des commissionnaires :					
Montréal Qué		530 270			
Ottawa Ont		322 578			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		178 709			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 458 027				
PGF Consultants Inc Ottawa Ont		124 862			
Autres services professionnels	17 309 412				
Agra Monenco Inc Ottawa Ont		199 656			
Aménagement Exposition TCD Inc St Laurent Qué		218 536			
Service correctionnel Ottawa Ont		589 461			
EDS Canada Ottawa Ont		8 193 965			
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		896 575			
Phil Vincent & Associates Ottawa Ont		352 394			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 006 714			
Autres services	12 140 585				
CGI Group Inc Montréal Qué		3 874 552			
Enterprises Andre Barsalou Inc Ste Anne de Bellevue Qué		257 382			
Groupe IST Inc Montréal Qué		162 033			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 839 000			
MacDonald Brisson Ottawa Ont		119 545			